

Baleares

El diario del archipiélago

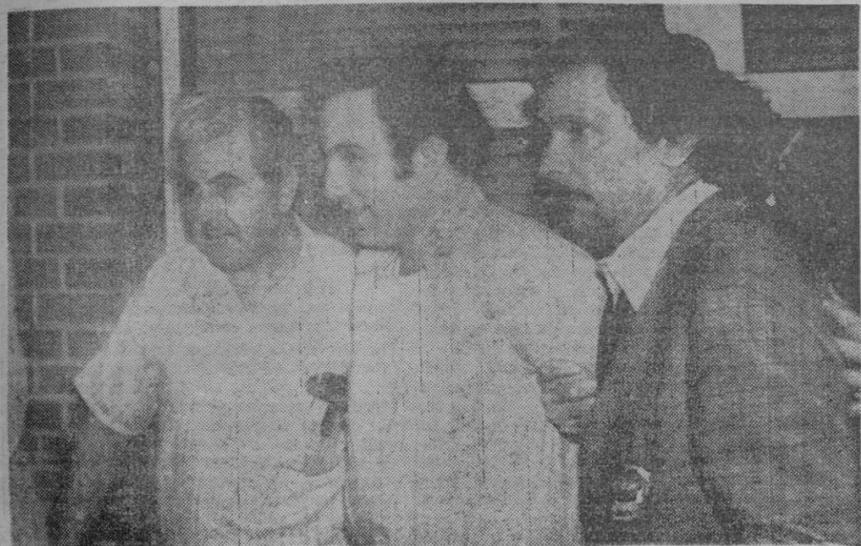
Palma de Mallorca, viernes, 12 de agosto de 1977. — Precio 15 pesetas. — Director en funciones: Juan Bonet

OVIEDO

SE ENCUENTRAN HUELLAS DE LOS LADRONES DE LA CATEDRAL

(Página 16)

Tras un año de pesquisas por la policía de Nueva York Detenido el «hijo de Sam»



Ha sido detenido el famoso por sus actos delictivos y por su prolongada ausencia de la vista de la policía de Nueva York el «Hijo de Sam», David Berkowitz. Miles de policías han estado pendientes sólo de él, a pesar de que en tan populosa ciudad se producen miles de atracos cada semana. Se le supone un psicópata, que se cree el demonio. Por otra parte, ha admitido responsabilidad en la cadena de asesinatos y ataques perpetrados en barrios apartados, contra parejas de novios. En el momento de la detención se limitó a exclamar: «Me habéis agarrado.» Entre la población femenina neoyorquina había cundido el pánico; nadie se atrevía a salir de noche. El «Hijo de Sam» ha mantenido en vilo durante más de un año a trece millones de seres.

Entre los hoteleros españoles y las agencias británicas de viajes NEGOCIACIONES EN PUNTO MUERTO

Las negociaciones que se han venido realizando entre los hoteleros españoles y las agencias de viajes sobre el aumento de precios demandado por los primeros, se encuentran en punto muerto.

Los hoteleros españoles piden un aumento entre el 5 y el 15 por ciento, según los casos, en los precios ajustados de antemano para las habitaciones reservadas por los «Tour Operators» británicos.

Esta demanda se apoya en el aumento de los costos en España, que ahora coinciden con las ventajas que la devaluación de la peseta deparan a las agencias de viajes.

Los «Tour Operators» se resisten a este aumento, aduciendo que los contratos están hechos a largo plazo y ellos no especulan con las fluctuaciones monetarias, pero, según reconoció

ayer un portavoz de la asociación británica de agentes de viaje, no tendrá más remedio que llegar a un acuerdo con los hoteleros españoles, que podría ser la aceptación de una subida de entre un 8 y un 10 por ciento.

El portavoz afirmó que si el Gobierno español, que hasta ahora no ha intervenido oficialmente en las negociaciones, autoriza a los hoteleros el aumento de precios, las agencias de viaje británicas no tendrían otra salida que aceptarlo y llegar a un acuerdo.

La Prensa británica se ocupó ayer con amplitud del asunto, señalando que, no obstante esta actitud de los hoteleros, la devaluación de la peseta presenta un gran atractivo, tanto para las agencias de viajes como para los turistas que utilicen sus servicios y viajen a España.

HABRA UNA NUEVA REUNION CON SUAREZ

Finalizaron las entrevistas Tarradellas-Sánchez Terán

PARIS. (Pyresa). — Ha terminado en París la actual fase de negociaciones entre el presidente de la Generalitat de Cataluña honorable José Tarradellas, y Salvador Sánchez Terán, en su calidad de consejero del presidente Suárez. Las reuniones se han venido desarrollando en el hotel Crillon y a solas entre ambas personalidades. Al final de la reunión han emitido un comunicado conjunto que dice textualmente:

«Durante los días diez y once de agosto han mantenido varias entrevistas el honorable Josep Tarradellas y el diputado Salvador Sánchez Terán, consejero del presidente Suárez. Estas conversaciones que se han celebrado en el hotel Crillon de París, se inscriben en el marco de las que el señor Tarradellas mantuvo en Madrid el pasado mes de junio con su Majestad el Rey Juan Carlos y con el presidente del Gobierno Adolfo Suárez.»

Se han estudiado las fórmulas concretas que permitan un restablecimiento provisional de la institución histórica de la Generalitat con las funciones concordantes con la actual legislación.

El honorable señor Tarradellas estudiará las fórmulas propuestas por los parlamentarios catalanes e igualmente el señor Sánchez Terán informará al presidente Suárez sobre el contenido de las mismas, tras lo cual se ha previsto una nueva reunión.

Las conversaciones se han mantenido en un clima de cordialidad y sereno estudio de las importantes cuestiones planteadas y con una actitud para el encuentro de soluciones positivas.

Panamá y USA

firmarán un nuevo tratado sobre el Canal

(Página 15)

local LOS REYES, EN VIAJE DE REGRESO

- LA ECONOMIA BALEAR: PESIMISMO
- NUESTRA SECCION DE NOTICIAS LABORALES
- LA HUELGA DE LA CASA DE LA MONEDA TIENE CONSECUENCIAS
- UNA COLECCION DE CASCOS MILITARES
- MARCAL CERVERA, UN CONCERTISTA
- ARTE DESNUDO DE ALEXANDER. POR JUAN PLA

TROFEO CIUDAD DE PALMA

WEST HAM, SEGUNDO FINALISTA AL VENCER AL MALLORCA: 4-0
(Pág. 19)

IRLANDA: CAIDOS POR LA REINA

BELFAST. — Un soldado británico aparece tendido en el suelo después de ser vapuleado por un grupo de manifestantes que expresaron su protesta contra «la presencia de la reina extranjera». Isabel II llegó al Ulster en visita oficial que tendrá dos días de duración. — (Telefoto Cifra Gráfica.)

PAULINO MARTIN GARCIA, DE 65 AÑOS

MADRID:

PERIODISTA MUERTO EN ATENTADO

(Página 13)



La música de Esplá

Por GERARDO DIEGO

La música de Esplá es inconfundible. Desde los primeros compases conocemos al autor. Su personalidad, su lenguaje propio se nos imponen. Desde su período autodidáctico Oscar es ya Oscar Esplá. Y sus posteriores contactos con los maestros europeos, especialmente Saint-Saëns y Max Reger, no harán sino confirmar su genio intuitivo y brindarle secretos del oficio para el mejor aprovechamiento de lo que ya llevaba dentro. Hacia 1915 ó 1910, la música española o seguía germanizada obstinadamente cuando no permanecía aún atrasadamente italiana y zarzuelística) o procuraba beber las últimas novedades febrilmente ingurgidas de Francia, ya directamente en los mejores casos —Falla, Turina, Guridi, Usandizaga—, ya a través de Albéniz o de Granados. La Schola Cantorum o el trato con Albéniz, Dukas y Debussy eran los medios más adouados para ponerse en pocos años a la cultura técnica y estética del nuevo siglo. Pero Esplá no se alista sin más en las filas del nacionalismo ni siquiera en su versión impresionista. Aunque las huellas de César Franck, de Albéniz y Granados son visibles en ciertos giros y aspectos de sus obras juveniles, junto con las de Chopin o Grieg, lo que son más que nada como estímulo para despertar su lirismo personal o como lección de entusiasmo y de fe en la música y en sus posibilidades nacionales.

Esplá, al fin y al cabo voluntario meditador filosófico y estético y soñador de amplias estructuras arquitectónicas y fabriles, necesita una poética musical grandiosa, que se mueva en las formas dilatadas y no sienta empacho en utilizar la sintaxis romántica remozada por el nuevo colorido y la nueva fiebre ni se deje dominar por la superstición de la pureza seca y el torcer el cuello al cisne. Precisamente, porque el plumaje de sus cisnes y otras aves suyas de alta-nería nunca es engañoso ni hueco y gárrulo su canto. Esplá deja deslizarse o volar a sus crea-

turas aladas.

Un estudio suficiente de la música de Esplá obligará a tratar de cómo siente y practica la invención melódica o el aprovechamiento del dato popular, de su armonía creadora, del entramado de su polifonía, del ritmo de su doble perspectiva inmediata y lejana, de su ardiente, fulgurante, españolísima orquestación y, sobre todo, de las ambiciones humanas y estéticas de su arte y de la parte que en ellas corresponde a lo cordial, siempre generoso, y a lo mental, siempre aristocrático. El que quiera conocer su pensamiento acuda a sus textos musicológicos y autocríticos, a sus ensayos y conferencias, a sus artículos polémicos, a su discurso de ingreso en la Academia de San Fernando sobre "Fundación musical y música contemporánea". En esas páginas habla el maestro sobre Strawinski o Schönberg y los errores de sus teorías musicales. Pero habla también de sí mismo, viéndose en el retrato que le hizo Salazar en "La música contemporánea de España" poco identificable a sus ojos que más bien encuentran justa la caracterización que allí se hace para representar la música de Conrado del Campo.

Con muchísimo miedo y respeto a los profesionales de la composición voy a arriesgar una interpretación personal acaso caprichosa. Lo primero que me sorprende en la música de Oscar es su melodía. Ella, aún en sus obras juveniles, la distingue en seguida de la de Albéniz o Granados. Yo diría que su melodía practica sistemáticamente la alteración. Es decir, que sobre una línea que se apunta, que se espera dentro de una determinada gama, surge la alteración, el sostenido, el bemol o el bécuadro que enciende o apaga, que suaviza o irrita la onda melódica y produce incalculables consecuencias en la atmósfera armónica. Verdad es que el mismo compositor establece una escala personal analizándose a sí mismo, yo creo que más bien, después



de empleada instintivamente que como punto de partida. Pues bien, yo ya sé que esta particularidad de su fluctuación y accidentes se da en la música, en el canto popular y quizá con mayor frecuencia y exuberancia en el de Levante. Pero lo que interesa es el sello personal de Esplá, la conciencia vigilante de su marcha melódica nunca dormida en la continuidad formularia. También puede suceder que la responsable de tales alteraciones y constantes descarrillos no sea la melodía, que quien conduzca sea realmente la armonía y ella produzca arriba en la superficie consecuentes arrugas y desniveles. Lo que yo creo es que en Esplá, como en todo músico nato, la imaginación creadora no procede aisladamente, sino que de una vez concibe dentro del lecho rítmico el dinamismo hacia adelante del complejo melódico-armónico como un solo ser en el

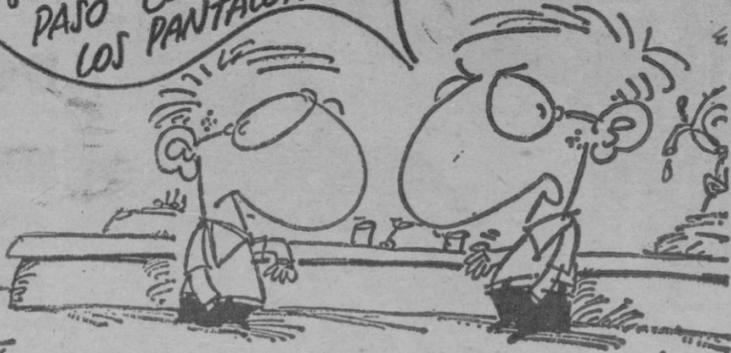
que no hay antes ni después, siquiera la mano tenga necesariamente que adelantar los signos de la melodía anticipándose a la escritura armónica, está ya implícita y creada en la mente simultánea.

Del mismo modo, en las resoluciones cadenciales, su música suele reservarnos sorpresas. Es frecuente que el oído que ya se conformaba con un aterrizaje suave en una determinada tonalidad, después de la rica peripecia modulante por períodos enteros y en cada instante de su inquieta línea melódica, cuando ya se acostaba al parecer, empalme un último giro y nos maraville con el cambio de color, de tonalidad y el consiguiente código sintáctico de una solución definitiva que resulta ser la de la tonalidad de arranque de la que ya nos habíamos olvidado.

COLOR DEL DIA



¿Y PARA QUE QUIEREN QUE NOS APRETEMOS EL CINTURÓN SI EL SIGUIENTE PASO ES BAJARNOS LOS PANTALONES?



¡QUE VIDA...!

LAS MULTAS

Por Carmelo Martínez

También en las multas hay clases. Hal multas tremebundas y multas casi cómicas. Del mismo modo, las clases de multas pueden variar por provincias y, más aún, por municipios. En resumidas cuentas, que en el asunto multas hay un verdadero cacao, en el que casi nunca se observa bien la proporcionalidad, o la intencionalidad del multante.

Hay multas que han crecido y multas que permanecen inalterables.

Hace años me sorprendió un amigo:

—Chico, acabo de descubrir que darle una bofetada a un guardia municipal cuesta diez duros...

Ignoro si era exactamente así, entre otras cosas porque ahí lo de menos es la multa, porque el guardia municipal no se está quieto, lleva porra, en España pistola, y pueden pasar montones de cosas. Supongo que si en aquel entonces era verdad, no sería tan fácil porque a lo mejor había desaprensivo que, por esa cantidad la bofetada, se hubiera gastado un verde en tortas.

Entre las multas que han crecido a lo bárbaro están las multas de circulación. Como siempre, y ya lo escribí hace bien poco, el automovilista es mollar incluso para eso. Con los automovilistas, los ayuntamientos son sádicos; el cepo, la grúa, el Incondio. La grúa se ha puesto por las nubes, y mucho me mosqueó el día que un honrado funcionario municipal me contó, ante mi asombro, los sustanciosos dividendos que se repartían bastantes funcionarios municipales a cuenta de la grúa. (Así, cualquiera).

En cambio, cuando no se trata de automovilistas, las cosas pueden llegar al ridículo más espantoso. Hace unos días me enteré de un ayuntamiento que había multado a una serie de bares por estar cochambrosos. Pues asómbrense: la multa era de mil pesetas que, en estos tiempos, son como para despedir a todas las limpiadoras, siguiendo la táctica mercantil más avisada, que consiste en calcular pérdidas y ganancias. Y no habíamos ya de algunas multas de los mercados donde cuando, por casualidad, cazan a algún tendero de esos de los que tienen el peso amañado, resulta que le ponen una multa que no es ni la centésima parte de las ganancias que ya se ha embolsado con la báscula.

En fin, no quiero ponerme pelma, para que no me multen por pelma. Pero creo que ahí habría que establecer un criterio más a tono con los tiempos, del mismo modo que habría que ejercer una serie de inspecciones en serio sobre algo tan importante como la higiene.

Por poner un solo caso: ¿alguien ha contemplado cómo se lavan —es un decir— las tazas y vasos en montones de bares? ¡Jol!

Baleares

AÑO XXXVII

N.º 11.876

DEPOSITO LEGAL P.M. 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: P.º MALLORCA, 9 - B, PALMA
EDITADO POR M.C.S.E.
PASEO GENERALISIMO, 142, MADRID

DIRECTOR EN FUNCIONES: JUAN BONET, Tel. 23 21 88
ADMINISTRADOR GENERAL: ANTONIO RUIZ, Tel. 23 63 82

REDACCION } 23 59 40* (tres líneas) PUBLICACION 23 11 77
ADMINISTRACION } SUSCRIPCIONES 23 57 10
TALLERES } CIERRE 23 11 77

AQUI, LA NOTICIA

LOS REYES, DE REGRESO A PALMA «SA COSTA DELS OMS», FUTURA VIA COMERCIAL

Sobre las cuatro y media de la tarde de ayer, Sus Majestades los Reyes de España abandonaron el puerto de Motril a bordo de su yate «Fortuna» escoltados por el dragaminas «Laya». Pocas horas después, llegaron a Cartagena, donde pernoctaron. Se espera que desde allí, ésta mañana emprendan el regreso a Mallorca.

Momentos antes de zarpar de Motril, Don Juan Carlos y Doña Sofía llegaron al Club Náutico de aquella localidad, acompañados de los monarcas belgas de quienes fueron huéspedes en su finca «Astrida», de Alfonso de Borbón y su esposa, y Fernando de Baviera. Los Reyes españoles visitaron el yate «Avila» de los soberanos belgas y posteriormente pasaron al suyo, haciéndose en seguida a la mar.

MATERIAL CONTRA INCENDIOS

Esta mañana a las 11 en el parque de bomberos de nuestra ciudad la Diputación Provincial procederá a hacer entrega a diversos Ayuntamientos de equipos de material de lucha contra incendios.

Todo ello con cargo al presupuesto que anualmente asigna la corporación provincial a esta modalidad de ayuda a los Ayuntamientos de la provincia.

Precisamente este tema de la lucha contra los incendios es uno de los que deberían mancomunarse entre los diferentes Ayuntamientos insulares. Ya tiempo atrás se intentó esbo-

zar un esfuerzo colectivo del que pudieran salir, con mejor acopio de medios, un parque central y diferentes retenes que atendieran los siniestros en un lugar cualquiera de la isla.

Dicha mancomunidad de servicios podría, incluso, mantener una colaboración excepcional con los servicios de ICONA en la lucha contra el fuego.

Pero mientras se alcanzan las fórmulas de colaboración intermunicipal precisas, estas ayudas vienen a reforzar los precarios niveles de que disponen muchos Ayuntamientos en materia tan vital.

EL BAUTISMO Y LOS TESTIGOS DE JEHOVA

En la asamblea de distrito de los «Trabajadores forzosos» de los Testigos de Jehová, el tema clave de hoy será la celebración del bautismo según sus ritos. La inmersión de los que reciben el sacramento se realizará en el Teatro Romano del Pueblo Español. Se tratarán ponencias sobre «La decisión voluntaria de trabajar con Jehová». Ayer en la sesión inaugural asistieron 1.745 personas, cifra muy aproximada a la que esperaba su presidente señor Navas.

PRESTAMO A UN PESCADOR

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares ha concedido un préstamo de 500.000 pesetas a Manuel Joya Morata, quien hace tiempo perdió en un accidente un «llaut», quedándose de este modo sin su medio de sustento, reportaje que ofreció «BALEARES» hace algunas semanas, organizando una re-

colecta. Hay que señalar que este pescador había comprado el barco siniestrado con un préstamo anterior que le había concedido esta entidad. En vista de lo mucho que debe ahora a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, los intereses que se han fijado son los mínimos y con grandes facilidades de pago.

La posible reforma de la circulación en el centro de Palma, con la consiguiente disminución de tráfico en la calle de los Olmos y la «segunda fase» de dicha reforma en que dicha calle podría quedar peatonizada juntamente con Misión, Font y Montes, Carmen, San Elías, Pasaje Catalonia, Plaza de Toros Vieja, ha sido recibida con alegría por todos los residentes en la zona.

Olmos que ha conocido el tráfico cuesta arriba y cuesta abajo tiene derecho a la pe-

tonización. La nueva ordenación del tráfico viario hará posible una futura declaración peatonal.

Para ello será suficiente con prohibir dos giros a la derecha: el de San Miguel y el de María Curie-Plaza de España. Porque, de hecho, todo el tráfico descendente irá desde Avenida Juan March a ganar Vía Alemania. Solo Cecilio Metelo conservará cierto interés como salida desde el aparcamiento de Berenguer de Palou a Barón de Pinopar.

PARA DIVULGAR SISTEMAS DE LUCHA CONTRA EL CANCER

El sábado, día 20 de este mes de agosto, se celebrará en el Hotel Valparaíso la gala a beneficio de la Asociación de Lucha contra el Cáncer, este año con el objetivo de alcanzar un millón de ptas. a lo largo de la noche. Habrá cena, baile y tómbola. El dinero que se recaude con la supervisión de censores jurados de cuentas se invertirá en una campaña de divulgación de fórmulas para detectar el cáncer precoz y que ya el año pasado dió magníficos resultados, en vidas salvadas que se pueden contabilizar.

Tendremos que informar más ampliamente sobre lo que será esta fiesta. Por el momento, sirva de aviso para que se vayan preparando.

EL PRINCIPE FELIPE, EN EL «CLUB NATACION PALMA»

Mientras espera el regreso de sus padres, el Príncipe Felipe practica uno de sus deportes favoritos: el judo. Ayer, a las seis y media de la tarde, se trasladó al «Club Natación Palma» para dar la clase de los jueves de este arte mar-

cial, en el que ya ha conseguido su cinturón naranja. El Príncipe, como uno más, compartió la hora que dura la clase con otros niños de su edad, luchando, aprendiendo a defenderse y ante todo a controlarse.

SON BANYA, CON AGUAS MALOLIENTES

Del Partido Comunista de España en las Islas hemos recibido una nota de prensa en la que se da cuenta de la visita que dos de sus miembros, Francisca Bosch y Juan Seguí, efectuaron al poblado gitano de Son Banya, a requerimiento del conserje de la escuela, para comprobar el estado en que se halla el descampado existente entre las casas y la escuela y que es utilizado como improvisado campo de fútbol. «La escuela —dice el comunicado del PCE— circundada de aguas malolientes que llegan hasta las primeras viviendas del poblado. Debido a las deficiencias del alcantarillado no podemos sino denunciar y exigir al Ayuntamiento que dé solución definitiva a este problema, uno más de nuestras barriadas, pero que debido a su magnitud exige rápida atención.

Asimismo la nota indica que el partido asume las reivindicaciones de los gitanos que a pesar de tener los mismos deberes, ven satisfechos pocos de sus derechos».

HOY, PLENO EN LA DIPUTACION

Con una hora de anticipación al Pleno Municipal, a las doce, la Diputación celebra hoy Pleno Extraordinario para la adopción del acuerdo relativo a la participación en la Sociedad concesionaria del Casino de Juego. Y aunque el tema sea el «azar» parece que habrá segura unanimidad.

Segura y conveniente unanimidad.

CORT 1

LA ACCION FISCAL DE LOS MUNICIPIOS NECESITA UN RESPALDO LEGAL TAN EXTENSO COMO LA DEL ESTADO

En los medios de la Comisión Municipal de Hacienda han encontrado un favorable eco las palabras dirigidas al ministro de Hacienda por el diputado mallorquín señor Pons Irazazábal. En lo esencial, se piensa en los medios económicos administrativos llamados a censar, imponer y recaudar, por cualquier título legal, para la integración de recursos necesariamente aplicables a la comunidad, se detecta una actividad jurídico-pública bien a nivel de Estado, provincia o municipio o cualquier otra figura Administrativa resultante de especialidad administrativa o administrativo-política. Esta es una cuestión y una problemática antigua y además hiriente.

Porque volvemos a las andadas del 40 de la Ley General Tributaria y parece que por el camino de reservar a la fiscalidad estatal la tipificación del delito, se lleva a la conciencia de los contribuyentes la existencia de diferentes investiduras o categorías de acción en el sector público.

UN COMENTARIO OPORTUNO

Con ocasión de haber divulgado la prensa la figura impositiva de los gastos suntuarios y haber enumerado entre ellos el disfrute por cualquier concepto de viviendas o fincas cuyo valor catastral supere los 7 millones de pesetas, alguien aseguó que los valores catastrales estaban tan alejados de la realidad que el impuesto no era ni temible ni tendría gran entidad. A lo que un miembro de la Corporación municipal replicó, con oportunidad:

—Eso es verdad, por ahora.

La oportunidad de este comentario deriva del hecho cierto de que por el momento y tanto para el impuesto municipal sobre gastos suntuarios como para la creación del Impuesto sobre el Patrimonio Neto, los valores catastrales son inferiores a los valores reales en una relación casi risible y de cuyo desfase nacen, sin duda, muchas tribuciones no representativas.

La realidad es que el propio Estado, en un segundo ejercicio del Impuesto sobre el Patrimonio Neto, ordenará lo necesario para la revisión y actualización de los valores catastrales.

UNA CAMPANA DE INFORMACION FISCAL

A los impuestos y tasas hay que divulgarlos en sus fines y en sus aplicaciones. Hay que exponer la «necesidad» y la «finalidad» de cada peseta recaudada.

Un concejal nos declaraba ayer mañana:

—Creo que el Presupuesto está bien cuadrado, creo que las partidas del Ingreso y del Gasto son sobrias y reflejan lo que puede ser un Ejercicio austero de administración de la ciudad. Pero no tengo confianza en la reacción positiva de los obligados al pago.

Es preciso llegar a crear conciencia, tanto por parte del Estado como por parte de los ayuntamientos, de la necesidad de responder con civismo y sentimiento de la comunidad al pago de los Impuestos y Tasas. Pero en esa creación de conciencia juegan tres factores:

a) Cada vez que el Estado dice «ahora va en serio», en las últimas cinco ocasiones a través de quince años, después resulta que ni iba en serio ni la cosa pasaba de encontrar artilugios como el de las sociedades interpuestas o la compra de títulos valores exentos o la suscripción de pólizas de vida, etc. etc.;

b) Cuando un Ayuntamiento se encuentra con que en Madrid le dicen que use de los recursos fiscales deferidos por ley para procurarse ingresos ordinarios, se ha de enfrentar después a una colectividad que piensa que lo mejor que cabe hacer con un impuesto es, como mínimo, intentar no pagarlo. De hecho la experiencia ha venido demostrando que resultaba más barata la Inspección que el Impuesto liquidado en su momento y por sus tipos; y

c) Falta una labor educativa previa o simultánea con la tipificación delictiva del fraude y evasión y que las normas se extiendan a toda la recaudación.

No cabe pensar que exista ni siquiera una tendencia cívica al cumplimiento de las obligaciones fiscales. Basta echar una ojeada a la situación recaudatoria del Impuesto sobre Circulación de Vehículos. Y dentro de los trámites que el Ayuntamiento ha de poner en marcha para pasar a la Ejecutiva el recibo impagado, se desencadenan gastos que van del nuevo recibo y censo de impagados hasta la espera sin liquidez del término a que cada uno de los expedientes conduzca.

Y finalmente se nos comentó:

—Apuesto más a favor de una política que tenga dos elementos. Uno, demostrar con medidas inmediatas que la infracción y el delito son reprimidos sin más dilación que la impuesta por las garantías jurídicas. Otro, una vez que se demuestre la seriedad de la actitud fiscal, emprender una política o un elemento de política educativa: exponer al ciudadano, desde la escuela, el altruismo del trabajo y la necesidad del impuesto.

Quizá cabría apuntar, como corolario, la necesidad de una información periódica y la necesidad de una crítica política vigilante del gasto público y sus prioridades.

... Y AQUI, LA IMAGEN

DON JUAN DE BORBON, EN MADRID

En vuelo regular de «Iberia», sobre la una de la tarde de ayer llegó a Madrid don Juan de Borbón, quien fue recibido al pie de la escalera del avión por sus hijos la infanta Margarita y el doctor Zurita, además de conde de Gaitanes, el duque de Albur-

querque (jefe de la casa de conde de Barcelona), el marqués de Casasola, el duque de Ornachuelos, el marqués de Cuellar y otras personalidades. Le acompañaban en su viaje su esposa doña María de las Mercedes y el marqués de Salvatierra.



Don Juan de Borbón, en un momento del cocktail del Club de Mar

Hoy, el conde de Barcelona visitará el Museo Nacional de Caza de Riofrio y el real sitio de San Ildefonso, lugar donde nació y pasó su infancia, siendo muy posible que también se traslade al palacio Real de allí y a los pinares de Balsain.

El miércoles por la noche, don Juan de Borbón estuvo en el cocktail ofrecido por el Club de Mar a los organizadores de las regatas del campeonato del Mediterráneo. El conde de Barcelona fue saludado a su llegada por las diversas autoridades provinciales e isleñas que se encontraban allí presentes, retirándose sobre las diez de la noche a descansar.

En cuanto al regreso del padre del Rey, se afirma que llegará mañana sábado.

Por su lado, su esposa doña María de las Mercedes emprendió ayer tarde viaje a Niza por vía aérea.

Foto: Terrades

ARTE DESNUDO DE ALEXANDER

Por JUAN PLA

«DE LO TRAGICO A LO RIDICULO. SOLO HAY UN PASO», nos explicaba en clase don IGNACIO RIBAS, profesor nuestro de Literatura en el Instituto de Palma.

El SR. RIBAS, pío varón intachable, padre de nuestro juvenil compañero de calle y brega. candidato no electo a senador por el Partido Comunista de España en esta isla, hubiese, creo yo, puesto algún reparo al tema de esta crónica, si bien nos hubiese calificado, también lo creo, con la nota máxima.

Lo que ocurre es que no todos los beatos de mi pueblo son personas tan cultas como mi buen profesor de antaño. De ahí que este escrito, como tantos otros míos, preda entender las controversias y el mal entendimiento habitual. Así sea.

DESNUDO DE ALEXANDER

Don FRANCISCO DE QUEVEDO, hace ya siglos, hubiese escrito una página acerca de ALEXANDER. A los escritores grandes siempre les fue la marcha, es decir, la gracia mágica de lo prohibido, el festival clandestino de los sentimientos más elementales. ALEXANDER, por su parte, es un artista actual que baila cada noche en esta ciudad y que pone, en su danza integral, la misma belleza, el mismo desgarro y la mis-

ma libertad que utilizaba QUEVEDO, cuando escribía sus sátiras e ingenios. Digo que don FRANCISCO DE QUEVEDO, como cualquier otro de los grandes hubiese escrito anoche, plebiscito de tragos y contemplaciones, una página de ALEXANDER... en el cabaret.

Y, probablemente, hubiese dicho así:

«Grande vejez duró en los elementos, Alexander...»

Porque sólo el vicio gradúa a la gente baja y en un cabaret de esta ciudad, por detrás de todos los rebuznos infanti-

les del que contempla senos altivos de silicona, liberadas caderas, afeminados discursos procaeces y sexos vivos al viento de la danza convencional, existe, cada noche, un espectáculo digno, hermoso, valiente. Hablamos aquí, QUEVEDO y yo, a lomos de nuestra verriñonada natural y creadora, del espectáculo de ALEXANDER, que es fuerte, inviolable y puro. Se nos ofrece una teoría del incesto (para que troten los huesos del difunto SIGMUND FREUD en su tumba del psicoanálisis), donde se da el amor entre hermano y hermana, hija y padre, madre e hijo. La burguesa sensibilidad cruje por momentos y acaba estallando, en el segundo «show», cuando la tesis de la danza de ALEXANDER, con BARBARA y con HUGO, nos induce a considerar la grandeza cultural, política, popular del culto al falo, que es el instrumento básico de la vida.

Eso es todo.

AMBIENTE DESNUDO

Ya he visto bailar al trío de ALEXANDER. Estoy de pie, en la penumbra, conversando con un viejo amigo. La amistad, como he dicho a veces, es mi gran fuente política de autonomía. Observo el panorama ambiental. La estancia, en torno al escenario está llena de gente. El delirio no medra ante el arte, sino ante lo más fácil. Hay más aplauso para las impurezas del arte que para la difícil facilidad de los gestos artísticos y geniales. La ovación es para el falo y no para el cerebro. La carcajada a r r o p a y acompaña al chiste malo. En los ojos de quien trabaja su oficio de maricón —«¡AQUI TIENES TU CASA, TITI'S!»— se adivina el problema humano: «¿Cómo está tu madre, hermano?», «¿Podrás ir a verla, por última vez, después de tanta risotada?», «¿Quién te enseñó a hacer del dolor íntimo una



ALEXANDER, QUE VA PELADO, COMO LOS ANGELOTES DE CADA DÍA, LES DA UNA LECCIÓN DE BAILE EN LA TRASTIENDA CORDIAL DE "KALKUTA".

farsa alegre y espectacular?». En el ambiente se van desnudando todas las verdades, pero sólo desde la penumbra se adivina la verdad cabal de los hechos. Que me pongan otro whisky, no soy una ursulina. Me gustan los cuerpos desnudos. La mujer de mi paisano, el que cantaba misas y hacía cantar a los demás, acaba de sentarse en las rodillas de

un señor bien conocido. Va desnuda, Dios, acabo de verle el pelo y ya no me consueña el dicho de que «donde hay pelo hay alegría». Estoy algo triste, no se por qué. Tal vez, observo, ha sido la multa municipal o gubernamental. El río de los impuestos, la baraja loca del tráfico económico, la montaña de facturas que van y vienen a mi alrededor. Los precios: con lo que vale un whisky me puedo comprar un lápiz y un papel. ¿Qué papel y qué lápiz es el nuestro en la vida? La noche va madurando. La megafonía es wagneriana en sus potencias. ¡Cuanto sonido! El presentador dice que, «seguidamente», una bella mujer estará «con ustedes, de cuerpo presente». Quiere decir desnuda, pero ha dicho muerta. Me pega la risa. Apuro la copa. Enciendo otro pitillo... y me voy a dormir. He hablado con ALEXANDER.

Me ha dicho únicamente esto:

—Mi madre está en el origen de todo y también ya es tierra de esta tierra. Soy cubano, pero creo que puedes considerarme de tu pueblo. He vivido en todo el mundo. Estoy aquí. Me gusta la gente de aquí, el mar, la tierra, la comida y las palabras. Escribe lo que quieras...

Y de ALEXANDER, camino del sueño, me fui a mis raíces desnudas.



AMPLIO ESTUDIO DEL BANCO DE BILBAO

LA ECONOMIA BALEAR EN SITUACION POCO SATISFACTORIA

- «La renta per cápita crece por debajo de la media nacional».
- «La agricultura, importante pero en franca decadencia».

La problemática situación económica en Baleares ha sido objeto de un nuevo estudio y en esta ocasión se trata de una edición patrocinada por el Banco de Bilbao y que ha sido realizada por su equipo de estudios. Prologa el libro Josep Melià y en el capítulo de conclusiones se dice: "La economía balear presenta un sector industrial escasamente desarrollado, con una iniciativa privada volcada principalmente hacia el turismo, pero que no se ha llegado a obtener de él una rentabilidad aceptable, y una agricultura todavía importante, pero en franca decadencia. No obstante en cuanto a productividad y renta per cápita la región continúa por encima de la media nacional".

Según se dice en el libro el nivel productivo medio nacional puede estimarse en 1'37 para 1973, lo que significa que el producto por persona ocupada en Baleares es el 37 por 100 superior al medio nacional. Aunque el nivel medio balear era en 1969 el 1'08 y en 1971 el 1'15; la evolución es continuamente creciente, por encima de la media nacional durante el periodo citado.

Por su parte el nivel económico provincial queda bien reflejado en la renta per cápita, estimada en 1973 en 120.000 pesetas cuando la media española estaba en 99.271. Es decir se había alcanzado una media superior a un 20 por ciento a la nacional, aunque ésta ha venido creciendo a un ritmo superior a la media insular. Y ahora, mientras la renta per cápita balear en 1964 superaba la media nacional en 1964, ha visto reducida tal diferencia hasta el citado 20'8 por cien en 1973.

LA CRISIS ECONOMICA BALEAR

La problemática económica en lo que se encuentra inmersa la región balear es ampliamente tratada en las 300 páginas de que consta el libro «Panorama económico de Baleares», que acaba de lanzar el Servicio de Estudios del Banco de Bilbao.

En el capítulo dedicado a conclusiones vemos la clara preponderancia ofrecida por el sector servicios en cuanto a elemento generador del producto bruto. Ya en el año 1964 la contribución del sector terciario a la formación del producto provincial era de un 59%, para pasar al 71,8% en el año 1973. Fácilmente pueden de-

ducirse las graves consecuencias que se derivarían de una tan gran concentración de la actividad económica en un solo sector, ante cualquier variación de signo negativo en su tendencia.

BAJA EL SECTOR

AGRICOLA - PESQUERO

Por su parte, el sector agrícola-pesquero, que representaba el 15,6% del producto provincial en 1964, bajó hasta el 7,5% en el año 1973, año éste en el que el mismo sector en el conjunto español significaba el 12%. En la misma línea, el sector industrial también experimentaba un sensible retroceso porcentual entre 1964 y 1973, hasta situarse en un 20,7% en este último año, cifra claramente inferior al 37,8% que representa el sector industrial español sobre el producto nacional.

Es observable que, dentro de los servicios, solamente el subsector hostelería y similares generó en el año 1973 una cuarta parte del producto provincial, mientras que a escala española su peso estructural sólo alcanzaba el 4,7%.

Otros subsectores importantes del sector servicios de Baleares son los de transportes y comunicaciones y propiedad de viviendas, cada uno de ellos con cerca del 10% provincial.

MODESTIA EN EL

SECTOR INDUSTRIAL

Por lo que al sector industrial se refiere, la participación de las industrias fabriles es modesta, que no llegaba a ser, en su conjunto, ni la mitad de la correspondiente a hostelería. Entre ellos cabe destacar únicamente al subsector de cuero, calzado y confección, que significaba el 3,9% del producto, frente al 2,8% a escala española. De todos modos, la incidencia en la producción de esta actividad ha ido disminuyendo entre 1964 y 1973. Concretamente, la población ocupada en la industria balear del calzado ha experimentado, entre 1966 y 1973, una reducción de 2.102 trabajadores. Además, se trata de empresas en su mayor parte de dimensiones pequeñas, ya que de los 342 existentes en 1973, el 82% tenían menos de 26 trabajadores. Todo ello se traduce en que la población ocupada de la industria balear del calzado ha pasado de representar el 18% del total español de la misma actividad en 1966, al 10,7% en 1973.

Por el contrario, el subsector de edificación y obras públicas ha pasado de general el 6,4% del producto en 1964, al 7,6% en 1973.

IMPORTANCIA DEL SUBSECTOR SERVICIOS

La importancia que está adquiriendo el sector servicios se observa al comprobar que, mientras en 1964 representaba el 2,6% del producto bruto español, en 1973 alcanzaba ya el 3,5%. De considerar solamente la actividad de hostelería y similares, veríamos que representó el 12,8% del total estatal en el mismo concepto. Es decir, la importancia de tales rendimientos sitúan a Baleares a la cabeza de la industria turística española, sólo superada por la provincia de Madrid.

Un índice significativo, en cuanto que revela un elevado grado de productividad por parte de Baleares, es el obtenido al efectuar el cociente entre el peso que tiene el producto neto

provincial con respecto al español y lo que representa la población ocupada en Baleares sobre la población ocupada española. Este cociente, que refleja el nivel productivo medio provincial, puede estimarse en 1,37 para 1973, lo que quiere decir que el producto por persona ocupada es en Baleares el 37% superior al medio de España.

Otro índice claramente revelador del nivel económico provincial lo constituye su renta per cápita, estimada en 120.000 pesetas para el año 1973, frente a 99.271 pesetas de media española. Ello viene a significar que el nivel alcanzado por Baleares era un 20,8% superior a la cota española.

La población balear, según este estudio del Banco de Bilbao que comentamos, suponía en 1964 el 1,50% del total nacional, mientras que en 1973 representaba el 1,67%.

DEMOGRAFIA

Es preciso destacar que, si la magnitud demográfica ha crecido en Baleares con una mayor dinamicidad que a nivel nacional, ello no ha tenido un efecto de igual signo en lo que a población activa se refiere, ya que en el año 1973 ésta suponía el 1,73% de la española, frente al 1,85% en 1964. Con esta observación se hace patente el problema del paro existente ya en



Baleares desde hace algunos años, situación que al parecer se ha visto agravada en la actualidad.

La impresión obtenida sobre la economía balear es poco satisfactoria. Es verdad la existencia de algunos datos alentadores por lo que se refiere a la renta por habitante, teléfonos instalados, vehículos por 1.000 habitantes, carreteras, etc., pero ello

no puede ocultar los graves problemas de fondo que la economía balear presenta, con un sector industrial escasamente desarrollado, con una iniciativa privada volcada principalmente hacia la industria turística, pero que no ha llegado a obtener unos niveles de rentabilidad económica aceptables, en fin, con una agricultura todavía importante pero en franca decadencia.

COMUNICADOS DEL P.C.E. Y CC.OO.

El PSI se califica «heredero muy directo» de Alomar

En relación al retorno de los restos mortales de Gabriel Alomar y a su posterior inhumación y homenaje recibimos en nuestra redacción nuevos comunicados de partidos y entidades sindicales, que a continuación resumimos para conocimiento del lector.

PARTIT SOCIALISTA DE LES ILLES

El secretariado del PSI tras expresar su satisfacción por el retorno "después de tantos años de exilio y silencio en interior" manifiesta que la personalidad intelectual y cívica de Alomar es patrimonio del pueblo de las islas y como que "nos consideramos herederos muy directos de sus ideales de democracia plena, nacionalismo y socialismo nos comprometemos a luchar para que la tarea que él y otros iniciaron sea completada". A continuación dicen que es precisa la lucha por las libertades sindicales y política y la "consecución de los organismos de autogobierno controlados por las clases populares y no por las oligarquías".

Concluyen indicando que el regreso de Alomar sea "un paso importante hacia el reencuentro con nuestra historia y nuestra identidad como pueblo".

PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA

EN LAS ISLAS

Por su parte el Partido Comunista manifestando "su alegría; como una muestra de la reconciliación" que es el retorno de Alomar lo recuerda como intelectual comprometido con su pueblo en la construcción de una democracia en unas Cortes Constituyentes en la lucha democrática por el socialismo y por la verdadera personalidad y autonomía de nuestro pueblo y también como luchador antifascista...

El PCE entiende su presencia como "la recuperación de una experiencia viva y de una aportación importante para la continuación de una lucha honesta por unos objetivos bien claros como pueblo que aún hoy nos hemos de proponer y que ya fueron suyos". Por último se dice que "sabemos que hoy su legado nos ha de ser muy provechoso cuando queremos caminar desde la reconciliación en la democracia".

COMISIONES OBRERAS

Asimismo la Confederación Sindical de Comisiones Obreras dice que "para nosotros, sindicalistas de las islas y fieles defensores de los intereses de las clases oprimidas, Gabriel Alomar es el más alto exponente de fidelidad hacia los objetivos de emancipación popular y nacional de nuestro pueblo". CC. OO. concurre su nota así: "Biel Alomar, luchador por la libertad, la democracia y la autonomía".

MENTOR SCHOOL

Profesores nativos. Sistema corrección instantáneo. Clases en grupos e individuales. Inglés niños.

APRENDA UN IDIOMA DURANTE SUS VACACIONES

Cursos intensivos de 2, 4 y 6 horas diarias.

1 - 2 Y 3 MESES DURACION

INTERPRETES Y TRADUCCIONES

PALMA: Plaza Santa Catalina Tomás, 20. Telf.: 22.28.74.

FELANITX: Es Molí den Randa. C/. Santanyi, s/n. Telf. 58.03.26

IDIOMAS

Roxa,
moda de hombre.
Ahora,
ofertas especiales:
por pocos días
Cris

San Miguel, 39 - San Miguel, 4

SABADOS TARDE ABIERTO



Manolo Lozano, director comercial de "Escena Publicaciones", con un ejemplar del libro "Quién es quien en el turismo balear", que se pone ahora a la venta en toda España.

«QUIEN ES QUIEN EN EL TURISMO BALEAR»

ALGO MAS QUE UNA GUIA TURISTICA

Para terminarlo se han realizado 800 entrevistas a los principales profesionales del sector

Trás el éxito, el pasado año, de «Quién es quien en el turismo balear», sale ahora, en plena temporada la segunda edición de una obra ambiciosa, completa y de gran utilidad, tanto para los profesionales de nuestra primera industria —el turismo— como aquellos que, simplemente, tienen relación con la misma.

De «Quién es quien en el turismo balear», nos habla Manolo Lozano, director comercial de «Escena Publicaciones», editora de la obra que comentaremos.

800 ENTREVISTAS, PARA COMPLETAR LA OBRA

—¿Qué es lo que pretende ser "Quién es quien en el turismo balear"?

—Por encima de todo, un libro de consulta, al que siempre se puede recurrir cuando necesitamos un dato, una fecha, una dirección.

—O sea, que no es una guía turística más.

—Ni remotamente. Nosotros

entendemos que el mercado está lo suficientemente bien atendido de guías para que, ahora, pretendamos introducir una más. No, "Quién es quien en el turismo balear" es, básicamente, como te decía antes, un libro de consulta. Un libro, naturalmente, en el que el protagonista es el turismo y sus hombres en nuestras islas.

—¿Alguna novedad con respecto a la primera edición, de

la que creemos recordar que se agotó en unas pocas semanas?

—Novedades, bastantes. En esta edición que se presenta ahora, se incluyen todos los establecimientos hoteleros de dos estrellas que no pudieron entrar en la primera, por falta de tiempo. Es decir, que hemos completado, ampliado sensiblemente el número de hoteles.

—¿Cuáles son los temas principales del libro?

—Para terminarlo, un equipo de informadores ha tenido que realizar casi ochocientas entrevistas con los directores y propietarios de hoteles de cinco, cuatro, tres y dos estrellas; agencias de viajes, representantes de "tours operators", compañías aéreas, tanto regulares como "charters", empresas de transportes, consignatarios, compañías marítimas... Y, para resumir, haré constar que en "Quién es quien en el turismo balear", se incluye, con la descripción de cada uno de los establecimientos

hoteleros de la isla, restaurantes, salas de fiesta, apartamentos turísticos, etc., un breve curriculum, muy actualizado, de los directivos que están al frente de esas empresas.

SE VENDE EN TODA ESPAÑA

—Y con los profesionales del turismo, a todas las autoridades balears del sector —añade el señor Lozano—.

—¿Se vende "Quién es quien en el turismo balear" fuera de las islas?

—Sí, naturalmente. Casi un treinta por ciento de la tirada del librito sale de nuestras fronteras regionales a toda España. Incluso nos lo han solicitado, ya, desde un centenar de oficinas españolas de turismo repartidas por todo el mundo.

Pues éxitos...

J. J. Foto Juanet

LABORAL

SIN DISCUSION POR PARTE DE LA EMPRESA SE ACEPTA EL CONVENIO PROPUESTO POR LOS TRABAJADORES DEL CLUB DE MAR

En sólo dos sesiones deliberadoras que juntas no han llegado a las tres horas de duración, la comisión negociadora del convenio de empresa para el Club de Mar ha llegado a un acuerdo con los representantes de la parte económica. La plataforma reivindicativa y tablas salariales que proponían los trabajadores ha sido aprobada sin que prácticamente haya habido ninguna discusión sobre los puntos que se incluían en la misma.

El Club de Mar, empresa privada con capital de diversos socios, tiene una plantilla de unos ochenta y cinco trabajadores que, hasta ahora, se venían reglando por el convenio interprovincial que rige para los clubs náuticos. En febrero de este mismo año se planteó el mejorar las condiciones de dicho convenio yendo a un convenio de empresa en base a una serie de puntos reivindicativos que los trabajadores, a través de sus representantes elegi-

dos y un asesor jurídico, elaboraron. Ayer mismo, esta plataforma reivindicativa era aprobada por la empresa.

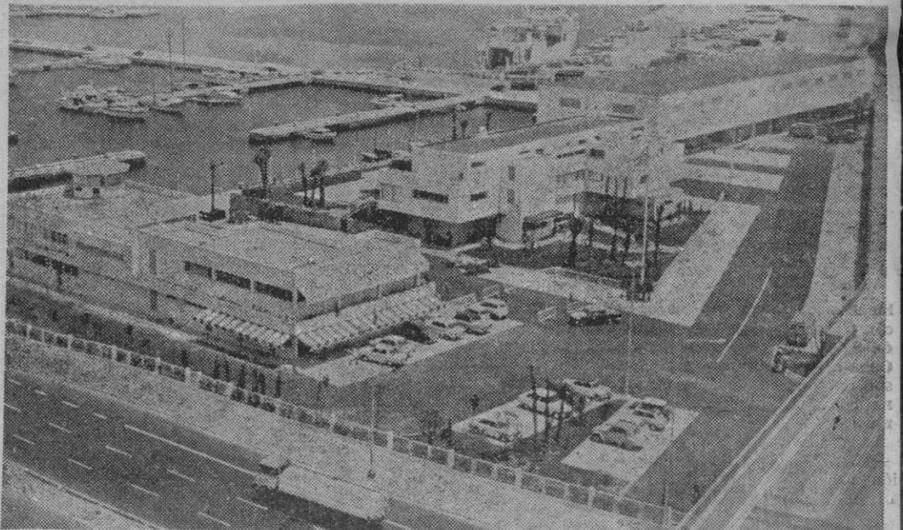
LAS MEJORAS CONSEGUIDAS

De acuerdo con la propuesta del personal, los ochenta y cinco trabajadores se clasifican en cincuenta y cinco categorías profesionales y, por tanto, en otras tantas divisiones de tipo salarial.

Esta diversidad salarial oscila entre las 30.000 pesetas de un jefe de cocina e los 25.000 de un maître de 1.ª, y los 10.500 de los ordenanzas, botones, aprendices y aspirantes de auxiliar administrativo, menores de edad. Sirva de ejemplo comparativo con el resultado del laudo arbitral de la hostelería, el que un camarero ganará 18.000 pesetas. Estos salarios se incluirán en las nóminas en toda su cuantía. Además, se han acordado una serie de plusas como el de distancia —5 pesetas por km. para los que viven a más de 4 km. del club—; 750 de plus de asistencia, perdiéndose el 25% a la primera falta, el 50 a la segunda y pérdida total a la tercera; 20% de nocturnidad; 150% sobre las horas extra; cuatro pagas extraordinarias y un reloj nuevo ya que el que tiene la empresa adelanta, con los consiguientes trastornos a la hora de «fichar» la entrada al trabajo.

SENTAR PRECEDENTE

Las mejoras conseguidas suponen, en general, un aumento de 3.500 a 4.000 pesetas y un costo para la empresa —según su propia versión— de cinco millones de pesetas. El convenio empieza su vigencia a partir del 1 del corriente mes de agosto y, en este sentido, hay que señalar que uno de los puntos que no han conseguido los trabajadores es que la empresa aceptase el incremento de un 10% por el tiempo transcurrido desde que, en febrero, solicitaron este nuevo convenio. En la reunión mantenida ayer tarde entre la Comisión Negociadora y los trabajadores para dar a conocer el resultado de las conversaciones con la empresa, se apuntó el hecho de que la importancia de convenio estriba en ser el primero de este tipo y



sentar un precedente que puede servir de ejemplo a otros clubs náuticos. También se puso de manifiesto la intención por parte

de los trabajadores de continuar en una línea de sindicalismo participativo dentro del marco de las centrales sindicales. Según

se nos informó, la mayoría de la plantilla está afiliada a Comisiones Obreras.

E. CHECA

CONSTITUCION DEL SINDICATO DE CC.OO. DE COMERCIO

Para el próximo domingo, día 14, está prevista la constitución del Sindicato de CC. OO. del Comercio de Mallorca. El acto tendrá lugar en el teatro del antiguo edificio sindical, y en él se elegirán a los miembros de un Secretariado entre los afiliados de Comisiones en este sector. A la constitución asistirá un miembro de la Fe-

deración Estatal de Comercio de CC. OO. que se desplazará a Palma con este motivo. Esta asamblea no está reservada a los afiliados de la central sindical ya que se ha ampliado la convocatoria a todos los trabajadores del comercio que deseen asistir a la misma.

PROTESTA POR LA NO RENOVACION DE CONTRATOS

Las posibles negativas a renovar los contratos de los trabajadores de los hoteles «Los Mirlos» y «Los Tardos» que están a pocos días de cumplir los seis meses de servicio en estas empresas, continúa siendo motivo de protesta. Hace unos días transmitimos el comunicado de una central sindical sobre este problema y, ahora se trata de una carta firmada por los propios interesados en la que estos vuelven a hacer hincapié en la injusticia de quedarse en la calle cuando el hotel está en pleno rendimiento y, previsiblemente tomar a gente nueva para suplirlos. «Con este comunicado queremos atraer

la atención de la opinión pública y denunciar el deficiente estado de las relaciones laborales en las empresas de hostelería. Amargamente recordamos las palabras del Gobierno sobre el pleno empleo y creación de nuevos puestos de trabajo. El escrito termina con una propuesta de que se revise urgentemente esta arbitrariedad —«pese a que esté hecha legalmente»— e invitan a la Delegación de Trabajo para que interceda en este caso antes de que sea un hecho consumado. Si así ocurriese, los trabajadores no tendrían derecho al seguro de desempleo. Suscriben el comunicado cerca de cuarenta firmas.

Adquiera **Baleares** en Palma

ZONA SANTA CATALINA

- KIOSCO PLAZA PROGRESO. - Plaza Progreso?
- KIOSCO CARLOS RUIZ. - Soler.
- KIOSCO MODERNO. - Fátima, 55.
- PAPELERIA MORA. - Fátima, 50.
- KIOSCO CLADERA. - Son Españolet, 66.
- PAPELERIA ARGENTINA. - Avda. Argentina, 121.
- ESTANCO 24. - Fátima, 12.
- PAPELERIA SUEER. - Despuig, 55.
- PAPELERIA ALMAGRO. - Villalonga.
- CAMBIOS BERTU. - San Magín, 108.

A JUAN PUJADAS LE GUSTA LO ANTIGUO

POSEE UNA COLECCION DE CASCOS MILITARES DEL 1900 AHORA LOS VENDE POR 50.000 PESETAS

Hay mucha gente que le gusta coleccionar objetos. Es casi como una necesidad del ser humano, casi todas las personas han coleccionado algo en su vida. De niños la típica colección de cromos: de guerra, animales, naturaleza, etc.; o bien coches de miniatura. En algunos casos esta afición se termina en la infancia o en la adolescencia, en otras, como es el caso que nos ocupa hoy dura muchos años.

Juan Pujadas, mallorquín, de pequeño también coleccionaba, su afición era todo lo militar, cualquier objeto de este tipo que caía en sus manos lo guardaba y esta costumbre la ha seguido hasta ahora. Nos dijo que nunca había estado relacionado con lo militar, solamente le gustaba para coleccionarlo y cuanto más antiguo mucho mejor.

UN CASCO MILITAR DE LA

PRIMERA GUERRA MUNDIAL

Una de las cosas que nos sorprendió de su casa es un conjunto de cascos militares, que tiene colgados en una habitación, ¿cuántos años hace que los tienes?

—Nueve años. Un buen día, un amigo me trajo uno, español, me gustó y pensé hacerme con todos los que pudiese. Para conseguir el segundo de nuestro país, me costó muchísimo, sin embargo los extranjeros los adquirí con más facilidad.

—¿Cómo conseguiste juntar todos los que ahora tienes?

—Una vez que decidí dedicarme a ellos, en los viajes que hacía por el extranjero compraba. En Londres —en Porto-Bello— es donde he podido adquirir más. También cuando mis amigos viajan fuera de España y van alguno se acuerdan de mí y me los traen. De esta manera hoy día cuento con 32 cascos, que por cierto los vendo todos por 50.000 pesetas.

—Como instructor de buceo que eres, ¿tienes más facilidad para conseguir objetos coleccionables?

—Sí, yo doy clases en la playa de Artá y todos son extranjeros. Estos alumnos cuando se van a su país me envían lo que pueden para mi colección.

—¿De cuántos países son los cascos?

—De Italia, Francia, Inglaterra, España, Japón, América, Alemania, Turquía y Rusia; de cada nación hay varios.

—¿Y cuál es el más antiguo?

—Un casco alemán y dos franceses que utilizados en la Primera Guerra Mundial, aunque eran del 1900.

COLECCIONA TODO

LO ANTIGUO

La casa de Juan Pujadas parece un museo. En sus paredes aparte de la colección de cascos militares, hay infinidad de cosas antiguas. Veinticinco pistolas fue su antigua colección.

—¿Por qué te desprendes de ellas?

—Yo disfruto hasta conseguir unos objetos, una vez que tengo la colección completa la vendo para poder hacer otra. También sería imposible poder tener todo en casa, a la fuerza tengo que desprenderme de objetos. Además de esto influye también lo económico, no tengo dinero para hacer tantas colecciones.

—¿Qué más cosas guardas?

—Todo lo antiguo. Tengo también platos de cerámica de una antigüedad de más de cien años. También balas de todos los calibres, relojes, machetes, lanzas africanas y en general todo lo que caiga en mis manos que sea antiguo. Voy al baratillo y ahí veo muchas cosas. Lo último

que compré fue un sífon de cristal.

Juan Pujadas es un hombre coleccionista por naturaleza, es su gran hobby, siempre que sean cosas antiguas. Los materiales modernos no le gustan y detesta el máximo el plástico y la formica. Sus muebles son anti-quinquismo. Además le gusta la pintura y el dibujo, que practica en su escaso tiempo libre.

Pilar GALLEGO
Foto: Pascual



Juan Pujadas muestra parte de su colección de cascos y machetes

ESCASEZ DE MONEDAS

LA HUELGA DE LA CASA DE LA MONEDA EL PRINCIPAL MOTIVO

Hace varias semanas que se está acusando la falta de monedas en nuestro país. Tanto en los establecimientos comerciales, como en cualquier sitio donde haya necesidad de utilizarlas. Ayer decíamos en nuestro periódico que en los centros de teléfonos no tenían monedas porque no les suministraba el Banco de España las suficientes. El mismo caso surgió en diferentes establecimientos públicos, así como en autobuses. El problema puede ser grave nos dijimos y no esperamos nada para ponernos al habla con un alto ejecutivo del Banco de España, en Palma.

—¿A qué es debido que no circulen las monedas españolas con la fluidez que deberían?

Es un problema nacional, no de Mallorca, aunque el asunto se agrava más en las zonas turísticas, debido a que hay más circulación monetaria. El motivo principal ha sido la huelga que se produjo en la casa de la moneda

da hace unos meses. Esto ha hecho que no se hayan fabricado más.

—¿Y a parte de la famosa huelga?

—Actualmente en la fábrica de la moneda está cerrada por vacaciones en este mes de agosto.

—Pero las vacaciones son todos los veranos y nunca había pasado esto, ¿no es así?

—Pero este año se han juntado las dos cosas: vacaciones y huelga.

—¿No podría ser por algún motivo político?

—Eso no lo podemos saber por el momento. Sería posible que hubiese sido por falta de materia prima de la aleación o por el aumento de máquinas de juego.

—¿Se solucionará pronto?

—Eso esperamos. Estamos en vía de que se solucione. De momento estamos insistiendo en Madrid, pero nos mandan reservas escasas que no cubren las demandas.

Pilar GALLEGO

EL MUSICO MARÇAL CERVERA EN MALLORCA:

«El violonchelo es el instrumento más directo para expresar humanamente la música»

Se encuentra pasando diez días en nuestra ciudad, el violonchelista catalán, Marçal Cervera. Ha acudido a nuestra isla con el objeto de dar dos conciertos en el Claustro de la Iglesia de San Francisco, el que dio ayer y el del día 12. Nacido en Cuba, a los dos años se vino a vivir a Barcelona, pues sus padres son catalanes. Actualmente vive en la ciudad suiza de Lausane. Su afición comenzó a los tres años, pues sus padres eran músicos.

—¿Cómo inicia su predilección por este instrumento a tan temprana edad?

—Surgió escuchando un concierto de violonchelo en Barcelona, interpretado por un tío

mío, que luego sería mi maestro. Yo tenía entonces tres años y desde aquel momento comencé a estudiar y a dedicarme de pleno a la música.

—¿A qué edad se inició profesionalmente?

—A los 16 años. Esa fue mi primera actuación y a los 19 marché al extranjero; primero a Italia y luego a París, para ampliar mis estudios. Allí se me abrieron las puertas profesionalmente y me afiqué en Suiza.

—¿Qué significa la música en su vida?

—La música es mucho para mí, forma parte de mi existencia. El violonchelo caló muy hondo en mí cuando lo escogí y pienso que es el instrumento más directo para expresar humanamente la música.

—¿Es difícil aprender a tocar este instrumento?

—Como cualquier otro arte es dificultoso de asimilar. Además los instrumentos de cuerda son los más difíciles. Se necesita mucha sensibilidad para poder madurar en el arte de su interpretación.

—¿Con cuál músico clásico se siente más identificado?

—Con todos por igual. No tengo ninguna preferencia por alguno. El autor que interpreto en un momento dado, es con el que me siento identificado en ese instante.

Ayer interpretó en la iglesia de San Francisco, patrocinado por las Juventudes Musicales, a Beethoven, en conmemoración de su ciento cincuenta aniversario de su muerte. Dos sonatas y dos temas con variaciones, de algo más de una hora de duración, acompañado de su concertista de piano Perfecto García. El viernes próximo, también en el mismo claustro y a la misma hora, diez de la noche, evocará a Juan Sebastián Bach, tocando tres suites para violonchelo.

Pilar GALLEGO
Foto: Juanet



Marçal Cervera en un momento de la entrevista

FIESTAS DE CALA RATJADA LOS DIAS 13, 15 Y 16 DE AGOSTO 1977

Día 13, a las 22 horas:

**GRAN VERBENA CON LOS CONJUNTOS
GEMINIS y AGUA DULCE**

Presentación de candidatas a Reina del Turismo de Cala Ratjada 1977

Día 15, a las 22 horas:

**GRAN GALA NOCTURNA, actuarán:
AIRES DE CAPDEPERA y el conjunto LOS ROBINSONES
SERENELLA - LOS MANISEROS DE CADIZ - LOS VALLEDEMOSA
y LA POLACA**

Día 16, a las 22 horas:

GRAN CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES

**EL PUBLICO DE MALLORCA VUELVE A
APLAUDIR CON ENTUSIASMO
¡EL FILM MAS ESPECTACULAR DE
TODOS LOS TIEMPOS!**

**«CINE
PALACIO DE LA PRENSA
T.C. MUNICIPAL**

«SALA ESPECIAL»

SU MEJOR AVAL:

¡¡10 MESES CONSECUTIVOS EN 1976!!

¡VEALO HOY! 2.ª SEMANA

La decisiva obra maestra del director más visionario de nuestro tiempo

¡El film que mayor impacto ha causado en toda la historia del cine!



UN FILM DE STANLEY KUBRICK

**CLOCKWORK
ORANGE**

(LA NARANJA MECANICA)

Una Producción Stanley Kubrick "A CLOCKWORK ORANGE" Estrellas: Malcolm McDowell • Patrick Magee • Adrienne Corri y Miriam Karlin • Guión por Stanley Kubrick • Basado en la novela de Anthony Burgess • Producida y dirigida por Stanley Kubrick • Productores Ejecutivos: Max L. Raab y Si Litvinoff • La música de la película grabada en discos Warner Bros.

De Warner Bros. Una Compañía Warner Communications

(En V.O. con subtítulos en español)

**SESIONES CONTINUAS DESDE LAS 3'15 PASES
(4'05-7'20 y 10'30)**

cartas a Baleares

Esta sección es una tribuna abierta a los lectores que desde aquí pueden libremente expresar sus opiniones. «BALEARES» se limita a dar curso a aquellas cartas que le parecen interesantes, sean breves y tengan respaldadas por la personalidad de sus autores, aunque deseen figurar en el anonimato. En esta sección «BALEARES» no expresa, pues, opinión alguna, si toma partido por nadie.

NO TODAS LAS SEPARADAS

Señor separado:

En primer lugar, una persona que esconde su respetable opinión tras un anónimo, en una carta abierta no me parece tan respetable porque cuando alguien se carga de razón y quiere que los demás se enteren debe tener valentía para exponer su físico y su prestigio personal a las críticas de los demás.

En segundo lugar, al leer su carta yo también he llegado a la conclusión de que Vd. también padece de cierto grado de histeria pero como en su respetable opinión la histeria se cura con un macho, llevo a la conclusión de que Vd. también necesita un «macho de verdad».

Es lamentable que su inteligencia no le llegue para comprender que entre las mujeres separadas hay de todo como ocurre siempre. Hay mujeres que hicieron del matrimonio un negocio como también hay hombres que lo han hecho no solo casándose con mujeres ricas, sino por el contrario, casándose con alguna de condición más humilde y así tener derecho a poseer una criada-amante-esclava-niñera-enfermera, etc., gratis y cuando estas pobres mujeres llegaron al colmo de la decepción y dejaron de arreglarse, engordando y agriando su carácter, los maridos optaron por divertirse con amantes más jóvenes, más monas, sin hijos que cuidar y con las manos más suaves para acariciar su frente de «guerrero macho». Desgraciadamente, en este país, en el que las leyes amparan el adulterio del hombre, la preponderancia del hombre, su autoridad y hasta sus desmanes frente a la mujer, prohibiendo a la misma (hasta hace poco) trabajar, vender, comprar, viajar, administrar sus bienes, etc., obligaba así a la esposa a defenderse de la única forma que podía: ¿no es el macho, en cualquier especie animal, el que se encarga de alimentar a la hembra y a su prole? Pues si eres macho, ¡adelante! ¡Comportate como tal! Afortunadamente, Sr. separado, la gente de mi generación (tengo 25 años) ha comprendido que ni la ciencia, ni la prudencia, ni la naturaleza rechazan la igualdad de derechos entre el hombre y la mujer, pues ambos forman un equipo en el que según el caso, dependiendo de las facultades personales de cada uno o de sus aptitudes y no del sexo, a veces la mujer es la más indicada para llevar la voz de mando y a veces es el hombre, pero siempre teniendo en cuenta que el equipo tiene un fin común: crear un mundo mejor dentro de sus posibilidades y conducir la nave familiar a buen puerto.

Comprendo que si a Vd. le tocó casarse y después separarse de una mujer que le hirió más de lo necesario, piense que el mundo está plagado de mujeres separadas que viven de la explotación de sus ex-maridos, entre otras cosas porque este tipo de mujeres son las que más ruido hacen; pero también hay un gran porcentaje de ellas que callada y dignamente sacaron adelante a sus hijos a costa de mucho trabajo, muchas renunciaciones y demasiadas humillaciones y noches de soledad en las que en lugar de reclamar pensión alimenticia se duermen con el cuerpo agotado de trabajar y el alma rota de sufrir. Piense en esto y mire a su alrededor con más amor y menos amargura.

SOLEDAD RAPALLO

CAPITANIA GENERAL DE BALEARES

VISITAS

En el día de hoy S. E. el capitán general ha recibido en audiencia a don Damián Cerdá Juan, miembro del Instituto de Investigaciones Arqueológicas de Baleares y director de excavaciones arqueológicas de la Colonia de San Jorge.

Palma de Mallorca, 11 de agosto de 1977.

DELEGACION PROVINCIAL
DE EDUCACION Y CIENCIA

DE BALEARES

MAESTROS

PROVISIONALES

El próximo día 23, a las 10 h. en el instituto «Ramón Llull» de Palma tendrá lugar la elección de destinos provisionales (desplazados, opositores 1977, etc.).

Palma de Mallorca, 11 agosto 1977. — EL DELEGADO PROVINCIAL.

PRUEBAS PARA LA OBTENCION DEL GRADUADO ESCOLAR

Del 15 al 31 del presente mes se abre un plazo de matrícula para los mayores de 14 años (cumplidos antes del 1-1-77) que pueden participar en las pruebas de madurez para la obtención del título de Graduado Escolar.

Los interesados podrán formalizar la matrícula en la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia de 10 a 14 horas.

Palma de Mca. 8 de agosto de 1977. — La delegada provincial,

DE SOCIEDAD

NATALICIO

La esposa de don Antonio Massanet Dezcallar, nacida Trinidad Grau Server, ha dado a luz una niña en la clínica "Mare Nostrum", donde se halla asistida.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

III SERENATA DE VERANO DE JUVENTUDES MUSICALES

Tal y como está anunciado hoy viernes a las 22 horas tendrá lugar en el claustro de San Francisco el recital del eminente violoncelista Marçal Cervera dentro del marco de las Serenatas de Verano organizadas por J.J. MM. El programa de dicho concierto estará integrado por las suites para violoncelo solo de J.S. Bach.

«BROADWAY»

COMPLEJO DE LA NOCHE EN PALMA
ADEMAS DE SU GRAN SHOW, EUROPEO 100%
SE PUEDE COMER, BEBER, BAILAR Y... LIGAR
Abierto cada noche de 10 a la madrugada
(SU AMBIENTE, «LIBRE» Y SELECTO,
LE CONVIERTEN, EN... ALGO DIFERENTE,
QUE UNA PALMA, COSMOPOLITA, NECESITABA)

CADA 2 ó 3 MESES, CAMBIO DE ESPECTACULO, Y DE GACHIS
(PARKING GRATIS, EN EL MISMO LOCAL) Tels. 285273-285272

SUGERENCIAS PARA EL CERTAMEN INTERNACIONAL DE PINTURA DE POLLENSA

CREACION DE LOS PREMIOS «ALIGI SASSU», «GORI LLOBERA» Y «MICHAEL HUGGINS»



Un magnífico óleo de Tito Cittadini, fiel exponente de la «Escuela Pollensina»

INDUDABLEMENTE, y así lo creo, los dieciséis años de existencia de que goza el Certamen Internacional de Pintura de Pollensa, le han proporcionado un renombre que otros envidian y una categoría singular; cualidades que, unidas a la seriedad y nobleza que le distingue, la constante de sus fines y la dignidad de sus premios, le colocan entre los de mayor importancia y trascendencia. Y ello no ha de extrañar, ni mucho menos, por cuanto Pollensa —nadie lo ignora—, es una de las poblaciones que cuenta con un historial pictórico de alto relieve. La siempre elogiada, a la vez que discutida, «Escuela Pollensina», cuyo maestrado se atribuye a Anglada Camarasa y Tito Cittadini, es una de las credenciales que prestigian el arte de la Pintura en Pollensa.

No puedo presumir de entendido en la materia. Pero tampoco me considero un profano. En el ejercicio de mis actividades médicas he tenido la gran oportunidad de contemplar y admirar el buen número de obras pictóricas de grandes maestros existentes en muchas casas y mansiones pollensinas. Con frecuencia he tratado, medicamente, a muchos artistas; y, cotidianamente, dialogo con ellos, quienes exponen, en amigable contertulia, sus proyectos respectivos de su fantástico y fascinante mundo artístico vivido, intensamente, en estas bellas latitudes que atraen, irremisiblemente, a pintores, músicos, escultores y poetas que pululan siempre por aquí, a veces con su aire bohemio, bajo el hechizo de los encantos y bellezas naturales de esta tierra. Dado a mi calidad de médico, he podido tratar y conocer, íntimamente, artistas pintores que, con sus obras, han señalado una pauta y han conseguido elogios y distinciones. Entre ellos puedo citar a Tito Cittadini, que proclamó que toda su pintura había nacido de Pollensa. A Dionís Bennassar, pincel extraordinario, que su vida, su corazón y su alma respiraban la luz y el paisaje de Pollensa. A Carlos Got, cuya actividad pictórica y amor a

la naturaleza es notoria a través de sus óleos, realizados con cariño innegable. Recuerdo también mis conversaciones con el genial maestro Anglada Camarasa que, durante medio siglo arraigó en Pollensa y glorió su vida y sus parajes. Y puedo unir mi voz a las de los críticos y entendidos en arte que elogian la obra de estos hombres auténticamente leales a un ideal artístico.

La «Escuela Pollensina» y la historia de la villa dan testimonio de que, en Pollensa, han pintado, atraídos por el paisaje de la comarca, pintores de todos los países del mundo. Quiero recordar a Joaquín Sorolla, Lorenzo Cerdá Bisbal, Anglada Camarasa, Tito Cittadini, Roberto Montenegro, Roberto Ramaué, Atilio Boveri, Eugene Mossgraber, William Degouve de Nuncques, Antonio Gelabert, Guillermo Bestard, Bartolomé Seguí Palou, Dionís Bennassar, Carlos Got, Alexis Macedonsky, Miguel Llinás, Hans Papp, Haber Kohn, John Mc. Clellan, Hegger, Eric Hiller, Claudio Cernigoi, y tantos otros que alargarían la cita en demasía.

El paisaje de Pollensa es pintado todavía por pintores locales y por otros que, procedentes de otros países recalaban aquí. Aligi Sassu ha asombrado a toda Italia con una exposición de paisajes mallorquines —mayormente de la comarca de Pollensa— y, muchos de ellos, referidos a «casetes de figueral» y motivos de la Cala de Sant Vicenç, «Ariant» y «Castell del Rei». De estos paisajes de Mallorca, el famoso escritor italiano y crítico de arte Mario de Micheli ha dicho que «esta pintura es, verdaderamente, como una anunciación, como una epifanía: la epifanía del hombre en la reconciliación con el mundo de la natura.» Pascual Roch Minué, Gregorio Llobera, Mateo Llobera, Guillermo Vadell, Rosa Palou, Miguel Salas, Isabel Martorell y otros más, en sus lienzos pregonan la belleza del paisaje de Pollensa. Y sus exposiciones en Mallorca, en España, en el extranjero, son siempre sonados éxitos.

El Certamen Internacional

de Pintura de Pollensa ha podido reunir ya, en el Museo Municipal de Arte Moderno, una serie de obras, todas ellas Premio «POLLENSA», de gran valía artística; y, gracias al Certamen, igual sucede en lo concerniente a la pinacoteca del Club Pollensa y con lo relativo a otras Entidades patrocinadoras. Ahora bien, a los muchos aciertos, sin que queramos darnos cuenta, se añaden algún defectillo que, a veces, deslucen la brillantez de la convocatoria. Por ejemplo, en ediciones anteriores, la no admisión de obras de autores consagrados tales Pascual Roch Minué, Gregorio Llobera, Jaime Sastre «Tiraneta», Rosa Palou, Michael Huggins, Bartolomé Seguí Palou, entre otros, cuyo historial artístico reconoce la madurez de sus obras, que son solicitadas por las más renombradas galerías de arte de las grandes capitales europeas y americanas.

Pascual Roch Minué, pintor valenciano afinado en el Puerto de Pollensa hace más de veinte años, con su obra relevante ha conseguido premios y distinciones, a la par que elogios en general, inolvidables. Gregorio Llobera, tan vinculado a Pollensa, es pintor muy querido y admirado. Bartolomé Seguí Palou, dentro de la línea de la «Escuela Pollensina», supo mantener un digno estilo propio. Jaime Sastre «Tiraneta», con sus ideas y originalidad, ha merecido los mejores elogios de Miguel Ángel Asturias, Premio Nobel de Literatura, ponderando su «Cristo», en un artículo inserto en el «ABC», de Madrid, como obra maestra. Michael Huggins, pintor inglés, con más de veinte años entre nosotros, ha conseguido que su obra figure en casi todos los países del mundo. Y todos ellos han traspasado al lienzo la magnitud del paisaje pollensin.

Sus razones tendría el Jurado nombrado al efecto que, en certámenes anteriores, cual sucede cada año, opte por no admitir obras que se hace difícil juzgar. Ahora bien, pienso que, ante la obra de un autor consumado y de prestigio

indiscutible, que en todo caso ayuda a dar realce al Certamen, parece ser que el jurado optante por la no admisión, debería tener como cierta obligación de informar a tales artistas sobre las razones que indujeron a tomar aquella decisión. De esta forma, creo entender que el número de obras admitidas aumentaría, con lo cual el Certamen ganaría nuevo impulso. Si conocemos, por el Catálogo, que las obras presentadas este año fueron noventa y cuatro, y sólo se admitieron treinta y ocho, el porcentaje de las no admitidas es deplorable y va en detrimento del Certamen, indiscutiblemente. Porque en el Claustro de Santo Domingo, amplio y adecuado, caben muchísimos cuadros.

Otro aspecto del Certamen que es muy de lamentar, es el hecho de que los artistas participantes, quizá ante las tendencias o inclinaciones de los jurados, casi en su totalidad acuden con obras de pura inventiva, de temas oníricos o composiciones que, en muchas ocasiones, rayan en lo absurdo. Y el paisaje brilla por su ausencia.

Y ahí está el busilis. La patriarcal villa pollensina posee ese tesoro paisajístico inmarcescible que le ha dado renombre y la fama ganada en el arte pictórico. Porque, pintores procedentes de todos los confines del mundo han acudido y a Pollensa viajan todavía, para pintar sus parajes maravillosos: el «Cavall Bernat», «El Colomer», «Formentera», la «Bahía de Pollensa», «L'Horta», son temas que abundan.

Y si gracias al paisaje de la comarca se creó esa «Escuela Pollensina» que, quírase o no, tiene sus seguidores y sus admiradores. Si Aligi Sassu, el famoso pintor italiano conocido por el «Goya» de aquel país, decide vivir en La Huerta de La Font, para poder captar la luz y el paisaje de aquí, como hicieron Anglada Camarasa, Tito Cittadini, Dionís Bennassar, Guillermo Bestard, Bartolomé Seguí Palou, Carlos Got, y tantos otros que siguen por esos caminos benditos, y pregonan la belleza de nuestros rincones apacibles, entiendo que el Certamen de Pollensa debería cuidar un poco más este punto, o sea reconocer y confirmar la importancia de nuestro paisaje, dándole preferencia en la admisión de obras, e impulsar, en este aspecto, las creaciones de los artistas locales y afinados aquí que, por razones que ig-

norro, han dejado de acudir al Certamen.

En tal sentido, «ZONAS RESIDENCIALES DEL NORTE DE MALLORCA», cuya finalidad principal es la de revalorizar el paisaje de la Zona Norte, ha tomado la firme decisión de condicionar el Premio «DIONIS BENNASSAR», que anualmente patrocinada, de modo que sea otorgado a una obra referida al paisaje pollensin y original de autor local o afinado en este término municipal.

Con ello, «ZONAS RESIDENCIALES DEL NORTE DE MALLORCA» cree ser fiel a sus principios nobles, piensa consolidar la supervivencia de la «Escuela Pollensina» y espera que, de nuevo, el paisaje de Pollensa ocupe el lugar que merece, entre las otras obras de mérito que concursan al Certamen.

Si contamos con un Mateo Llobera que triunfa en Italia, en Estados Unidos, en Barcelona y consigue el «Ciudad de Palma» y otros dignos galardones; si otros pinceles pollensines y afinados aquí tales Antonio Cifre Suau, Miguel Cerdá Salas, Richard Campiglio, Margaret Stark, Beatriz Anglada, Toni Dionís, Pedro Juan, Salvador Vidal, Gabriel Siquier, Antoni Rovira, Lacomba, B. Bota Totxo, Paco Morado, Martín Vicens, Pedro J. Torrandell, Gabriel Perelló, Juan March y otros noveles que surgen como generación espontánea, ¿qué más queremos?

Si contamos con José Coll Bardelet, que ha dedicado su fino arte a Mallorca; y con Alfonso Benavides que, en Estados Unidos, junto con obras de Ribera, Zurbarán, Velázquez, Murillo, Goya, Sorolla, Zuloaga y Dalí, representando, en una colectiva, la realidad de la pintura española a través de sus centurias, expuso uno de sus cuadros, ¿qué más queremos?

Por otra parte, es bien sabido por las informaciones de la Prensa isleña, que los niños de Pollensa que acuden a los certámenes de la Capital, en competiciones de dibujo y de pintura, copan los primeros premios. Y a mayor abundancia de razones, sabemos que hace unos días, el director general de Tráfico del Ministerio de la Gobernación comunicó la concesión de una Segunda Medalla y el premio de bicicleta al niño David Cifre León, del Colegio Nacional Mixto «Joan Mas», por el dibujo enviado al XI Certamen de Dibujos Infantiles celebra-

do en Madrid, al que concurrieron niños de todas las provincias de España. Ante tanta evidencia ¿qué más queremos?

Consecuentemente, en el caso de contar con el beneplácito del Municipio, incluso puedo añadir la creación de nuevos galardones, a saber:

Premio «ALIGI SASSU», patrocinado por «LA HUERTA DE LA FONT».

Premio «GORI LLOBERA», patrocinado por «POLLENSA POLYGNOS, S.A.»

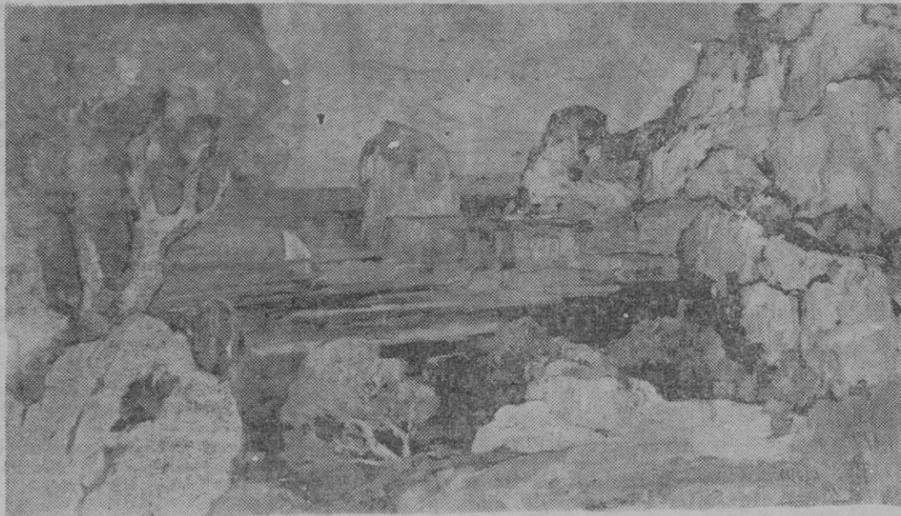
Premio «MICHAEL HUGGINS», patrocinado por «POLLENSA STATES, S.A.»

Todos ellos, empero, condicionados al espíritu que anima tal concesión, o sea, para autores mallorquines o afinados en la Isla, y para otorgar a obras referidas al paisaje de Mallorca. La creación de dichos premios responde a la finalidad de conseguir la concurrencia de aquellos artistas ausentes del Certamen ya que, con su incorporación, le darían un auge extraordinario y vendrían a actuar como revitalizantes polivitamínicos y estimulantes con nueva savia. Al mismo tiempo, podría exponerse, cada año, una obra de cada uno de los artistas DIONIS BENNASSAR, ALIGI SASSU, GORI LLOBERA y MICHAEL HUGGINS, para que se conociera la obra de todos ellos.

No puedo explicar lo inexplicable, pero el éxito de toda empresa depende de la unidad, del amor, del respeto y de la «germanor» entre todos. Bien dijo quien afirmó que la tarea de dar impulso al arte pictórico consistió en una misión continuada que no tiene fin, porque se obliga a trazar caminos siempre de superación. En esta convicción, interpretando los deseos y anhelos de muchos amigos, entiendo que la verdadera, la auténtica y la perdurable promoción pictórica de mañana, de hoy y de siempre, ha de inspirarse e identificarse con nuestra cultura, nuestro arte, nuestra historia, nuestras tradiciones y NUESTRO PAISAJE, porque son joyas fidelísimas y auténticas que pregonan la esencia más pura de nuestras ansias vivas, virtudes que mantienen vibrante y potente las aspiraciones del hombre en ese ingente templo de luz de los amplios horizontes pollensines.

Y eso no es todo. Otro día insistiremos, aportando nuevas sugerencias.

ANDRES VIDAL LLABRES



Una inspirada marina de Dionís Bennassar, leal a la tan elogiada «Escuela Pollensina».

OPINION OPINION OPINIONES

EDITORIAL

NEGOCIAR CON EUROPA

Dentro de pocas semanas, el presidente del Gobierno recorrerá los países de la Comunidad Económica Europea en un viaje que tendrá poco de placer porque nuestras ilusiones, expectativas y contentos son de gran amplitud y Adolfo Suárez va a tener que echar mano de toda su reconocida capacidad de negociación y desplegar todos sus atractivos políticos. Es mucho lo que España, el Gobierno y nuestra nascente democracia se juegan en el terreno europeo.

La verdad es que no se trata de mendigar nada, cosa que carecería de sentido en relaciones internacionales, sino de exponer con eficacia y convicción las ofertas que España puede hacer y las demandas que formula como contrapartida. A los países de Europa occidental les interesa --entiéndase bien, no sólo se trata de que les resulte más afín y atractiva, sino que objetiva, económica y estratégicamente les interesa-- una España democrática cuyo potencial humano, territorial e industrial, nada desdeñables, figuren en su bloque. No debemos pecar en este asunto ni por defecto ni por exceso: no somos el ombligo del mundo como para enajenarnos en patéticos sueños imperiales; pero tampoco somos un país tercermundista que se acerque a las migajas del banquete de la fortaleza económica europea, sino una población respetable de consumidores, la novena potencia industrial del mundo, un territorio estratégicamente valioso y una presencia cultural y artística de primera magnitud.

Por nuestra parte, también nos interesa Europa. Tenemos en los países de la CEE una población emigrante cuyo retorno brusco a España sería fuertemente desestabilizador en este momento de crisis económica, pero que tampoco podemos admitir que sigan siendo ciudadanos de segunda clase --mera fuerza de trabajo para los países de residencia y los paganos de nuestro desarrollo--. Tenemos una flota pesquera importante, y dos industrias de calidad derivadas de la misma --astilleros y conservas--, que no puede ser expulsada de las aguas comunitarias sin que sufra un grave quebranto. Tenemos unas relaciones comerciales de gran magnitud, con posibilidades sugestivas de incremento exportador y, desde luego, clientes básicos como Gran Bretaña.

Todos estos argumentos, y muchos otros, habrán de ser esgrimidos por el presidente Suárez durante sus contactos con los dirigentes europeos. Van a ser, sin duda, negociaciones difíciles con interlocutores duros, pero tan interesados como nosotros en que se alcancen resultados positivos y que abran puertas para una aproximación cada vez mayor entre la CEE y España. Nuestro nascente idilio con Europa --exteriorizado en las múltiples declaraciones de políticos, empresarios y líderes sindicales de todos los países de la Comunidad-- es un sentimiento de convicciones compartidas, pero es también un test en el que hay mucho que ganar por ambas partes.

Habrán que seguir con atención la gira europea del presidente del Gobierno y, como corresponde a los países de alto nivel cívico, apoyarle intensa y cerradamente en su gestión negociadora porque se van a defender valiosos intereses de España, esto es, intereses de todos. Nuestro futuro es, indiscutiblemente, la integración europea; lo que importa es que lleguemos en las mejores condiciones posibles.



NI DESCANSAR EN PAU

AVUI

«El drama dels grans homes, dels polítics, és que no tenen ni el privilegi dels altres mortals: que el seu cos descansi en pau. El trasllat de les despulls de Cambó, de Vidal i Baraquer, ara del mallorquí Gabriel Alomar, palesen aquesta darrera servitud dels homes públics.

Tots recordem el darrer servei, en uns moments difícils, de l'abat Escarré envers el seu país. Va morir lluny, i el seu retorn va ser un acte d'afirmació catalana. Un acte que bé calia, en el rosari d'actes que, pas a pas, ens han dut a la represa de la consciència nacional.

Qualsevol dia remouran les restes de Machado que reposa a la catalana vila de Cotlliure. Potser el respectaran, perquè va ésser més poeta que no home públic. I té alguna cosa de poètic, això de morir en un lloc incert, provisional, tot fent camí. L'home que no mort tot fent camí, potser és un home que s'ha parat. I el lloc on un hom es mor és important. Pel cap baix, és indicatiu. I si bé veiem bé el retorn a la terra dels qui hi haurien volgut morir --un dels atavismes no desmentits de l'home-- també té el seu sentit deixar descansar en pau els qui moriren a la contrada que els acollí. Com tot, les posicions contràries no són contradictòries. El teixit subtil del viure humà és sempre coherent».

DEMASIADOS SUSPENSOS EN E.G.B.

ABC

«La revista «Magisterio Español» publica en su último número un informe realmente inquietante: en él se muestra cómo nada menos que un 70 por ciento de los alumnos de séptimo y octavo de E.G.B. han dejado asignaturas pendientes para septiembre. Es decir: más de la mitad de los niños españoles de trece y catorce años verán turbadas sus vacaciones o valdrá a presentarse en septiembre en condiciones muy parecidas a las que causaron los suspensos de junio. Lo que esto supone de trastornos familiares en el plan de vacaciones, la multiplicación de los gastos en las probables repeticiones de curso, el trauma infantil de unas vacaciones amordazadas, no es difícil calcular.

¿Qué les pasa a los niños españoles o qué le pasa a la educación que reciben para esa desmesurada proporción de fracasos? Siempre fue normal una proporción de un 20, un 25 por 100 de niños suspendidos. Pero no puede ser normal el que las excepciones sean ya los niños que logran sacar el curso limpio.

¿Es que estamos ante generaciones intelectualmente más débiles o escolarmente menos trabajadoras? ¿Es que el colectivo ambiente de rebeldía incita a los pequeños a un mayor desorden en sus estudios? ¿Es que no se ha acertado con una educación coherente con las circunstancias que esos niños viven?

Parece urgente encontrar las causas de un problema que no sólo trastorna el presente, sino que condiciona, además, el futuro. Y las respuestas no pueden ser ni precipitadas ni unilaterales.

POLICIAS «INCONTROLADOS»

Diario 16

jemente en el País Vasco hay miembros de las propias Fuerzas de Orden Público y que, además, éstos actúan con el apoyo de estas mismas fuerzas.

Y la denuncia la ha hecho el diputado Letamendia nada menos que ante un gobernador civil, el de Vizcaya, Alberto Salazar Simpson, en su toma de posesión.

Ante los atónitos oídos de los presentes al acto, el diputado vasco denunció lo que ya sospechaban los propios vascos: que de «incontrolados» tienen muy poco estos comandos.

Y ante tamaña denuncia, urge también una fuerte respuesta: que se averigüe si es o no cierto lo que asegura el diputado Letamendia y se tomen las medidas oportunas para desenmascarar y desarticular a los dichos comandos.

Sería muy grave que la denuncia de Letamendia, como ya ha sucedido otras veces, cayera en el saco del olvido. El ministro del Interior, Martín Villa, tiene una grave responsabilidad ante el país y debe volcar todas sus fuerzas en averiguar la verdad de este asunto. Poca credibilidad democrática tendría este Gobierno si permite que los encargados de garantizar el orden público sean los primeros en alterarlo.

¿VENDRA EL «GUERNICA»?

INFORMACIONES

«Si los legatarios de don Pablo Ruiz Picasso se ponen chinchos y se atienen estrictamente a la letra, el «Guernica» no vendrá a España hasta que en España no haya un Gobierno de la República. Esto es lo que Picasso dejó escrito y firmado en Mougins el día 14 de abril de 1971 y que obra en poder del abogado Roland Dumas. Por tanto, para que el «Guernica» vuelva a España tiene que ocurrir otra mucha más gorda, muchísimo más, que la del 15 de junio y siguientes.

Todo es cuestión de saber cuántos están convencidos de que la genial obra picassiana «bien vale un República». De momento, podría ser un precio demasiado alto.—B. M. HERNANDO.

EL PAN SIN SUDOR

PUEBLO

«La subida del pan es una de las medidas más impopulares en donde las haya. Porque lleva una tremenda carga social y bíblica. Y porque todavía, en España, es un alimento base de toda la población trabajadora, cuando menos. Ahora hay una «crisis de precios» del pan en estudio a nivel administrativo, y los agricultores han hecho público que la relación se pondría kilo de pan-cinco kilos de cereal. Es decir, que ya entramos en otra relación de intereses, además de la carga social y bíblica. Parece como si el «comerás el pan con el sudor de tu frente» se adjudicara a estas alturas del siglo XX solamente a los compradores (de pan). Indudablemente, la industria panadera tendrá sus razones; los agricultores (que se quejan del cinco a uno), también. Y se escucharán. Pero las del consumidor, hasta ahora, en éste y otros temas, no se han escuchado, salvo en la aplicación de los llamados precios políticos. Pero si eran políticos es porque interesaban al Gobierno. Ya es hora de descubrir los precios sociales. Y aplicarlos.

LAHORASCALA

CONTRASTE DE PARECERES

FUTURO DEL CONSEJO DEL REINO

ya

«La constitución del Consejo del Reino, una vez cubiertas las vacantes que se habían producido, plantea el problema del porvenir de la institución.

Como es sabido, se discutió en las Cortes la oportunidad de cubrir las vacantes y se ha discutido después en la Prensa. Los argumentos alegados nos parecen fuera de lugar. No se ha tratado en ningún momento de prejuzgar lo que sólo las Cortes, cuando discutan la Constitución, deberán decidir, sino de cumplir con la legalidad vigente. ¿Pero qué legalidad?, se pregunta. Pues exactamente aquella que no ha sido formalmente derogada y con la que hay que funcionar a sabiendas de su provisionalidad. Precisamente eso que provoca tan fáciles críticas ha hecho posible que la delicadísima operación de la transición se haya verificado sin traumas. Podríamos decir que la legalidad anterior ha sido reducida al papel del andamio desde el cual se construye la legalidad nueva. Terminada la obra, el andamio se retira; pero sin él no se habría podido construir el edificio tan de prisa y sin riesgo.

Y achacar la actitud criticada a deseos de que el partido mayoritario mande en el Consejo del Reino es desconocer que ni a ese partido ni a nadie se le pueden escapar las escasísimas probabilidades que dicha institución tiene de perdurar.

Su función más importante es proponer al Rey las leyes para presidente del Gobierno. Esta función, dentro del sistema de la Ley Orgánica, con unas Cortes sin más facultades que las legislativas y un jefe de Estado cuyas atribuciones eran tanto mayores como menores eran las de las Cortes, significaban un progreso político evidente. Pero en la perspectiva de un régimen constitucional, en el que no puede concebirse que el Rey nombre a otro presidente, sino al que tenga la mayoría en las Cortes, ¿qué sentido conserva la intervención del Consejo del Reino?

EL ABOGADO, EN LA DETENCION

EL PAIS

«Con mayores dosis de ingenuidad que mala fe, algún limitado medio de comunicación social se ha permitido repetidas censuras sobre la intervención de un abogado y una periodista en

la pacífica detención de un presunto militante de los GRAPO. Nos consta que también un sector limitado de las fuerzas policiales de este país --o concretamente las de Madrid-- no ha visto con agrado la mediación extrapolicial del foro y la Prensa cuando el sujeto de una detención se siente amenazado por la fuerza pública aún en la intención de una entrega pacífica.

Debe explicitarse antes que nada que la captura del señor Torrijos en la madrugada del sábado --en la que junto al profesor Tierno Galván medió una periodista de «El País»-- fue un modelo de buen sentido y de tranquilidad por parte de los responsables policiales. Posteriores visitas del profesor Tierno al detenido autorizan a afirmar que el supuesto miembro de los GRAPO no fue tratado incorrectamente en la Dirección General de Seguridad. Su manifiesto temor a ser objeto de abusos en el momento de su detención quedó igualmente disipado hasta extremos versallescos: el señor Salnz, subdirector general de Seguridad, tendió la mano abierta al detenido cuando éste, al verle, entre la periodista y el abogado, levantó los brazos en señal de entrega.

Pero todo ello son anécdotas que no deben llevar a otro lugar que a la meditación de unas prácticas de detención policial, usuales hace tiempo en otros países occidentales, y cuya aplicación en España empieza a ser urgente para no confundir a la opinión pública, disipar rumores y evitar ciertos sumarios.

Estamos de acuerdo en que la presencia de un abogado y una periodista en el momento de la detención de un presunto delincuente no es ni necesaria ni deseable para la imagen pública de una policía al servicio de una sociedad democrática. Diríamos más: es el precio --y mal precio-- que las autoridades policiales se ven obligadas a pagar públicamente por su insólita resistencia a la presencia de un abogado en la detención --si ello es factible--, y siempre en el interrogatorio.

ENTREVISTA THORN - CAMUÑAS

TRATARON EL RECONOCIMIENTO DE U.C.D. POR LA INTERNACIONAL LIBERAL

LA REUNION CON SUAREZ, PARA ESTE MES EN MADRID

La entrevista del presidente del Gobierno de Luxemburgo y presidente de la Internacional Liberal, señor Gaston Thorn, con el ministro para las Relaciones con las Cortes, señor Camuñas, se celebró ayer mañana en el "Manso Vall-Llobrega", residencia veraniega del señor Thorn en la Costa Brava, ha durado exactamente 75 minutos, parte de los cuales los ha dedicado el señor Camuñas a saludar a los familiares de su anfitrión.

En el orden político se estudió la posibilidad de que en el futuro el partido Unión del Centro Democrático sea reconocido por la Internacional Liberal, hecho que podría resolverse des-

pués de que el presidente de dicha Internacional haya estudiado los estatutos del partido español.

Por otra parte, se confirmó una inmediata reunión Suárez-Thorn, aunque no se ha precisado fecha, pero sí que la misma se realizará antes de la gira del señor Suárez por diversos países de Europa. "Como el presidente luxemburgués aun permanecerá en la Costa Brava durante todo este mes, cabe la posibilidad de que dicha entrevista se celebre en la Moncloa. A las nueve de la noche el señor Camuñas partió de Bagur hacia Barcelona, por carretera para seguir viaje a Madrid, vía aérea.

EL DESNUDO EN LAS PLAYAS

Las autoridades se atienen a lo señalado por escándalo público

HAY SOLICITUDES DE LEGALIZACION DE ASOCIACIONES NATURISTAS

Las autoridades competentes no se hacen problema del tema del desnudo en las playas aunque son conscientes de la problemática que comporta, especialmente en los momentos actuales, según medios idóneos consultados por "Cifra".

En cualquier caso, la Administración se atiene a lo señalado en el Código Penal en relación con el escándalo público por cuanto de la jurisprudencia existente es deducible que el desnudo público está tipificado como tal delito en aquel.

También señalaron las fuentes consultadas que

cabe contemplar el desnudo en relación con el orden público en general, en la medida que puede producirse en determinadas circunstancias.

Por lo demás, hay una serie de normas teóricamente vigentes pero que no se aplican porque la evolución de las costumbres las ha dejado en desuso, como una circular del Ministerio de la Gobernación de 6 de julio de 1957 que prohíbe entre otras cosas el uso del bañador de dos piezas en las mujeres y el "slip" en los hombres.

Por ello, la aplicación de los principios reseñados antes se deja a la prudencia, discreción y tolerancia de las autoridades competentes según las zonas y que, en general, son los Gobernadores Civiles.

Cabe la posibilidad de que recientemente se haya cursado algún aviso con carácter general para evitar "desmadres" en algunas zonas.

En relación con la posibilidad de que en el futuro se puedan autorizar campos de nudistas, se ha indicado a "Cifra" que en la Dirección General de Asociaciones se han recibido peticiones de legalización de asociaciones naturistas, pero que de los estatutos presentados se de-

duce que se trata más bien de entidades con fines mercantiles y por ello dicha dirección se ha inhibido del asunto.

En todo caso, señalaron las fuentes consultadas que la autorización de campos nudistas exigiría revisar el Código Penal.

PRENSA

Interrumpidas las negociaciones para la venta de «TELE-EXPRES»

BARCELONA. (Europa Press). — Según se informó en medios relacionados con las partes negociadoras, han quedado interrumpidas las conversaciones que venían manteniendo los grupos Godó y "Ediciones Zeta" para la venta del diario "Tele-Expres".

Al parecer, el punto de fricción se localiza en el futuro del actual staff profesional del rotativo, aspecto que parecía inicialmente solventado al ofre-

cerse garantías de que se iban a respetar los puestos de trabajo.

Según se ha informado, la próxima semana podría tener lugar una nueva reunión entre don Javier Godó y don Antonio Asensio para tratar de llegar a un acuerdo. En medios próximos a "Ediciones Zeta" se afirma que, caso de que las negociaciones no dieran los frutos deseados, existe el proyecto de lanzar un diario propio.

HACIENDA

MUY ADELANTADA LA REFORMA DE LA IMPOSICION

Finalizaron las reuniones del ministro con los delegados provinciales

En el Ministerio de Hacienda se trabaja estos días con intensidad para preparar los proyectos que establecen los nuevos impuestos sobre sucesiones, patrimonio sociedades y personas físicas (general).

Se quiere así cumplir con los plazos dados por el Gobierno en su programa económico: enviar a las Cortes la reforma de la imposición directa del 30 de septiembre y la reforma de la imposición indirecta antes del 30 de noviembre.

Según han manifestado a Europa Press fuentes autorizadas del Ministerio de Hacienda, los textos "monstruos" de cada disposición, como se denomina en el argot administrativo la primera redacción, están muy avanzados alguno casi concluido. Una vez terminados, serán sometidos a diversas lecturas.

En lo que se trabaja estos días es en la traducción de textos articulados a partir de estudios teóricos ya realizados. La celeridad dada a la labor se debe en gran parte —añadieron las mismas fuentes— a que don Francisco Fernández Ordóñez tenía ya en mente cuando llegó al ministerio buena parte de las disposiciones que se elaboran. Por su parte, los funciona-

rios del Ministerio de Hacienda tenían "casi toneladas" de estudios teóricos útiles para la reforma. Parte importante de estos estudios proceden de los efectuados con motivo del "libro verde" que se elaboró cuando estaba al frente del departamento el señor Monreal Luque, siendo secretario general técnico del Ministerio el señor Fernández Ordóñez.

FIN DE LAS JORNADAS DE TRABAJO

Finalizaron ayer tarde en el Ministerio de Hacienda, las jornadas de trabajo que, presididas por su titular, Francisco Fernández Ordóñez, han celebrado durante los tres últimos días, conjuntamente, los subsecretarios y directores generales del departamento y los delegados provinciales.

En las intensas sesiones de trabajo de carácter extraordinario, se han abordado en general los temas de mayor actualidad relacionados con la Hacienda Pública, y, entre ellos, se ha dedicado atención a tres en particular, según una nota del citado Ministerio.

En primer lugar, se ha examinado el esfuerzo recaudatorio adicional que ha de realizarse en lo que resta de año para alinear la política presu-

pueraría con el programa de política económica del Gobierno; y, para su colaboración a este objetivo, se ha dado concretas instrucciones a los delegados de Hacienda.

En segundo lugar, se ha analizado el conjunto de medidas de adaptación que exige a la Administración Tributaria el proyecto de ley sobre medidas urgentes de reforma fiscal presentado el martes pasado ante la comisión de Economía y Hacienda del Congreso.

Por último, se ha programado, de cara a un futuro inmediato, la política de personal, una más estrecha colaboración de las delegaciones con el Centro de Proceso de Datos del Ministerio, y una amplia campaña de información y ayuda al contribuyente, junto con un plan de agilización en la gestión y resolución de recursos y reclamaciones.

Se añade, que la diligencia en la convocatoria, así como los temas tratados y las conclusiones obtenidas, refuerzan la convicción de que la Hacienda Pública no va a cejar en su empeño por conseguir la implantación de un sistema tributario más moderno y más justo, a la vez que una ágil estructura organizativa, que posibilite su puntual y eficaz funcionamiento.

un diario para...



la juventud deportiva

MARCA

AFEDECO

FEDERACION DE EMPRESARIOS DE COMERCIO DE BALEARES
C/. Valero n.º 1-2.º Teléfono 227859
Palma de Mallorca

COMUNICA que en su domicilio social (Calle de Valero n.º 1-2.º Palma de Mallorca, teléfono 227859, tiene a disposición de todos los comerciantes de Baleares, la nueva tabla salarial provisional a aplicar desde primero de Junio del corriente año

AFEDECO
Junta de Gobierno

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Catalina Palmer Mercant

(VDA. MEDICO MORAGUES)

Que falleció ayer a la edad de 83 años, en Lluchmayor, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidas hermanas políticas María Vidal y Emilla Cortijosa (ausente); sobrinos José, Bartolomé, María Juana e Isabel Palmer Vidal, Isabel Palmer Cortijosa (ausente), Bernardo, José y Margarita Palmer Palmer, Catalina, Josefa y Antonio Sagristá, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al Santo Rosario que se celebrará hoy viernes día 12 a las 12 horas en la Residencia Ntra. Sra. de Gracia y acto seguido exequias y funeral en la Iglesia Parroquial de San Miguel de Lluchmayor, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Residencia Ntra. Sra. de Gracia calle San Juan 17 - Lluchmayor.
No se invita particularmente

El Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don José Luís Vidal Pérez

(CABO 1º DE AVIACION)

Que falleció anteayer a la edad de 21 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos padres José y Josefa; hermanas Silvia y Carmen; hermano político Joaquín, abuelos, padrino, tíos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy viernes día 12 a las 20,30 horas en la Iglesia Parroquial de San Sebastián, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada

VENTANA

Turistas de segunda

Ocurrió en Palma y el hecho merece un comentario. Hace algunos días realizamos una excursión a Soller en tren. El viaje prometía una jornada feliz y entretenida, gozando de un bello paisaje de montañas. Pero no ocurrió así. Algunos factores incidieron en contra del propósito. Lo contaremos. De entrada, tras larga cola, pudimos ascender a uno de los vagones y realizar el viaje, lento y apacible. Hasta aquí, salvo la penosa espera, todo fue normal. El precio del pasaje turístico (incluida la vista en el mirador) nos parece caro pero considerando el déficit de la empresa, lo aceptamos. El problema, que merece alguna explicación, se produjo al regreso. A las 5 de la tarde, en la terminal de Soller había una enorme cantidad de personas que aguardaban el tren para el retorno a Palma. A las 5,30 aproximadamente llegó éste y cuando los viajeros intentaron ascender a los vagones varios empleados se lo impidieron. Pero, aquí la indignación general, un contingente de extranjeros, que también esperaban, fueron invitados, con toda clase de atenciones, a ocupar los asientos respectivos. Cuando éstos, alegres y sonrientes, obtuvieron sitio cómodo, los empleados dieron autorización al resto de los pasajeros para que ascendieran a los coches.

¿A qué se debe esta distinción? ¿Por qué motivos los turistas extranjeros tienen el privilegio de ocupar los asientos antes que los españoles? ¿Pagan más para ello? Si así fuera ¿por qué esta franquicia se reserva solamente a los foráneos visitantes? ¿Los españoles no pueden disfrutarla?

Para que nadie piense que hay turistas de segunda (que son los españoles) alguien debería explicar la anomalía.

RUBEN AVILA

EN LA PRIMERA QUINCENA DE OCTUBRE

PROBABLE REGRESO DE CARLOS HUGO

BARCELONA. (Pyresa). — Las delegaciones comarcales del Bages, Baix Llobregat y Valles Occidental encargadas de organizar un "aplec carli" en Montserrat, se reunieron en la sede del Partit Carli de Catalunya en Manresa, para preparar los actos de esta "trobada" Carlista, primera que se organiza desde la legalización del partido y que se celebrará

dentro de la primera quincena del próximo mes de octubre. Los organizadores confían en que dicho "APLEC" sea presidido por don Carlos Hugo, líder del partido Carlista, quien continúa exiliado. Su asistencia a la "trobada" de Montserrat podría suponer su vuelta a territorio español en condiciones de legalidad, ahora que ha sido legalizado el Partido Carlista.

MUNDO CURIOSO

SE QUEDA SIN NOVIA, PERO GANA LA QUINIELA

CONCEPCION. (Efe). — Pocos días duró la tristeza del joven Claudio Isaac Figueroa, quien había sido abandonado por su novia debido a que vestía mal y porque «él no era para ella», ya que el domingo se le abrió un nuevo futuro al ganarse 200 mil dólares de la quiniela futbolística chilena.

«Tuve que dejar de estudiar para poder buscar trabajo. Me había ido muy mal y estaba cesante», contó el joven millonario. Se desconoce ahora si la enfreída novia ha decidido volver hasta el joven, quien seguramente le dará de calabazas ya que ella no es para él.

NOMBRES PROPIOS



JOSE MARIO ARMERO, abogado promotor de los intentos para la devolución del "Guernica" de Picasso ha declarado en una entrevista que el Museo de Arte Moderno de Nueva York reconoce por vez primera la legitimidad de España sobre el famoso cuadro.

AIMF ISLA, profesor, ha tratado el tema de la universidad de los estudios árabe-islámicos de la Universidad Nacional Autónoma de México.

JESUS LOPEZ MEDEL, presidente de la Federación de Enseñanza Privada, ha regresado de Londres donde asistió a la XIV Conferencia Mundial de Educación. El profesor López Medel tuvo a su cargo la lección de clausura que trató sobre "Una nueva frontera en la educación mundial".

JUAN ANTONIO SAMARANCH, embajador español en la URSS, acompañado por el vice-ministro soviético de Industria Ligera ha realizado una visita a la célebre fábrica de automóviles "ZIL".

Samaranch visitó las naves y la cadena de montaje de la fábrica que produce 700 camiones diarios, y en la que trabajan, contando las diversas factorías, unos cien mil operarios y técnicos.

PABLO IGLESIAS fundador del Partido Socialista Obrero Español, será el personaje sobre el que girará la película titulada "El Abuelo", que seguramente será financiada por este partido. La realización de la película puede constituir un gran documento publicitario de cara a las próximas elecciones municipales.

co, en las jornadas de trabajo del primer encuentro entre arabistas e islámicos iberoamericanos.

VIDA POLITICA

EL 11 DE SEPTIEMBRE

DIADA NACIONAL REIVINDICATIVA DEL PUEBLO CATALAN

BARCELONA. — A un mes justo de su celebración, la comisión del "11 de Septiembre" ha definido la celebración de dicha jornada, clave en la historia de Catalunya, como una "diada nacional reivindicativa" de todas las aspiraciones del pueblo catalán.

Treinta partidos políticos, organismos públicos, centrales sindicales y otras entidades estuvieron representadas en la segunda reunión de la comisión, en el curso de la cual fueron creadas tres secciones organizativas, para cuestiones técnicas, de propaganda y de financiación.

"La Diada Nacional de Catalunya" será un acto popular, de carácter político y reivindicativo de las libertades, amnistía total y legalización de todos los partidos, pero el marco político habrá de definirse en una declaración conjunta que no será formulada hasta saber el curso de los acontecimientos de los próximos días, en relación con el restablecimiento de la Generalitat.

PROYECTO DE

CONSTITUCION

ELABORADO POR LA O.R.T.

Madrid. — La Organización Revolucionaria de Trabajadores ha elaborado un proyecto de Constitución que fue entregado a Santiago Carrillo, Felipe González, Tierno Galván, y a los senadores Bandrés, Xirriñac y Francisco Letamendia.

El pleno del comité central de la O.R.T. aprobó las bases para "una Constitución Democrática", cuyo documento tiene el siguiente esquema:

—Principios fundamentales de la Constitución Democrática.

—Ordenación del Estado Democrático: controles, órganos y principios del sistema electoral.

—Garantías y reformas de la Constitución.

—Disolución de las actuales Cortes.

LA ACADEMIA GALLEGA

DE JURISPRUDENCIA

PREPARA UN ANTEPROYECTO

DE ESTATUTO

La Coruña. — Un anteproyecto de estatuto de autonomía para Galicia será elaborado por la Academia Gallega de Jurisprudencia y Legislación antes del día 2 de septiembre, para ser presentado posteriormente a los parlamentarios gallegos.

La academia ha designado tres comisiones que estudiarán, respectivamente, disposiciones generales, orgánico-político, y hacienda y economía.

El pleno de la academia decidirá, posteriormente, la aprobación o enmiendas al texto del anteproyecto, que pretende aportar las bases jurídico-políticas sobre la autonomía.

EL P.S.P. HA INICIADO

LA PREPARACION DE

LAS PROXIMAS

ELECCIONES

MUNICIPALES

MADRID. (E. Press). — El Partido Socialista Popular ha iniciado ya la actividad encaminada a preparar las próximas elecciones municipales según ha informado a preguntas de Europa Press el presidente de dicha formación, don Enrique Tierno Galván.

El P.S.P. —añadió— tiene una estrategia común con el Partido Socialista Aragonés, pero con los demás miembros de la federación de partidos socialistas la está discutiendo. "También —agregó el profesor Tierno— seguimos deseosos de establecer con el P.S.O.E. renovado pero de la impresión de que tienen mucho que hacer, hasta septiembre no pueden o no les corre prisa".

"UCD" DE GUIPUZCOA

SAN SEBASTIAN. — La comisión gestora provincial de "Unión de Centro Democrático" ha hecho pública una nota sobre la constitución de dicha formación política en la provincia.

A este respecto, se afirma en la nota que prosiguen las gestiones encaminadas a la constitución formal del partido en Guipúzcoa habiéndose programado una asamblea para el próximo mes de octubre.

Asimismo se pone de manifiesto que son numerosos los guipuzcoanos incorporados a esta iniciativa, "que se han propuesto

—dice la nota— presentar sin ambigüedades sus motivaciones y programa político durante el mes de septiembre".

ESCRITO DEL P.T.E.

AL ALCALDE DE JAEN

A FAVOR DE LA

AUTONOMIA ANDALUZA

JAEN. — El Partido de Trabajo de España ha enviado una carta al alcalde de Jaén pidiendo, entre otras cosas, un estatuto de autonomía para Andalucía. La carta dice que "en las pasadas elecciones el pueblo andaluz, y concretamente el de Jaén, expresó claramente sus deseos de democracia y su voluntad de intervenir directamente en los asuntos públicos".

EL P.S.O.E. SOLO DESEA

EL CONTROL DE LOS

MEDIOS DE COMUNICACION

ESTATALES

MADRID. (Europa Press). — La oficina de prensa del Partido Socialista Obrero Español ha difundido la siguiente nota, en la que explica la postura del partido respecto al control de los medios de comunicación:

"En relación con la polémica que se ha levantado en algunos medios informativos del País Valenciá sobre la propuesta del P.S.O.E. de que en el Plenario de Parlamentaris del País Valenciá se formará una comisión para el control de los medios de comunicación social, la oficina de prensa del P.S.O.E. denuncia la falta de rigor al informar sobre dicha proposición.

ción, no mencionando que se trata del control democrático de medios de comunicación estatales.

Esta propuesta fue elaborada por el Grupo Parlamentari socialista del País Valenciá del P.S.O.E., que en sus reuniones del 2 y 10 de julio insistió sobre este tema y que fue ampliamente difundida por la prensa del País Valenciá.

El respeto por la libertad de expresión y la lucha por conseguirla ha sido una constante de la historia del PSOE quedando nuevamente confirmada en la resolución sobre prensa que aprobó en su XXVII Congreso y que dice entre otro: «el PSOE defiende las libertades de expresión y por tanto de información, como garantía de un socialismo en libertad donde el derecho a la crítica y a la libre opinión pueden ser ejercidos sin imposiciones».

Por lo tanto, protestamos energicamente contra las interpretaciones de una propuesta cuyo convenio no ha sido reproducido correctamente, sembrando la confusión.

LA ENTREVISTA

LOPEZ RODO-TARRADELLAS, DESMENTIDA

LLAS, DESMENTIDA

BARCELONA. (Pyresa). — Portavoces afines al exministro Laureano López Rodó, ha manifestado que carece de verosimilitud la noticia difundida en la que el señor López Rodó o alguno de los dirigentes de Alianza Popular piensan trasladarse a París para entrevistarse con don José Tarradellas. Debe recordarse —continúa el portavoz— que el único grupo político que se ha negado a aceptar la política de acercamiento a Tarradellas, y a lo que significa, es Alianza Popular.

VIDA CULTURAL

EL EGIPCIO RAMZI YASSA

OBTUVO EL PRIMER PREMIO

FINALIZO EL IV CONCURSO DE PIANO EN SANTANDER

Santander. (Pyresa). — En el acto de entrega de galardones del patronato de las «Llamas», en la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo», se dio el fallo oficial del IV Concurso Internacional de Piano «Paloma O'Shea» cuyo gran premio ha sido conquistado por el candidato egipcio Ramzi Yassa, y el importe de 250.000 pesetas y medalla de oro, se ha visto incrementado en otras 50.000 más, correspondientes al memorial «Eduardo Casanuevas», debido a que no hubo candidato español que superara la prueba de admisión y las bases preferían esa concesión al que ganara el primer premio; el segundo, donación de la familia Del Corral y el tercero donación de la viuda de Munarrama, fueron repartidos equitativamente entre los concursantes Jeremy Atkin Atkin, (Inglaterra) y David Wear. (Estados Unidos)

además de sendas medallas de plata; el cuarto premio de 35.000 pesetas fue donación de Ana María García de los Ríos y fue para Jean Gabriel Ferland, (Francia); el quinto premio de 30.000 ptes. donación de Antonio Lavín Marallo para el también francés Marc Panthou y, por último, el sexto de 15.000 pesetas donado por el Conservatorio de Música fue para la japonesa Kazuko Hayami que fue recogida en su nombre por María Luisa Rebollo, pues el resto de los premiados recibieron personalmente su galardón de manos de sus correspondientes donantes.

Este acto fue presidido por el rector magnífico de la Universidad Internacional, profesor Francisco Indurain, junto con los miembros del jurado y con la asistencia del gobernador civil y otras autoridades.

PERIODISTA MUERTO EN ATENTADO

MADRID, (Cifra).— Un periodista ha resultado muerto en un atentado perpetrado a mediodía de ayer, frente al número 43 de la Avenida del Mediterráneo.

Se trata de Paulino Martín García, de 65 años, jubilado del diario deportivo "Marca", y actual secretario de la Federación Española de Patinaje, quien, cuando circulaba por la vía citada, fue abordado por un individuo que había descendido de un automóvil matrícula 7977-AF en el que viajaban varios más. El sujeto efectuó un disparo con una escopeta de cañones recortados.

Tras cometer la acción, el automóvil se dio a la fuga. El señor Martín García fue recogido por un "Jeep" de la Policía Armada que le trasladó a la ciudad sanitaria Francisco Franco, donde falleció pocos momentos después de su ingreso.

El lugar del suceso ha sido hallado un cartucho de escopeta. El cuerpo de la víctima presentaba herida en la parte anterior del tórax, en precordio, de 15 centímetros de diámetro, mortal de necesidad, según manifestó un portavoz del centro sanitario.

POSIBLE ERROR FATAL

El periodista asesinado, Paulino Martín García era hermano de un comisario de Policía que

reside en Barcelona. Dado el extraordinario parecido físico entre ambos hermanos, personas allegadas a la víctima indicaron que pudiera tratarse de una fatal equivocación.

Paulino Martín García, nacido el 19 de agosto de 1912, desde muy temprana edad se dedicó a los tareas informativas, especialmente en el campo deportivo. Desde su fundación trabajó en el diario "Marca", dedicándose con preferencia a los deportes de minorías, en especial al patinaje, de cuya Federación era secretario general desde que fue presidente de la misma Juan Antonio Samaranch, actual embajador de España en Moscú. Continuó vinculado a esta Federación, incluso después de su jubilación en el diario "Marca", hecho que se produjo el 31 de diciembre de 1975.

Era también secretario nacional de la Agrupación de Periodistas Deportivos, entidad que potenció notablemente durante su mandato.

Según fuentes cercanas a la víctima, Paulino Martín no consta que tuviera implicaciones políticas de ningún tipo.

SEGUN TESTIGOS

Según algunos testigos, el coche, un «Seat 1.430», blanco, iba ocupado por tres personas y quedó estacionado en dirección a la carretera de Valencia.

Uno de los ocupantes bajó del automóvil y esperó en el paso de peatones. Cuando vio venir a Paulino Martín, hizo una seña con un periódico a los que había en el interior del coche, que pusieron



el vehículo en marcha, saltaron un seto y lo pusieron mirando hacia Madrid. Fue entonces cuando le hicieron un solo disparo.

El infortunado Paulino Martín cayó en el mismo paso de peatones, mientras el automóvil, tras recoger al individuo que se había apeado previamente, salió huyendo en dirección al centro de la capital.

La víctima de este asesinato vivía en el número 52 de la Avenida del Mediterráneo, en el piso 3.º-A, con su familia.

Parece que cuando se produjo el asesinato, regresaba a su casa. Según los vecinos, era un hombre muy conocido y estimado.

Numerosas asociaciones de Prensa y grupos de periodistas deportivos han expresado públicamente su sentimiento de repulsa por el asesinato del compañero.

SECRETARIO GENERAL DE LA LIGA ARABE, EN MADRID

El secretario general adjunto de la Liga Árabe para Asuntos Económicos, señor Abdel Hassán Zel Zala, llegó al aeropuerto de Barajas a primera hora de la tarde de ayer, a bordo de un avión de la Royal Air Maroc.

El señor Hassán Zel Zala, que fue recibido por varios embajadores árabes acreditados en Madrid, llega en visita a la que él calificó de «ni oficial ni oficiosa», para tratar de potenciar las relaciones económicas hispano-árabes.

LABORAL

SEGUN EL SECRETARIO GENERAL DEL ORGANISMO

Asegurada la continuidad en el empleo de los interinos de Correos

MADRID.— "La seguridad en el empleo de estos interinos que llevan menos de seis meses no peligrará", declaró el secretario general de Correos, Eugenio Mazón Verdejo, sobre las reivindicaciones del personal contratado e interino. El señor Mazón añadió: "nosotros somos conscientes de la situación que hay, comprendemos sus aspiraciones de continuar en la situación que han adquirido sin oposición, por que, entre otras cosas, no han podido acudir a las oposiciones, pero no hay en absoluto ningún indicio, aparte de las dificultades presupuestarias, que puedan llevar el temor a estos contratados de que vayan a perder su empleo".

HUELGA DE HOSTELERIA

SANTIAGO DE COMPOSTELA.— Continúa por séptimo día consecutivo la huelga en el sector de hostelería, en La Coruña y Santiago de Compostela.

El conflicto se encuentra en situación estacionaria y según han manifestado a "Cifra" fuentes laborales, los trabajadores en pero están a la espera de las decisiones que puedan adoptar los empresarios en la reunión que celebrarán en La Coruña hoy viernes.

ICONA INVERTIRA 3.000 MILLONES

DE PESETAS PARA LUCHA

CONTRA EL PARO

MADRID.— El II plan especial de actuaciones de ICONA, aprobado en el último Consejo de Ministros, prevé la inversión de 3.000 millones de pesetas, con lo que se intenta paliar el paro en provincias —Extremadura, Andalucía— donde el desempleo alcanza cotas más elevadas y, de paso, ampliar y mejorar las áreas boscosas y combatir la erosión que deja sin tierra nuestros suelos.

U.G.T. APOYA LA NEGOCIACION

DE TODAS LAS CENTRALES

CON EL GOBIERNO

MADRID.— La reunión que las centrales celebraron con expertos del Gobierno, no puede quedar relegada únicamente a las que se entrevistaron con el presidente Suárez según un comunicado de la ejecutiva de U.G.T.

Esto, continúa la nota, podría presuponer arbitrariamente un espectro sindical que no se corresponde con la realidad actual del movimiento obrero.

ACUERDO DE IR A LA HUELGA DE

HOSTELERIA A PARTIR DEL PROXIMO

DOMINGO SI NO HAY RESPUESTA

EMPRESARIAL EN LA COSTA DEL SOL

MALAGA.— Los trabajadores de la hostelería de la Costa del

Sol podrían ir a la huelga a partir del domingo si los empresarios no respondiesen positivamente a las reivindicaciones planteadas, según acordaron en una asamblea celebrada en la tarde de ayer en Torremolinos con asistencia de dos millares de productores.

LA C.N.T. GESTIONA LA HUELGA

DE EMPLEADOS DE ESTACIONES DE

SERVICIO EN BARCELONA

BARCELONA.— El Sindicato de Gasolineras y Garajes de la Federación Local de Barcelona de la Confederación Nacional del Trabajo (C.N.T.) ha iniciado la tramitación para efectuar una huelga legal en el sector, a nivel provincial, en caso de no llegarse a un acuerdo con los empresarios, según han informado fuentes del propio sindicato.

CONTINUARA LA HUELGA DE

CAMIONEROS DE ASTURIAS

OVIEDO.— Por 821 votos a favor, 228 en contra, 10 en blanco y 3 nulos, los camioneros asturianos decidieron continuar la huelga del transporte en una asamblea celebrada ayer en Oviedo.

Asimismo se decidió sacar los camiones a la carretera y gestionar entrevistas con el presidente del Gobierno y el ministro de Transportes y Comunicaciones.

SIN ACUERDO EN EL

TRANSPORTE EN LUGO

LUGO.— Ayer tampoco se ha llegado a ningún resultado positivo en la reunión mantenida durante la tarde por una representación de los obreros del transporte, que se encuentran en huelga, y la representación de la patronal.

Las conversaciones, que duraron varias horas, se celebraron en el edificio de la antigua casa sindical, en cuya parte exterior centenares de trabajadores esperaban ansiosos el resultado.

Anoche cumplió la huelga su primera semana y hoy se reanudarán las conversaciones.

CONTINUA LA HUELGA

DE LAS LIMPIADORAS

MALAGA, (Cifra).— Durante la jornada de ayer ha continuado la huelga de las limpiadoras de la Residencia Sanitaria "Carlos Haya".

Las limpiadoras continúan en su actitud apoyando sus reivindicaciones, pese a que se les ha hecho ya un ofrecimiento de 2.000 pesetas de aumento lineal.

En vista de que no han estimado esta oferta, la empresa concesionaria del servicio ha anunciado que si hoy no se incorporan a sus puestos de trabajo serán despedidas y sustituidas por otro grupo de mujeres que en estos días se están encargando del servicio.

LA BOLSA

COTIZACIONES FACILITADAS POR

BANCO DE CREDITO BALEAR

MADRID

BANCOS:		
Banco Popular Español ...	275	(+ 4)
Banco Europeo de Negocios ...	300	(=)
Banco de Bilbao ...	337	(=)
Banco Central ...	403	(+ 6)
Banco Español de Crédito ...	256	(=)
Banco Exterior de España ...	318	(=)
Banco Hispano Americano ...	256	(=)
Banco Ibérico ...	265	(+ 4)
Banco Rural y Mediterráneo ...	697	
Banco de Santander ...	387	(+ 15)
Banco Urquijo ...	349	(- 3)
Banco de Valencia ...	447	(=)
Banco de Vizcaya ...	269	(+ 6)
Banco Zaragozano ...	426	(=)

ELECTRICIDAD:		
Electra de Viesgo ...	83	(- 2)
F. E. C. S. A. ...	81	(- 1)
F. E. N. O. S. A. ...	85	(=)
Hidroeléctrica Cantábrica ...	87'50	(- 2'50)
Hidroeléctrica Cataluña ...	—	
Hidroeléctrica Española ...	91'75	(- 1'75)
Eléctricas Reunidas Zaragoza ...	67	(=)
Iberduero ...	103	(- 1)
Salto Nansa ...	—	
Sevillana Electricidad ...	91'50	(- 0'50)
Unión Eléctrica ...	92'50	(- 0'50)

ALIMENTACION:		
EBRO. Azúcares y Alcoholes ...	—	
El Águila ...	35'50	(=)
General Azucarera ...	—	

INMOBILIARIA Y CONSTRUCTORAS:		
Cementos Alba ...	—	
Dragados y Construcciones ...	363	(=)
Inmobiliaria Metro ...	—	
Inmobiliaria Urbis ...	118	(- 3)
Portland Valderrivas ...	—	
Urbanizadora Metropolitana ...	275	
Vallehermoso ...	150	(+ 1)

QUIMICAS:		
Energía e Indts. Aragonesas ...	—	
Explosivos Río Tinto ...	136	
Papeleras Reunidas ...	—	
Española de Petróleos ...	218	(- 2)

SIDERURGICAS:		
Altos Hornos Vizcaya ...	73	
Auxiliar de FF. CC. ...	86	(=)
Duro Felguera ...	73	
F. A. S. A. ...	—	
Finanzauto ...	—	
Materiales y Construcciones ...	—	
Metalúrgica Santa Ana ...	—	
S. E. A. T. ...	102	

MONOPOLIOS:		
G. A. M. P. S. A. ...	240	(+ 1)
Tabacalera ...	170	
Telefónica Nacional ...	105	(- 1'50)

VARIOS:		
Finanzauto y Servicios ...	—	
Galerías Preciados ...	—	
General Inversiones ...	—	
Industria y Navegación "INSA" ...	112	(=)
Metropolitano Madrid ...	—	
Popularinsa ...	160	(- 5)
Sarrío - Papelera de Leiza ...	—	

FONDOS INVERSION:		
Eurovalor - 1 ...	265'26	(+ 0'03)
Eurovalor - 2 ...	302'60	(- 0'11)

INDICE: Anterior: 80'05 Diferencia en - 0'04
HOY: 80'01

BARCELONA

BANCOS:		
Banco Atlántico ...	240	(- 5)
Banca López Quesada ...	289	(=)
Banco de Madrid ...	—	
Banco Industrial de Cataluña ...	—	

CEMENTOS - INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:		
Asland ...	116	(- 0'50)
Inmobiliaria Colonial ...	119	(- 1)
Fomento Obras ...	105	(=)

QUIMICAS:		
S. A. Cros ...	104	(- 4)

CONSTRUCCIONES METALICAS:		
La Maquinista T. y M. ...	—	
Motor Ibérica ...	200	(=)

TEXTILES:		
España Industrial ...	—	
La Seda de Barcelona ...	—	
Snice ...	58	(+ 1)

MONOPOLIOS:		
G. A. M. P. S. A. ...	—	
Telefónica Nacional ...	105'50	(=)

VARIOS:		
Papeleras Reunidas ...	—	
Tabaceras Filipinas ...	—	
Trasmediterránea ...	80	(=)

INDICE: Anterior: 77'62 Diferencia en + 0'03
HOY: 77'65

DETENIDO UN FUGADO DE LA CARCEL DE OLOT

Un guardia civil que le perseguía murió en accidente

GERONA. (Agencias). — En las cercanías de Figueras ha sido encontrado y detenido sin que ofreciera resistencia alguna, Juan Vicente Pérez, de 27 años de edad, que hace unos días consiguió evadirse de la cárcel de Olot, donde cumplía pena por falsificación de documentos públicos.

En relación con esta fuga, se da la circunstancia de que un guardia civil resultó muerto cuando participaba en la búsqueda del evadido.

El miembro de la Benemérita falleció en accidente de circulación, ocurrido cuando cayó de su motocicleta y se golpeó en la cabeza contra unas piedras.

SEGOVIA: LA GUARDIA

CIVIL TIROTEA A OTROS

INDIVIDUOS QUE SE

FUGARON

La Guardia Civil ha conseguido detener en las proximidades de la localidad de San Rafael (Segovia) a un individuo, cuya identidad no ha sido facilitada, pero que se sabe se había fugado de la cárcel de Liria (Valencia).

Agentes de servicio dieron el alto a un automóvil en el cual iban varios individuos, para proceder a su identificación. Los desconocidos, en lugar de hacer caso se dieron a la fuga, por lo que los agentes dispararon sobre los fugitivos. Los individuos consiguieron huir, en principio, a excepción de uno de ellos, que fue capturado, y que se trata del recluso evadido de la prisión de Liria.

GRAN DEBILIDAD DE «APALA» POR LA HUELGA DE HAMBRE

El abogado donostiarra don Miguel Castels, uno de los tres defensores de Miguel Angel Apalategui («Apala») durante el juicio celebrado en Aix en Provence (Francia) el pasado día dos, ha declarado que «Apala» se encuentra en estado de desnutrición, al haberse cumplido el onceavo día de su huelga de hambre. Por otra parte, el abogado Jean Claude Serberge visitó a su defendido en la cárcel marselesna, donde permanece desde el pasado día 21 de junio. Afirma que el estado físico de «Apala» es de una gran debilidad, y que se había agravado por la negativa del refugiado vasco, durante los primeros días de su huelga de hambre, a beber agua por lo que sufría también deshidratación. El abogado

aconsejó a «Apala» que cesara en la huelga de hambre, ya que con ella pondría en peligro su vida. Apala respondió que se reafirmaba en su postura «hasta mi liberación».

Varios partidos políticos vascos se han reunido para estudiar la situación de «Apala» y han facilitado un comunicado a la prensa en que se dice que no se han demostrado las acusaciones de que es objeto el etarra y que la decisión de retrasar su sentencia hasta el día 14 de octubre «supone un atentado claro contra los derechos de la persona», aparte de que el mantenimiento de esta situación pone en peligro su vida.

NEUEVA EXPLOSION EN

UN BANCO VALENCIANO

Una nueva explosión se registró la pasada madrugada, a la puerta de una entidad bancaria de esta capital.

Sobre las tres y media de la madrugada, unos desconocidos lanzaron un «cóctel Molotov» contra la fachada de la sucursal número 21 del «Banco Central», sita en la calle de Peris Brell, número 38.

La explosión no llegó a provocar incendio, pero sí daños en la puerta de cristales, que quedó destrozada.

Por el momento, nadie ha reivindicado este atentado, así como tampoco los dos anteriores ocurridos también en las últimas cuarenta y ocho horas; uno, contra una oficina de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, y otro contra una entidad cultural.

Tras el nuevo atentado, la Policía Municipal ha montado servicio de vigilancia, hasta que el personal del Banco se fuera y se hiciera cargo de la oficina.

SAN SEBASTIAN:

INCIDENTES DURANTE

LA ACTUACION DE

NACHA GUEVARA

La actriz Nacha Guevara

tuvo que ser protegida por la fuerza pública y escolta da desde el teatro donde había actuado hasta el hotel donde se hospeda en San Sebastián, debido a los incidentes ocurridos durante su intervención en la noche de ayer.

En los momentos finales del espectáculo, la actriz argentina consideró roto el silencio necesario en la sala por algún ruido que, al parecer, se oyó en el teatro. Nacha Guevara, tras pedir que se encendieran las luces, se dirigió al público y pidió que se subiera al escenario el individuo que había interrumpido su actuación. Al no recibir respuesta, salió del escenario. Comenzaron los insultos, volvió de nuevo la artista y la gente le abuchó, mientras otros pedían silencio.

Nacha aseguró: «No habeis sabido asimilar la democracia. Hace dos años no hubierais hecho esto». El público pidió que se le devolviera el importe de las entradas y que Nacha se disculpara. Un espectador subió al estrado y tras alabar las cualidades artísticas de Nacha Guevara dijo que ella no debía olvidar donde estaba, ni tampoco la lucha del pueblo vasco y sus problemas.

LUGO: CORTAN EL PASO

DE UNA CARRETERA

Vecinos de doce parroquias

A CAUSA DE LA VENTA

DE «REPORTER»

MARIO RODRIGUEZ, INDEMNIZADO CON UN MILLON DE PESETAS

BARCELONA. (E. Press). — «Ediciones Z» grupo que edita la revista «Interviú» y que acaba de vender «Reporter» al notario madrileño Antonio García Trevijano, a través de un comunicado que firman los srs. Iseo Bayo y García Pons, afirma que dicho grupo no es causante del cese de Mario Rodríguez Aragón como director de «Reporter». También señala que no ha puesto ningún límite a las tareas informativas a la redacción o colaboradores.

Por su parte, Iseo Bayo aclara que la iniciativa de compra de la publicación partió del propio señor García Trevijano.

Según ha podido saber «Europa Press», varios números de «Reporter» todavía serán editados en Barcelona bajo la responsabilidad técnica del antiguo «Staff». En septiembre pasará a imprimirse en Madrid con otro equipo.

Mario Rodríguez Aragón, que ha pasado a dirigir el órgano oficial del Partido del Trabajo de España, percibió una indemnización próxima al millón de

del municipio lucense de Incio, atravesando coches y tractores en la calzada, cortaron el paso de materiales entre la carretera y los hornos de magreteras de Rubián.

Esta actitud ha sido apoyada por todo el vecindario y ha constituido un acto de protesta porque los residuos del mineral parece que son nocivos para personas, animales y cultivos.

Los vecinos hicieron público un comunicado en el que exigen la paralización de los hornos, mientras no se demuestre la legalidad de su instalación. Denuncian que los terrenos apropiados están sin pagar y desean que la valoración sea hecha con la intervención de una colaboración de vecinos. Exigen además una indemnización por los daños y perjuicios.

PALENCIA: ROBAN LA

BANDERA DE CASTILLA

La bandera regional de Castilla, que estaba colocada en lo alto de las murallas de la ciudad, palentina de Carrión de los Condes, ha desaparecido. El mastil ha sido arrancado de cuajo con grandes destrozos en el bloque de cemento que lo reforzaba, hecho que tuvo lugar en la noche del pasado domingo. En el día de ayer, los carrionenses han colocado en el mismo lugar otra bandera regional de Castilla, el doble de grande, reforzando todavía más la base del mastil.

Se desconoce de momento la identidad del autor de tan reprochable hecho.

ECONOMIA

GRAN IMPORTACION DE LINGOTES DE ORO

La importación española de barras y lingotes de oro durante los siete primeros meses de 1977 ha sido de 25 toneladas, por un valor de 8.007 millones de pesetas.

Las compras españolas de metal amarillo para el pasado mes de julio fueron de 4 toneladas, que supusieron un montante de 1.368 millones de pesetas.

Por lo que respecta al año anterior, en el período enero-julio de 1976, las importaciones de barras y lingotes fueron de 26 toneladas por valor de 6.960 millones de pesetas.

Por un lado, las toneladas totales importadas en el año 1976 fueron 42, que ascendieron en valor a 11.227 millones de pesetas.

NORMAS SOBRE EL RON

Madrid. (Cifra). — Los aguardientes y destilados producidos por jugos, melazas o jarabes de caña y melazas de azúcar de caña de origen extranjero necesitarán el informe favorable del Ministerio de Agricultura para su entrada en la Península e islas Baleares.

La medida se adopta como salvaguarda de los intereses de los cultivadores e industriales nacionales y afecta, especialmente, a la elaboración, circulación y comercio del ron, según el Real Decreto de la Presidencia del Gobierno que se publicó ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

CAMPAÑA AGRARIA ACEPTABLE

Pese a la «debaque» frutera, el año agrícola puede calificarse de aceptable en la mayor parte de España, según recoge la revista «Balance» en su último número. Parece con firmeza que el aumento de la producción de cebada será este año del orden del 12 por cien y la de trigo descenderá un 3 por cien. La cara amarilla del campo español la ofrece en esta ocasión la producción frutícola, afectada por las pasadas heladas y con descensos de la producción del orden del 75 por cien en albaricoques; del 50 por cien en peras y melocotones, y del 30 por cien en manzanas.

SEIS BANCOS EXTRANJEROS SE INSTALARAN EN ESPAÑA. Seis bancos extranjeros podrán instalarse en breve en España, aseguró ayer el semanario económico alemán «Wirtschaft-Woche».

La oportuna autorización sería otorgada al Banco británico «Barclay's», al alemán «Deutsche Bank» y a cuatro entidades de créditos estadounidenses que no se especifican.

Según la citada revista, la instalación de Bancos extranjeros servirá para canalizar mejor las inversiones de capital extranjero en España.

NO HAY FECHA FIJA PARA EL FINAL DE LAS VACACIONES DE SUAREZ

LOS PROPIETARIOS DE LA FINCA QUE OCUPA, TIENEN RESIDENCIA EN MALLORCA

Una jornada de parecidas características a las anteriores se ha desarrollado en la finca «van de Walle», donde tiene fijada su residencia para estas cortas vacaciones veraniegas que se ha fijado el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

Hacia las once de la mañana, el presidente Suárez, su esposa y un grupo de personas, entre las que figuraban los vicepresidentes del Gobierno y el señor Camuñas, han embarcado en el yate «Miss Aresa», iniciando una nueva singladura por la costa que se prolongó hasta la tarde.

En la cena de anteañoche, celebrada en el hotel «Cap Sa

Sal», estuvieron presentes, junto al presidente y sus acompañantes, los propietarios de la finca, señores Van de Walle, que regresaron de su actual residencia en Palma de Mallorca para asistir a dicha velada. Concluida la cena, el señor Suárez y sus acompañantes, estuvieron en la «Cova», sala de fiestas del mismo hotel, donde presenciaron un espectáculo flamenco.

Por otra parte, aún no hay fecha fija para el final de las vacaciones del presidente del Gobierno y sus acompañantes en Bagur, según han informado fuentes de la presidencia.

BREVISIMO

Un grupo de siete personas que se dirigían a Gestoso (Coruña) por la carretera de Betanzas observaron, al final de una pendiente, un objeto no identificado que desapareció cuando los vehículos llegaron a una zona alta.

Ha quedado constituida la comisión de ocupantes de pisos de Ciudad Badía en Barcelona. Estos han manifestado que son conscientes de la ilegalidad que han cometido al ocupar indebidamente las viviendas, pero consideran que era el único procedimiento para evitar abusos en la distribución.

El pleno municipal de Cerdanyola aprobó una moción en la cual se proponía el cambio de los nombres de las avenidas de Generalísimo

Franco y de Calvo Sotelo en la citada población.

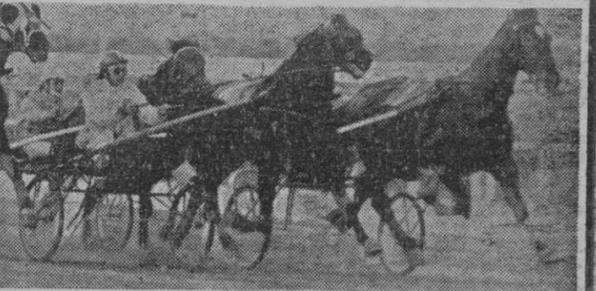
Desde primeros de agosto se encuentran en la localidad de Manlleu un grupo de minúsculos procedentes de la Institución «Cheshire Homes» de Inglaterra, siendo atendidos por jóvenes de la ciudad catalana.

El Arzobispado de Santiago de Compostela y la Dirección General de Educación Básica han firmado un convenio por el que se crea un centro de ocho unidades de EGB en la histórica Colegiata de Sar.

Los árboles de las calles de Barcelona se hallan afectados por una epidemia, originada por el hongo oidium. La enfermedad producida por este hongo se desarrolla sobre los brotes de las ramas resacándolos.

Hipódromo «SON PARDO»

DOMINGO, A LAS 5'10 TARDE
SELECTO PROGRAMA DE CARRERAS



EL TRIO «BOLETO BLANCO» SE INICIA CON UN FONDO DE 107.000 PESETAS

LA JORNADA

EL CANAL DE PANAMA, UN SUSTANCIOSO NEGOCIO

Trece años de negociaciones entre Washington y Panamá cristalizaron ayer con la conclusión de un nuevo acuerdo previo que sustituirá al tratado del canal vigente desde 1903. Sin embargo, en determinados círculos de la capital norteamericana a noticia se recoge con cierta "repulsa" y varios senadores han fruncido ya el entrecejo ante las noticias del acuerdo. Para los inquebrantables hombres del imperialismo la doctrina Monroe sigue aún vigente y las concesiones son un signo de debilidad.

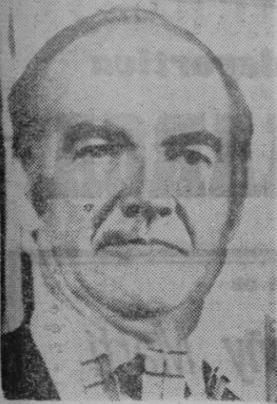
Los dos puntos sustantivos del convenio se centran sobre dos puntos esenciales y básicos, los yanquis se comprometen a "traspasar" la soberanía del cauce del agua y sus aledaños a Panamá. A cambio de eso los panameños tendrán que permitir la presencia de fuerzas estadounidenses al menos, hasta el año 2000 en su país. Por su parte, Washington defenderá a Panamá contra cualquier conflicto armado que ponga en peligro la soberanía panameña.

A las críticas de un sector de los senadores yanquis hay que unir también el rechazo de acuerdo por parte de la derecha y la izquierda panameña que tildan a Torrijos de haber hipotecado de nuevo al país. Sin embargo, un paso se ha dado ya en este contencioso que pone fin a setenta y tres años de disputas y supone el desmantelamiento de un enclave colonial siempre indecoroso que empañó no sólo las relaciones entre Estados Unidos y Panamá, sino también con todos los países al sur de Rio Grande.

Carter ha jugado en este asunto su baza de credibilidad frente a Latinoamérica. El presidente norteamericano sabe bien vender su imagen al exterior y necesita apoyarse en problemas concretos.

Los observadores asocian las buenas intenciones del presidente norteamericano con el sustancioso negocio que siempre supuso para las arcas de la Casa Blanca la explotación económica del canal. Por de pronto, y de aquí al 31 de diciembre de 1999, el Gobierno panameño percibirá la suma de cincuenta millones de dólares por el arrendamiento. En cierto modo al presidente Torrijos el asunto le deja pingües beneficios y de paso refuerza su imagen de ca. a la credibilidad del pueblo llano fácilmente manipulado por entimientos de exacerbado nacionalismo o patriotismo de marionetas. Carter y Torrijos han jugado bien la partida. El canal puede ser un buen negocio para los dos y no hay razón para poner las cosas más difíciles. Mientras tanto, a pesar de todo, los panameños verán izada la bandera de su país junto a las barras y las estrellas. Y todo seguirá igual. A.C.

NOMBRES PROPIOS



GEORGE MCGOVERN, senador norteamericano de la comisión de exteriores, se ha entrevistado en Belgrado con el presidente del Parlamento y con el ministro de Negocios Extranjeros yugoslavos.

Toda la problemática internacional, tanto este-oeste, como la relativa al Mediterráneo y la conferencia de Otoño de Belgrado fueron temas que pasaron revista los interlocutores dentro del marco de la fortalecida amistad yugoslavo-norteamericana.

PI BOTHA, ministro de Asuntos Exteriores de Sudáfrica, ha llegado a Londres para celebrar conversaciones sobre el problema constitucional de Rhodesia. Hoy se entrevistará con el secretario británico de Asuntos Exteriores y el secretario de Estado norteamericano.

LOUIS DE GUIRINGAUD, ministro francés de Asuntos Exteriores, ha iniciado un viaje a diversos países de Africa Oriental. En Kenya, primera etapa de su viaje, se entrevistará con su colega Munyua. Ambos ministros examinarán el conflicto somalo-etíope.

BREVISIMO

El Gobierno sueco ha decidido ampliar sus aguas jurisdiccionales en el mar Báltico a partir de enero del próximo año. Aunque el comunicado no especifica la extensión de los nuevos límites, dice que esta medida se debe a las decisiones de otros países que han aumentado su jurisdicción marítima.

Estados Unidos ha rechazado las propuestas presentadas por la Unión Soviética, relativas a un amplio tratado internacional para prohibir las armas nuevas que tengan poder destructivo masivo.

Las mujeres pueden ser admitidas como voluntarias en

el ejército soviético para ejercer algunos cargos en puestos auxiliares. Las voluntarias deben tener entre 19 y 25 años, ser solteras y sin hijos.

Argelia ha desmentido la noticia relativa a la presencia dentro de su territorio de seis franceses secuestrados en el mes de mayo último por el "Frente Polisario".

El departamento japonés de Defensa ha pedido a la compañía aérea "Lockheed" que anule su contrato de compra de aviones firmado con el hombre de negocios nipón Yoshio Oshama, acusado de haber recibido más de tres millones de dólares de la citada compañía aeronáutica.

Después de trece años de negociaciones

PANAMA Y USA FIRMARAN UN NUEVO ACUERDO SOBRE EL CANAL

PANAMA. (Efe, por FRANCISCO RUBIALES). — Los negociadores panameños y norteamericanos anunciaron la conclusión de un acuerdo previo sobre el nuevo tratado del canal y abandonaron la sala de negociaciones para comunicar la buena nueva al general Omar Torrijos, jefe del Gobierno de Panamá. Los negociadores norteamericanos Sol Linowitz y Elsworth Bunker partirán hacia Washington para comunicar al presidente Carter el acuerdo alcanzado y someter a su consideración el texto de principio.

Bunker, veterano en las difíciles negociaciones de Vietnam y Santo Domingo, leyó emocionado un comunicado en el que afirmaba conjuntamente con su colega Linowitz que se había logrado un tratado y una nueva relación entre nuestros países.

Y continuó: "nuestros especialistas legales continuarán trabajando para incorporar estos elementos lo antes posible en tratados formales".

"Este ha sido un sendero largo y difícil", declaró Bunker después de tres días de negociaciones casi inintermitentes en Panamá, etapa final de trece años de contactos que se desarrollaron durante el mandato de cuatro presidentes de los Estados Unidos.

Después, tal vez con palabras dirigidas a los senadores que en su día deberán ratificar el nuevo tratado, dijo: "Desde el punto de vista de los Estados Unidos, tenemos la confianza de que este tratado no solo protegerá, sino fortalecerá nuestros intereses de seguridad nacional".

"También será un elemento

fuertemente positivo en nuestras relaciones globales con nuestros vecinos de América Latina y conservará nuestro interés común en un canal abierto, seguro y eficiente" concluyó.

Inmediatamente después habló Rómulo Escobar Betancourt, "nos hemos puesto de acuerdo en todas las materias pendientes. Hemos logrado eliminar lo que impedía un acuerdo después de trece años de arduas negociaciones".

Según el negociador panameño, este tratado será muy positivo para Panamá. Los motivos de molestia para el orgullo nacional desaparecerán: "La falta de jurisdicción" y "la odiosa perpetuidad", dijo.

Aunque no ha sido revelado el contenido del tratado, se sabe que Panamá conseguirá la jurisdicción sobre toda la zona en un plazo de tres años y el control total y la administración del canal el 31 de diciembre de 1999.

Desde el momento de la firma del nuevo tratado habrá administración y defensa conjuntas. En una primera etapa con predominio norteamericano, pero con una incorporación paulatina y crecientemente de Panamá.

De los casi 1.500 kilómetros cuadrados que tiene actualmente la llamada Zona del Canal tres cuartas partes reverterán a Panamá inmediatamente después de la firma del tratado.

Entonces habrá una nueva compañía del canal, cuya dirección estará compuesta por cinco norteamericanos y cuatro panameños.

Las 14 bases militares con que actualmente cuenta Estados Unidos en la zona quedarán reducidas a solo tres, si bien no se habla del número de soldados que quedarán en ellas.

Estas bases permanecerán hasta el año 2000 bajo la administración conjunta, con la bandera panameña ondeando al lado de las barras y estrellas.

Un pacto de neutralidad quedará suscrito al mismo tiempo que el nuevo tratado y tendrá una vigencia indefinida, incluso posterior a los 2.000.

Estados Unidos y Panamá se comprometerán mediante ese pacto a defender la neutralidad de la vía interoceánica y el libre paso por el canal de navíos de cualquier bandera.

Estados Unidos tendrá derecho a intervenir militarmente en Panamá después del año 2.000 incluso para defender el canal frente a ataques de terceras potencias o para garantizar el paso expedito por la vía de sus buques de guerra.

El pacto de neutralidad establece la desnuclearización plena de la zona del canal y antes del momento de la firma deberá ser retirado de la zona todo elemento atómico bélico.

Aunque tampoco se ha dicho nada sobre el tema del canal a nivel, es posible que una cláusula o un anexo de los ocho existentes en el acuerdo de principio establezca que ambos países estudiarán en el futuro la posibilidad de construir un canal interoceánico sin esclusas.

En el aspecto económico, se anunció que se ha logrado un compromiso escrito, algo que representa un triunfo para la parte panameña que logró así romper la resistencia norteamericana en ese punto.

Hasta ahora solo existía un pacto entre caballeros entre el presidente James Carter y los cinco jefes de Estado de Hispanoamérica que se reunieron la semana pasada en Bogotá de que el dinero "llegaría a Panamá".

Aunque tampoco se reveló la cantidad de dinero que Panamá recibirá como compensación de alquiler, sí puede asegurarse que se trata de una cantidad sustancial que servirá para reactivar la economía panameña, hoy afectada por la recesión.

WALDHEIM TERMINA SU VISITA A PEKIN

El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, finalizó su visita de una semana a Pekin durante la cual ha tratado, entre otras cosas, de la necesidad de que los países en desarrollo desempeñen un papel más importante en la organización mundial.

En una declaración escrita facilitada antes de su partida, y leída a la prensa por su portavoz, Waldheim dice que se encuentra satisfecho de haber tenido la oportunidad de entrevistarse con el presidente del Partido Comunista Chino, Hua Kuo-Feng.

FUSILAMIENTOS EN CHINA

Doce partidarios de la famosa "banda de los cuatro", china, fueron fusilados a principios de agosto, en medio de un ambiente festivo. Los propios soldados que les condujeron al lugar de la ejecución iban comiendo helado por las calles de Anyang.

Basándose en declaraciones de viajeros llegados a Hong Kong los fusilamientos tuvieron lugar el día de agosto aunque no se especifica si los informantes presenciaron realmente el fusilamiento de los doce ejecutados.

BRANDT PROPONE UN «PLAN MARSHALL» PARA LA EUROPA MERIDIONAL

Un plan Marshall para ayudar al desarrollo económico de la Europa meridional, especialmente España, Portugal y Grecia, propuso el jefe de la socialdemocracia alemana, Willy Brandt.

Según la tesis de Willy Brandt, una industrialización acelerada de la Europa meridional, lejos de provocar un bloqueo de los mercados, agilizara el comercio, puesto que los mejores clientes de la República Federal son precisamente los países industriales.

Afirmó que, políticamente, no se puede rehusar el ingreso de España, Portugal y Grecia en el Mercado Común, pero económicamente la ampliación de la CEE creará dificultades insalvables si no se encuentran nuevos caminos.

PORTUGAL: APROBADA LA REFORMA AGRARIA

El parlamento portugués aprobó el controvertido proyecto de Reforma Agraria, al cabo de un año de debates entre los distintos sectores políticos del país.

La nueva ley establece otros baremos de valoración y no tiene en cuenta la maquinaria adscrita a la tierra. Se establece también que ningún propietario puede ser privado de todo su terreno.

El Partido Socialista ha logrado la aprobación de la ley con el apoyo del principal grupo de la oposición, los demócratas-sociales de centro derecha. Los comunistas votaron en contra.

En la actual ley se incluye una definición de los sectores público y privado de la economía y se establecen limitaciones al control del trabajo y al derecho de huelga.

Isabel de Inglaterra hace un llamamiento a la reconciliación del pueblo norirlandés

La reina Isabel II de Inglaterra expresó al pueblo de Irlanda del Norte la amargura y preocupación con que ha seguido los acontecimientos del Ulster y su esperanza ante las esperanzadoras signos de reconciliación.

En su discurso, al término de un almuerzo en la Universidad de Coleraine, la soberana se dirigió por televisión al pueblo norirlandés, haciéndole saber sus oraciones por la paz del Ulster y su agradecimiento por el recibimiento que la han deparado en su visita.

Resaltó la reina la gran diferencia entre la atmósfera percibida en la Universidad y la otra de parte de la comunidad norirlandesa que creen solamente pueden vivir separados, en torno y sin esperanzas.

"Han transcurrido once años desde la última vez que estuve aquí y lo sucedido desde entonces me ha llenado de dolor y amargura, pues nadie puede permanecer indiferente ante la violencia y el sufrimiento del pueblo norirlandés".

La reina continuó diciendo que al ver un conflicto semejante dentro de nuestro país produce una clara y continuada sensación de responsabilidad para todos en

la tarea de llevar paz y estabilidad al Ulster.

La reina dirigió un llamamiento a todo el pueblo de Irlanda del Norte para que olvide sus rencillas en un espíritu de paz y perdón.

REACCIONES AL DISCURSO DE LA REINA

El discurso conciliador de la Reina Isabel II durante su visita a la Universidad de Coleraine fue recibido fríamente por varios políticos claves en la situación política de Irlanda del Norte.

William Craig, ex-militante protestante que predica ahora el entendimiento con la minoría católica, y que expulsado del partido protestante formó el "Movimiento vanguardista", declaró que está lleno de buenos sentimientos.

Pero dijo también que hay que juzgarlo teniendo en cuenta que ningún miembro del Partido Laborista y Social-demócrata (católico) asistió a los actos celebrados en honor de la Reina.

"Es poco alentador —dijo— haber comprobado que ningún miembro de la comunidad católica-romana asistió a los actos aunque algunos fueron invitados".

EN LAS ISLAS

Conductor detenido por presunta omisión del deber de socorro

CICLOMOTORISTA HERIDO GRAVE GOLPEADO POR UN CAMION

Como aviso a los navegantes, a esos conductores de vehículos que pretenden eludir su responsabilidad en caso de accidentes de circulación siguiendo su camino, tiene muy malas consecuencias. Sobre todo, si se producen víctimas sea cual fuere las lesiones causadas.

El delito de omisión de socorro es grave, muy grave.

Hoy está sufriendo esas malas consecuencias de continuar adelante, tras provocar la caída contra el suelo del conductor de un ciclomotor al cerrarle el paso en maniobra de giro hacia la derecha —en la carretera de Sóller a la entrada de la vía que lleva al Hipódromo— un joven de 20 años de edad.

Se percató del accidente contemplando por el espejo retrovisor la caída del motorista. No tuvo su marcha. Vio, asimismo, que se paraban otros coches y que atendían al accidentado. Dio ocasión a que le tomaran el número de matrícula y ello permitió que fuera localizado por fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil. Instruidas las

correspondientes diligencias, el detenido pasó a disposición judicial. Como presunto autor del delito de omisión de socorro ingresó ayer en la prisión.

Que sirvió de ejemplo.

HERIDO GRAVE POR

UN CAMION

A las nueve y media de la mañana de ayer, en la carretera de Manacor a Porto Cristo, se produjo un accidente de tráfico a consecuencia del cual sufrió heridas de pronóstico grave don Juan Veny Valcaneras de 71 años de edad.

El accidentado conducía un ciclomotor cuando al llegar a la altura del kilómetro once fue golpeado por el camión matrícula de Valencia 9621-G que conducía don Basilio Sebastián Jiménez, de 41 años de edad.

Un equipo de atestados del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil acudió al lugar del suceso para realizar las prácticas de rigor.

Cabo de Aviación, muerto al dispararse el arma que manejaba

El cabo 1.º de Aviación, don Luis Vidal Pérez, de 21 años de edad, halló ayer la muerte en fatal accidente ocurrido en el acuartelamiento de nuestra ciudad en el que prestaba servicio.

Según las informaciones

oficiosas llegadas a nosotros, el infortunado, con el arma de fuego que tenía asignada y por causas indeterminadas se disparó, alcanzándole el proyectil en tan vital parte del cuerpo que provocó el fallecimiento.

DETENIDO EL «HIJO DE SAM»

El «asesino del calibre 44» deja a Nueva York tranquila

NUEVA YORK. (Del correspondiente de Pyresa, Antonio Parra). — Esta noche la ciudad de Nueva York pudo dormir tranquila, según declaraciones del propio alcalde, Abe Beame. La policía ha atrapado a un sujeto, que tiene todas las trazas de ser el «Hijo de Sam», el asesino del revólver del calibre 44, quien durante un año entero había sembrado el terror por las calles de la gran urbe. Se trata de David Berkowitz, empleado de Correos, aparentemente de 24 años de edad.

La historia de este misterioso aprehendimiento, que subsigue a una de las más minuciosas y extensivas «caza del hombre» desencadenadas por las fuerzas de orden público aquí aún está por saberse en detalle. Sin embargo en principio, surge la impresión de que la foto-robot distribuida por la policía del Estado de Nueva York puso en guardia al vecindario de la parte de Yonkers, donde hasta ahora residía Berkowitz en un apartamento alquilado por 250 dólares al mes. Yonkers es una conurbación, cuarenta kilómetros al norte de New York City, habitada preferentemente por gente de clase media.

Asimismo, el automóvil que conducía el supuesto homicida correspondía a las descripciones efectuadas por algunos de los testigos. Es un «Ford» color crema.

Los agentes, en el momento de proceder a la detención, encontraron dentro del vehículo un revólver del calibre 44, una ametralladora, y una nota con un mensaje demoníaco escrito a bolígrafo, que decía:

«Porque Craig es Craig (la muerte) se deben llenar las calles de sangre. Y grandes gotas de plomo descenderán

desde el cielo cubriendo su cabeza hasta que ella cayese muerta. Sin embargo, los gatos salían a procrear

cada noche y los gorriónes cantaban cada mañana».

El versículo parece extraído de un ritual, que impartía conjuros y órdenes misteriosas al supuesto asesino. No se han dado detalles acerca del historial clínico del joven, pero se empieza a sospechar que sea un psicópata.

El cual se creía poseído por las fuerzas del maligno. Sam era el hijo del demonio. Su sed de sangre, insaciable, según ha declarado Berkowitz, el cual, según parece, ha admitido responsabilidad en la cadena de asesinatos y ataques perpetrados en barrios apartados de Nueva York, con una iluminación precaria, contra parejas de novios. El saldo, desde el 28 de julio de 1976, son seis muchachas muertas, y heridos, la mayor parte de sus acompañantes.

Berkowitz no ofreció ninguna resistencia a los agentes que fueron a prenderlo a las 10 de la noche de ayer, y que cercaron el edificio de seis plantas donde estaba situada la vivienda. «Me ha-

béis agarrado». Fueron sus únicas palabras al entregarse.

En la comisaría de Queens, donde se estableció el cuartel general de la gran operación para dar caza al asesino, el ambiente ayer mañana era de exultación absoluta ante la celeridad y certeza de este golpe maestro de las fuerzas de la ronda secreta neoyorquina y del F.B.I.

El «Hijo de Sam» por desgracia se ha convertido en el punto de conversación durante los últimos meses entre los neoyorquinos. Había cundido el pánico. Las mujeres no se atrevían a abandonar sus hogares por la noche, ni a dar cita a sus admiradores, o se habían cortado los cabellos largos, para no ser blanco de atención del asesino del revólver 44.

Con respecto a Berkowitz, se sabe que es un licenciado del ejército. Ha servido en Corea. De carácter retraído y solitario, tenía muy pocos amigos. Sus salidas por la noche y su enigmática manera de ser levantaron la sospecha entre los vecinos de que aquel podía ser el hombre que durante un año entero había aterrorizado a una población de cerca de trece millones de habitantes.



NUEVA YORK. -- El detective oficial Edward Zigo muestra un revólver del calibre 44, durante una conferencia de prensa celebrada aquí después de producirse la detención de un hombre de quien se sospecha que es el conocido asesino «Hijo de Sam». La policía identificó al detenido como David Berkowitz de Yonkers, Nueva York. El revólver y otras armas fueron encontradas cuando se procedió a la detención de Berkowitz. -- (Telefoto CIFRA

GRAFICA UPI)

un diario para...



la juventud deportiva

MARCA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Doña Francisca Compañy Martí

(Vda. de Guillermo Nadal Cerdá) Que falleció ayer a la edad de 83 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Margarita, María, Julio (ausente) y Francisca (ausente); hijos políticos Francisco Oliver, Miguel Sastre, Concepción Mañosa (ausente) y Jaime Trobat (ausente); nietos, ahijados, hermanos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrará, hoy, viernes, día 12 a las 20,30 horas, en la Iglesia Parroquial del Sagrado Corazón (Hostalets), por todo lo cual le quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Presbítero Rafael Barrera N-18-3.-1.º. No se invita particularmente.

El Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

TERCER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE



Don CARLOS ALBERTO LOPEZ FERNANDEZ

Que falleció en accidente el 5-8-77, en Soria, a la edad de 36 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su familia al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy viernes, día 12, a las 7 de la tarde, en la iglesia parroquial de Las Maravillas, Ca'n Pastilla, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.



PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

D. JUAN PLANAS JORNET

(PROFESOR DEL COLEGIO DE NUESTRA SEÑORA DE MONTESION)

ACAECIDO EL 13 DE AGOSTO DE 1976

E. P. D.

Su familia participa a sus amistades que las Misas que se celebrarán mañana sábado día 13 en las Parroquias de Ntra. Sra. de Montesión a las 7,30, 8 y 8,30 y en San Nicolás a las 17,30 se aplicarán en sufragio de su alma.

SE ENCUENTRAN HUELLAS DE LOS LADRONES DE LA CATEDRAL

OVIEDO, (Pyresa).— Han sido encontradas las huellas dactilares de dos de los ladrones que según parece participaron en el robo de la Cámara Santa de la catedral de Oviedo, según fuentes policiales que aseguran, por otra parte, que pasarán varios días antes de ser identificados los autores de este saqueo.

Aunque todavía no se conoce con seguridad por donde entraron los ladrones, se cree que permanecieron dentro del edificio cuando fueron cerradas las puertas de la catedral. Posteriormente, descerrajaron los cerrillos, intentando también forzar la caja fuerte sin resultados. Las herramientas utilizadas para el robo fueron una palanqueta y una cuerda, supuestamente tomadas de la obra de reparación de la techumbre que actualmente se realiza en la catedral.

La palanqueta sirvió a los autores del robo para forzar las cuatro puertas de acceso a la Cámara Santa. Donde sus huellas son más claras es en la caja fuerte de la sacristía. Con la cuerda se supone que uno de los ladrones saltó desde la torre románica de San Miguel hasta el balconcillo de la capilla de Nuestra Señora de Covadonga, desde donde solamente quedaría forzar las puertas para llegar al interior de la Cámara y dedicarse, a continuación, a arrancar las chapas de oro y las joyas que recubrían la madera de las cruces de la Victoria y de los Angeles y de la Caja de las Agatas. Los ladrones abando-

naron la Catedral por el claustro, yendo a salir al lugar denominado Corrada del Obispo, según la policía, no se ha podido detectar rastro alguno de los vehículos que pudieron haber utilizado.

El Cabildo Catedralicio y la Asociación de Amigos de la Catedral celebraron ayer una rueda de prensa, en la que manifestaron su indignación por el robo. Asimismo, se dijo, que en caso de aparecer las piezas robadas, sería posible una restauración. Por otra parte, el presidente en funciones de la Diputación Provincial manifestó que a este organismo "no pueden pedírsele responsabilidades porque el tesoro es de la Iglesia".

Alaró

Empiezan las fiestas de San Roque

ALARO.— (De nuestro corresponsal informativo).— Después del avance de las fiestas publicadas días pasados, queremos informar de los actos programados definitivamente con horarios y detalles de los mismos.

Sábado día 13. Día Cultural Deportivo.
A las 10 concurso de pintura al aire libre. Patrocina Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros. (Bases y programa en folletos aparte).

Todos los dibujos realizados serán expuestos en la Biblioteca Pública de la Caja de Pensiones.
A las 18.— Fútbol trofeo Cabrit y Bassa tercero y cuarto puesto alevines.

A las 19.15.— Fútbol trofeo Cabrit y Bassa tercero y cuarto puesto infantiles.

A las 21.— Inauguración exposición pintura en la Casa Consistorial. Expone nuestro paisano José M^o Llambías.

A las 23.— Verbena popular. Conjuntos Bríos y Santafé.

Domingo día 14.— Por la mañana atletismo y competiciones deportivas.

A las 17.30.— Gran partido de fútbol de Primera Regional (Programa aparte).
A las 19.— Desfile de carrozas y batalla de flores con banda de música.

Primer premio 10.000 ptas.
Segundo premio, 7.000 ptas.
Tercer premio, 5.000 ptas.
Todas las carrozas participantes, excepto las tres primeras clasificadas, tendrán un accésit de 2.500 ptas.

CAN PICAFORT

FIESTAS PATRONALES DE NTRA. SRA. DE LA ASUNCION

PROGRAMA OFICIAL

Viernes día, 12:
A las 20 h.— Inauguración en la Oficina Municipal de la exposición de pintura al óleo y acuarela de Miguel Mestre Font, presentando varias de sus últimas creaciones.

Sábado día 13:
A las 17 h.— Suelta de cohetes y morteretes anunciando el comienzo de las fiestas.
A las 18 h.— Pasacalles por la Banda de Tambores y cornetas Santa Margarita, dirigidas por el maestro Moreno.

A las 18.15 h.— Grandes carreras ciclistas para las categorías:
AMATEUR.— Premios: 1.º—3.500 ptas. y trofeo del Magnífico Ayuntamiento; 2.º—2.500 ptas. y trofeo Bar Su casa; 3.º—1.500 ptas. y trofeo; 4.º—1.000 ptas.; 5.º—800 ptas.; 6.º—500 ptas.; 7.º—300 ptas.; 8.º—200 ptas.; 9.º—100 ptas. y 10.º—100 ptas.

JUVENILES: Premios: 1.º—1.500 ptas.; 2.º—1.000 ptas.; 3.º—800 ptas.; 4.º—500; 5.º—300 y 6.º—100 ptas.
CADETES: Premios: 1.º—1.000; 2.º—800; 3.º—600; 4.º—400; 5.º—200; 6.º—100 ptas.

INFANTILES: Premios: 1.º; 2.º y 3.º—Trofeo para cada uno.
ALEVINES: Premios: 1.º; 2.º y 3.º—Trofeo para cada uno.
BENJAMINES: 1.º; 2.º y 3.º—Trofeo para cada uno.

CARRERA PARA LOCALES: Premios: Trofeos para los seis primeros clasificados.—En dicha carrera podrán tomar parte corredores de 8 a 13 años.

A las 23h.—Extraordinario Festival 77, con la especial actuación de Perret.

Completarán el espectáculo los foliosos Tres Paraguayos y Aires Solerios (Bailes regionales).

«BALEARES»

Lloseta

V CONCURSO DE FOTOGRAFIA AFICIONADOS

Con motivo de las fiestas patronales, y como ya es habitual, el Centro de Juventud «Creixents», organiza su V-Concurso Provincial de Fotografía Aficionados, patrocinado por distintas entidades locales aportando premios y trofeos a los ganadores.

LAS BASES SERAN LAS SIGUIENTES:

Podrán participar todos los aficionados de ambos sexos, sin límite de edad, residentes en esta provincia. Cada concursante podrá presentar, como máximo, tres fotos en blanco y negro y dos en color.

El tema será libre.
La presentación se hará de la siguiente manera: en blanco y negro de 30 x 40 montada sobre cartulina blanca que no exceda de 10 cms.; y en color de 24 x 30. Cada foto llevará un lema y un título. Además se entregará en un sobre aparte con el lema y el título, y en su interior el nombre y domicilio del concursante.

Las obras quedarán expuestas al público durante los días 7 al 11 de septiembre en la Biblioteca Pública de la Caja de Ahorros.

El Jurado compuesto al efecto y designado por el Centro seleccionará las obras consideradas dignas de premio y su fallo o designación será inapelable. Podrá declarar desierto aquellos premios que así lo estime. Una misma fotografía no podrá obtener dos premios de distinta índole.

El plazo de admisión de las obras finalizará el 31 de agosto y deberán presentarse en el Centro de Juventud «Creixents» de Lloseta de 8 a 11 de la noche, o por correo.

Las fotos podrán retirarse a partir del 11 de septiembre de 8 a 11 de la noche del domingo todo el día. Las obras premiadas quedarán en poder del Centro de Juventud «Creixents».

Los premios se impartirán en tres modalidades: Generales, Locales y Generales Color.

PREMIOS GENERALES:

- 1.º—Trofeo y 4.000 pesetas. de Portland Mallorca.
- 2.º—Trofeo y 3.000 pesetas de Manufacturas Abrines.
- 3.º—Trofeo y 2.000 pesetas. de Foto-Cine Mulet.
- 4.º—Trofeo y 1.000 pesetas. de Banca March.
- 5.º—Trofeo. de Jaime Catalá S. A.

PREMIOS LOCALES:

- 1.º—Trofeo y 2.500 pesetas. de Ayuntamiento.
- 2.º—Trofeo y 1.500 pesetas. de Ramón, Foto-Cine-Color.
- 3.º—Trofeo. de Banco de Bilbao.
- 4.º—Trofeo. de Ferrería Ripoll.

PREMIOS GENERALES COLOR:

- 1.º—Trofeo y 2.500 pesetas. de Caja de Ahorros y M. P. de las Baleares.
- 2.º—Trofeo y 1.000 pesetas. del 3er Parroquial.
- 3.º—Trofeo y 500 pesetas. de Eléctrica Biliboni.
- 4.º—Trofeo. de Curtidos Lloseta.

ANTONIO SANTANDREU

Lluchmajor

LAS OBRAS DE ACCESO AL SANTUARIO DE NTRA. SRA. DE GRACIA, OTORGADAS

EL PASEO DEL REY JAIME III, TERMINADO E ILUMINADO ESTAS FIESTAS

(De nuestro corresponsal).— Hace un año el Consistorio Municipal, asfaltó y salvó de su abandono el precioso camino viejo, que discurre por nuestro término municipal y conduce al hermoso y venerado Santuario de Ntra. Sra. de Gracia y asimismo ensanchó el camino de entrada que tiene por la carretera que conduce al Santuario de Ntra. Sra. de Cura.

La parte superior de la explanada del Santuario precisaba de una reforma y medios de seguridad para la entrada y aparcamiento de los vehículos y el Consistorio, con la ayuda y colaboración de la Excma. Diputación Provincial, consiguió la redacción de un proyecto a cargo del ingeniero de Caminos, Canales y Puertos don Andrés Parietti de dicho Organismo, procediéndose a la tramitación y financiación pertinente y últimamente a la concesión de la obra a la empresa «Ferrer Pons Hermanos, S.A.» que en breve iniciará las obras señaladas en el pliego de condiciones bajo la dirección del ingeniero Sr. Parietti.

Con estas obras se habrá conseguido un remozamiento muy importante a nuestro bonito Santuario.

EL PASEO REY JAIME III, TERMINADO

El hermoso Paseo Rey Jaime III, hijo de la ciudad.

EL CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES, A PUNTO

Estos últimos meses el Campo Municipal de Deportes ha sido objeto por parte del Ayuntamiento de un repaso general de limpieza, albañilería, pintura, instalaciones y reconstruido, con piso color verde, la pista de baloncesto. El campo ofrece un bonito aspecto, escenario adecuado para el acontecimiento deportivo del próximo domingo, con el encuentro At. Baleares-España y el nombramiento de presidente honorario del C.D. España a favor de don Juan de Vidal y Salvá, Barón de Vidal.

EL CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES, A PUNTO

Estos últimos meses el Campo Municipal de Deportes ha sido objeto por parte del Ayuntamiento de un repaso general de limpieza, albañilería, pintura, instalaciones y reconstruido, con piso color verde, la pista de baloncesto. El campo ofrece un bonito aspecto, escenario adecuado para el acontecimiento deportivo del próximo domingo, con el encuentro At. Baleares-España y el nombramiento de presidente honorario del C.D. España a favor de don Juan de Vidal y Salvá, Barón de Vidal.

campos

FESTES POPULARS DE LA MARE DE DEU D'AGOST

ACTES RELIGIOSOS

DILLUNS, día 15.—A les 21: Ofici Major, predicarà el M. I. D. Josep Ollers Bujosa, Canonge.

ACTES CIVICS

DIVENDRES, día 12.—A les 21: Cercavila a càrrec del grup S'Estornell. A les 21: Al local Social del Club Foment d'Esports i com a culminació del Torneig Juvenil d'Estiu 77, simultànies a càrrec d'un jugador de categoria Regional.

A les 21.30: A pati de la Caixa d'Estalvis, actuació del grup de teatre S'Estornell.
A les 22.30: A la Plaça de l'Església, actuació de l'Agrupació de Bailes Típics de Selva.

DISSABTE, día 13.—A les 17: Al Carrer Major, començament de l'Horabaixa Infantil.

A les 17.15: Al Camp de Ses Forques partit de futbol alevín entre L'Estel - Reillogeria Calvo.

A les 18: Sortida de les típiques xeremies per fer arreu de Joles.
A les 18.30: Al camp de Ses Forques partit de futbol de prejuvenils entre L'Estel - Ferriolense.

A les 19.30: Davant l'Església, Fi de Festa per a infants i adjudicació de premis de l'Horabaixa Infantil.

A les 20: Cercavila del grup de Majorettes del Col·legi de La Salle d'Inca, acompanyat per la banda de música d'aquest Centre.

A les 22: Gran Verbena a Sa Pista amb ses actuacions de «Los Valdemosas», «Sense Nom», «Nue va Fórmula».

DIUMENGE, día 14.—A les 13: Arribada del 1er Ral·le de cotxes antics i estacionament d'aquests al carrer del Nunyo Sanç.

A les 7: Organitzat pel el Club de Pesca Campos, provoca de l'ançat, pece major.

A les 10: Al camp de Ses Forques partit de futbol infantil entre L'Estel - Ses Salines.

A les 11: Al Camp Municipal de Esports «Corrida de Toros», am la intervenció del conegut torero Josep Barceló «El Campanilla» (Programes apart).

A les 16: Al Club de Tennis Campos, Matx entre Campos i Lluchmajor a 5 Partis.

A les 16.30: Itinerari del Ral·le a través de la Vila.
A les 18: Al Camp Municipal,

partit de futbol del torneig de la Tàpera entre els equips de Felanitx - Santanyi.

A les 20: A es «Convent», «Evo cació Lírica a càrrec de l'Agrupació artística de Manacor.

A les 22: Al Pati del «Recreo», representació pel Grup de Teatre del Club l'Estel d'ela comèdia Un senyor damunt un ruc. Entrada gratuïta.

A les 22: Gran Verbena a Sa Pista amb les actuacions de «La Polaca», «Sense Nom» i «Soul Dinamic».

DILLUNS, día 15.—A les 10: Al carrer de Nunyo Sanç, corregudes, amb el premis de les típiques Joles i Pollastres.

A les 16: Al Camp de Ses Forques partit de futbol juvenil entre L'Estel - Ses Salines.

A les 18: Al Camp Municipal partit de futbol del torneig de la Tàpera, entre els equips de Ses Salines - Campos.

A les 19.30: Al Pati de Recreo, partit de Basket, juvenil femení entre L'Estel - Destilleries Valls.

A les 20: Sortida de la Sala, dels Cavallets de Felanitx.

A les 20.15: Gran cercavila per la Banda Municipal de Música de Manacor.

A les 21.30: Al Pati de Recreo, partit de Basket, senior femení entre Veteranes L'Estel - L'Estel.

A les 22: Davant la Sala, petit concert per la banda devantidita.

A les 22: Gran Verbena gratuïta a Sa Plaça de Sa Creu am les actuacions de «Sonny Fingers» i «Soul Dinamic».

A les 24: A Sa Parada, gran castell de focs artificials.

LA COMISIO DE FESTES



ES POPULAR

EL SONIDO ESTEREOFONICO HA LLEGADO A LA RADIO UN NUEVO SERVICIO DE R. J. PARA SUS OYENTES EL MUNDO MAGICO DE LA MUSICA. EN NUEVA DIMENSION Banda de F. M. 88,8 Mhz

RADIO CADENA ESPAÑOLA radio juventud LA VOZ DE BALEARES

MANACOR DIA A DIA

L'AJUNTAMENT NO ES DISPOSAT A PAGAR ELS 16 MILLONS QUE RECLAMA «DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES»

D'ESPRES DE CONSULTAR A UN EQUIP D'ADVOCATS MANACORINS S'HA DECIDIT QUE EL POBLE NO PAGUI

DECISIO POPULAR

El nostre Ajuntament dóna la cara: No estan disposats a pagar

els milions que reclama l'empresa «Dragados y Construcciones» en concepte de compensació. Setze milions són molts i el Poble en general veu l'operació com un

conformisme per part de les autoritats qui, aquesta vegada, ens han sorprès adoptant una actitud totalment paral·lela a la popular i la cosa sembla ben definida i clara: No volen pagar. Aquest suplement correspon a les connexions, no a la red general.

Es una actitud valenta la de l'Ajuntament que caldrà recolzar en tot moment. No pagar significa estalviar al Poble de Manacor molts milions que poden ser invertits en altres conceptes.

LO BARAT SEMPRE ES CAR

El fet esdevé després de que el Consistori prengés la determinació de consultar als advocats abans de tornar el coll davant les exagerades peticions de «Dragados y Construcciones», empresa aquesta que fou la més econòmica en quan a pressupost i possiblement passi a ser la més cara i problemàtica a l'hora de passar comptes.

MES QUE UN CAS

PROFESIONAL

Hem dit que es va decidir consultar els advocats, però aquesta vegada la cosa anava per un altre camí, el terme «advocats» és molt ambigu i no restava altre remei que recórrer a persones realment interessades en el tema i que estessin disposats a defensar tot un poble amb les unghes el fora precís.

DEFENSORS MANACORINS

Per això mateix es va sol·licitar els serveis de tot un equip de missers, però tots manacorins. Per aquesta vegada no s'ha acudit als de fora perquè ens resolguin o compliquin les coses. Aquest fou un punt de partida que aleshores resultà convincent i ara pareix ser el millor.

CONCLUSIO: NO PAGAR

El veredicté ja l'hem dit abans: No pagar, de cap manera, costé el que costé. El Poble no en té cap culpa i no ha de pagar uns serveis que hauria de tenir en ple funcionament, no des de fa cinc anys, sino des de cinquanta enrere. Aquest informe dels advocats va ser anunciat a l'Ajuntament abans d'ahir; seguidament es va convocar una reunió especial (que no un Ple Municipal) amb la finalitat d'acordar les mesures a prendre i es va decidir atendre la suggerència de l'equip encarregat d'estudiar el problema.

UN PERILL: HAVER DE

SEGUIR ESPERANT

Així i tot esdevindràn nous problemes en conseqüència del mateix fet: ningú no pot preveure en aquests moments quan finalitzaran les obres de les aigües, és a dir, quan es podrà engegar l'aigua corrent i emprar les conduccions d'aigües residuals. Es més que probable que Dragados no es conformi amb la unilateral decisió del nostre Ajuntament i mobilitzi les seves defenses. L'assumpté, en tot cas, arribaria al Suprem... i mentre, el Poble a esperar... a no ser que es pugui arribar a un acte de conciliació satisfactòria per abdues parts.

L'ENGINYER MUNICIPAL

Sabem que l'Ajuntament ha treballat fer per a afiançar tot el que faci referència a l'estat de les obres d'alcantrillat. Es compta amb els serveis de l'Enginyer Pere Nadal qui duu control de totes les malifetes i defectes que es van localitzant, així com dels punts on encara, per una o altra causa o omisió no s'ha duit a terme la canalització.

LA CANALITZACIO

I LES CONEXIONS

Aquí cal distingir totalment el tema canalització amb els de les escomeses, o preses de corrent d'aigües. Les canalitzacions són fetes (amb qualche excepció) arreu de la població. Les escomeses casa per casa no són acabades, i aquí hi ha un altre detall capítol, el pagament de les 9.350 ptas. (citam la xifra de memòria) que molta gent no ha pagat encara i l'Ajuntament ha començat el cobrament mitjançant l'Ejecutiva. Es hora d'ofereir avantatges al Poble, diuen, però també és hora d'exigir que cadasc pagui el que li pertany. I nosaltres diem, això mateix: Justícia.

BERNAT

CARTA ABIERTA AL JEFE DE POLICIA DE MANACOR

Porto Cristo (Manacor) 10 de agosto de 1977

Sr. director de «BALEARES» PALMA.

Muy Sr. mio: Agradeceré se sirva insertar en su periódico, actualmente el único progresista de las islas, una petición para que se supriman las molestias que ocasionan los perros que sus propietarios no cuidan tal como deben.

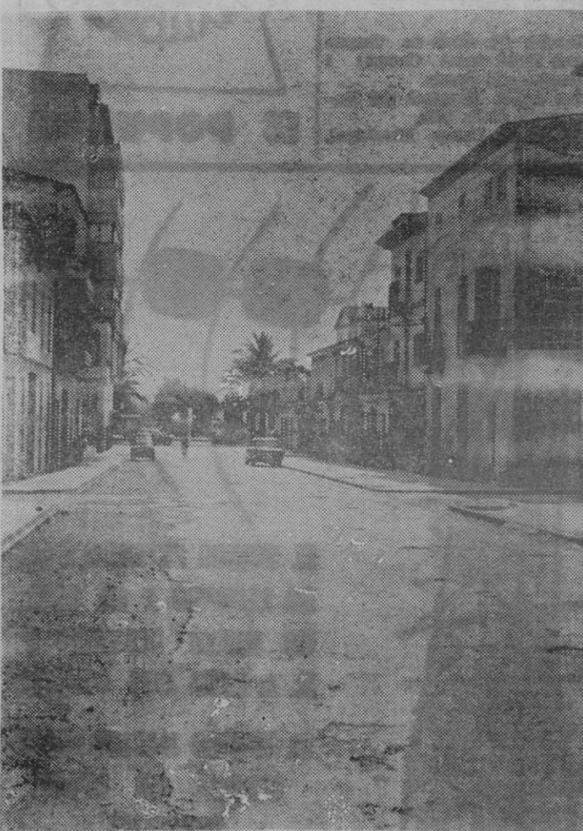
En este caso particular sitúo los hechos en Porto Cristo, concretamente en la calle La Pinta, aunque las molestias pueden extenderse por todo el barrio, léase calle Vespucio, Virots, etcétera. Por allí vagabundea un perro gris-rojo de estatura mediana y que, al parecer tiene malas pulgas (dicen que es de izquierdas) pues se ha enfrentado a varias personas... y para citar casos diré que entre ellas están la madre política del propio alcalde, la esposa de Bernardo Castor, etc... Tal vez no se hayan tomado medidas para no relacionar el asunto con un abuso de poder, pero ya va siendo hora de que lo hagan.

En otro orden de cosas debo quejarme, en nombre de muchos más vecinos, de las molestias ocasionadas por los ladridos de estos animales en plena madrugada. Quien quiera tener perros que los guarde y los cuide.

Esperando se tomen las oportunas medidas, atentamente le saluda

UN VERANEANTE DE PORTO CRISTO

Manacor maltrecho



Canalizar las aguas a lo largo de la geografía urbana manacorense ha sido tarea ardua para unos y molesta para otros. La empresa, aunque realizada con muchos años de retraso, era ambiciosa. Ahora las calles de nuestra ciudad se encuentran en un estado insuficiente. No puede asfaltarse por si fuera necesario volver a abrir las zaujas. Esperar y esperar ha sido la única solución del ciudadano, pero ¿Hasta cuándo veremos las calles así?

fútbol

Tensión en Manacor FALTA ENTENDIMIENTO

En este principio de temporada, aquí, en Manacor, se ha caracterizado por una sorda tensión entre los dos clubs representativos de la ciudad, Manacor y Olímpic.

De resultados de tener conocimiento previo de unas conversaciones entre directivos del Manacor y federativos de la Balear, nos pusimos en contacto con el presidente del Olímpic, Pedro Quetglas, el cual nos manifestó su extrañeza y su estupor tras unos hechos que intentaremos explicar.

El Olímpic la temporada pasada se fusionó con el At. Manacor.

Parece ser, y eso es cosecha propia, que el Olímpic y el Manacor y los jugadores juveniles del Olímpic, creían que esta temporada estaban retenidos, aunque sabemos seguro que, aparte el Manacor, otros equipos se dirigieron a cuatro jugadores juveniles que terminaban, sin informar al Olímpic, aunque éste no se opuso.

Esta creencia de la retención parece que estaba bastante extendida, puesto que la Federación Balear de Fútbol, tuvo que solicitar una definición a la Nacional, que en términos claros y desde luego lógicos, contestaron que, por lo menos al Manacor y al Olímpic, un jugador juvenil que en el momento de su ficha por un club, no tuviera éste un equipo de aficionados, no quedaría retenido al finalizar la edad de juvenil, puesto

que fichó en unas condiciones diferentes.

El Manacor, y de eso se queja el presidente del Olímpic, no tuvo la delicadeza de tratar la situación de los jugadores con el mismo Olímpic, en caso de interesarse por alguno de ellos.

Jugadores, que si le han interesado, por ejemplo Santa, que ya ha fichado y que el martes pasado inició los entrenos. Por ejemplo Fco. Riera con el cual no han llegado a entenderse.

Según manifestaciones del presidente del Olímpic, este club no ha puesto pegas a sus jugadores, ni sobre todo pondrá, para que fichen por quien quieran, pero que encontraba lógico que si otro club, aparte el Manacor que tendría una preferencia total, debería tener en cuenta que durante seis, ocho o diez años, estos jugadores se han forjado en el seno del Olímpic.

Por nuestra parte añadiremos:

1. — Que el Manacor tiene absolutamente abierta esta página para dar su versión.

2. — Que como aficionado al fútbol pensamos que, para el bien del fútbol local deberían entenderse los dos clubs.

3. — Que el no entenderse es un mal, tanto para uno como para otros.

4. — Que podría mirarse por parte del Manacor, y perdón por la sugerencia, de crear una cantera propia, a partir de los alevines, por ejemplo.

Sebastián Serrano

PRESENTACION DEL OLIMPIC JUVENIL

La pasada semana tuvo lugar en el Campo Municipal de Manacor, la presentación del equipo que representará al Olímpic en la categoría de I División Juvenil.

A la sordenes del entrenador Pedro Ríos, que sigue en el equipo, y que tendrá como colaboradores a Pedro Riera como segundo entrenador y delegado, y a Miguel Galmés como tercer entrenador, los jugadores que componen la plantilla son:

Porteros: Jaime Pol, Juan Fullana, Antonio Vives y Pedro Timoner.

Defensas: Sebastián Nadal, Antonio Mira, Jaime Mesquida, Antonio Mesquida, Manuel Suárez, Sebastián Fons, José Ramis, Jaime Amer y Gabriel Padilla.

Medios: Rafael Sitges, Francisco Meliá, José Cerco, Andrés Durán, Jerónimo Mira, Pedro Pont, Pedro Llull, Pedro Jaume, Julián Gallego y Antonio Parera.

Delanteros: Miguel Mondejar, Antonio Badía, Guillermo Mayol, Juan Espinosa y Lorenzo Pomar.

Son veintiocho los jugadores, que pueden sufrir modificación, tanto en más como en menos, puesto que hay conversaciones para hacerse con el concurso de uno o dos delanteros más y por contra hay la idea de ceder a algunos.

De momento los jugadores entrenan diariamente con intensidad, y todos ellos buscan tener un sitio en el equipo titular.

Posiblemente el próximo domingo ya tenga lugar un primer partido con un contrario todavía sin determinar.

Sebastián Serrano

OTRAS NOTICIAS

— De buena fuentes nos he-

mos enterado que a final del mes de Agosto se celebrará una reunión la Junta Local de Deportes, del Ayuntamiento de Manacor.

— Mayol, el bravo jugador del Olímpic, podría cambiar de aires próximamente, aunque parece que se hace lo imposible para que quede en el club que lo ha hecho.

— El juvenil del Porto Cristo, según rumores, intenta hacerse con algún jugador del Olímpic, para su próxima temporada en I División, para ello ha hecho tanteos con la directiva del equipo manacorí.

— El Manacor intenta hacerse con el concurso del defensa central Santa, que este año ha terminado con el Olímpic.

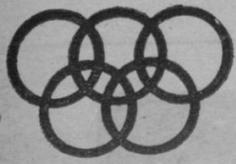
— Los hermanos Riera para no perder la forma, y pendientes de sus fichajes, entrenan con el equipo de Regional del Olímpic.

— 19 jugadores componen la lista del equipo de Regional del Olímpic en ella todavía, y a pesar de las ganas del socio del Club, no figuran los hermanos Riera, Juan y Francisco.

— Santa ya ha fichado, pero el titular será Moreta, según las lenguas.

— El asunto de Monroig, paralizado, todavía no se ha resuelto negativamente y el de Xisco y Juan Riera podría resolverse con cierta facilidad de intervenir un mediador diplomático y no directivo, es decir un «corredor de jugadores» pero en plan de amigo.

— Y entre tanto Maimó es la esperanza, porque la realidad todavía no ha demostrado nada. Puede llegar a ser un buen jugador... pero le faltan años y partidos.



WEST HAM DISPUTARA LA FINAL AL BETIS TRAS VENCER (4-0) A UN MALLORCA QUE JUGO MUY BIEN EL PRIMER TIEMPO, CON BARTOLI SENSACIONAL



Dos jugadas de ataque del Mallorca, en la primera parte, cuando realizó un fútbol de verdadera calidad, que incluso llegó a desconcertar, a momentos a los ingleses. — Fotos de VIVES

—Lucharemos para estar en la final. Lo único que puedo asegurar es que esta vez el Mallorca no encajará siete goles.

reciendo marchar al vestuario con el marcador en contra (1-0). Dominó la mayor parte de los 45 minutos, llegando a desconcertar un poco a los ingleses, superándoles incluso en velocidad.

manera especial en las demarcaciones de gol. Ortega era libre, Pérez se encargaba de vigilar al fornido y alto delantero centro Radford; Sahuquillo de Taylor y Manzanares de Robson.

acusando el esfuerzo de la primera hora. El cambio de Bermejo por Bonet y el de Vicens por Nebot, no resolvió nada. Los ingleses, más fuertes —superaban también en envergadura a sus rivales— se desarrollaron mejor, con un fútbol sólido, sin espectacularidad, aprovechando las dos oportunidades que se les presentaron,

consiguiendo el 4-0 definitivo. Un resultado que no está acorde con los méritos del Mallorca, pero le falló de manera especial el portero, que por lo menos debió evitar dos de los tantos.

sados, se enfrentarán en la finalísima al equipo inglés, campeón de Copa de Inglaterra hace dos temporadas y subcampeón europeo de la Recopa y el Betis, actual campeón de España.

Esta noche, jugarán para el tercero y cuarto puesto al equipo palmasano y el J. S. K. de Argelia, mientras el sábado, descan-

Seguro que se verá un partido muy distinto —por lo menos uno no prevé tanteos abultados— a los que le habrán precedido. Lorenzo RIPOLL

PELICULA DEL PARTIDO

ESTADIO "LUIS SITJAR". — Mejor entrada que en la jornada anterior. Noche con excelente temperatura y notándose la presencia de numerosos ingleses. En el palco presidencial, el capitán general, gobernador civil, presidente de la Diputación, alcalde de Palma y otras autoridades.

ALINEACIONES

WEST HAM UNITED: Day; Mc. Dowell, Lampard, Curbishley, Green, Mc. Given, Taylor, Robson, Radford, Brooking y Devonshire.

En el minuto 30 de la primera parte, Brush, sustituyó a Mc. Dowell y al comenzar el segundo tiempo, Lock a Mc. Given.

REAL MALLORCA: Sánchez; Manzanares, Sahuquillo, Ortega, Pérez, Rodríguez, Bartoli, Alba, Nebot, Bonet y Aparicio.

Dos cambios efectuó también el Mallorca y ambos en la segunda mitad, en el minuto 18, Bermejo entró por Bonet y en el 26, Vicens ocupó el puesto de Nebot.

EQUIPO ARBITRAL

Estuvo formado por el señor Borrás del Barrio, auxiliado en las bandas por los señores Domenech y Benito, todos del Colegio Balear. En su actuación vimos dos fallos. El primero cuando en el minuto 13 entra en falta Taylor, no se sanciona, y de ahí llegó el gol inicial. Luego, una clara falta de Sahuquillo en el área que deja pasar. Salvo esto, actuó bien, en realidad no influyó en el resultado y la corrección de los jugadores fue notable.

Sancionó con 9 faltas a los ingleses y 8 a los locales, repetimos que fue en choque muy caballeroso. Ambos equipos botaron 5 corners y si al Mallorca le pitó 2 fueros de juego a los rivales lo fue en 9 ocasiones.

GOLES

0-1. Se jugaba el minuto 13 y, lo hemos mencionado, Taylor entra en falta, sigue el juego, cruza el balón a la zona izquierda y a pesar de que Sánchez desvía el balón, Curbishley, que viene desde atrás, empalma un gran tiro que entra por la escuadra izquierda. Con este resultado finalizó el primer tiempo.

0-2. Falta en las proximidades del área que sacó Taylor y Radford desvía junto a la cepa del poste izquierdo.

0-3. Avance por la izquierda, centro que remata muy bien Radford al poste derecho, totalmente opuesto a donde se encontraba el guardameta local, da en el poste y cuando ya entraba llega Green y remacha lo que era inevitable. Era el minuto 32.

0-4. En el 43, Taylor se va por el centro, la defensa mallorquinista queda clavada pensando que hay fuera de juego, inexistente y tras driblar a Sánchez hace el gol que dejaba el marcador en el resultado definitivo.

JUGADAS MAS DESTACADAS

En la primera parte el Mallorca tuvo momentos de acoso, dominando, pero sin efectividad, no sólo porque no tuviese reflejo en el marcador sino por fallos propios. En el minuto 2, Nebot está lento en la boca del gol; en el 5, buena jugada de Bartoli y tira Nebot a las manos de Day. Luego en el 11, excelente combinación Bonet-Bartoli, pero se falla en el disparo. Luego, en el 17 es Ortega quien dispara, pero desviado.

A partir de aquí, los ingleses van dando sensación de peligro, ya han conseguido su primer tanto y Radford pone en peligro la puerta local. Luego, Bartoli y Nebot pierden dos buenas ocasiones y también alguna los británicos. Una de las más claras de los locales fue en el 40, tras excelente jugada entre Aparicio y Nebot y cuando el balón parece que va a entrar junto al poste izquierdo de Day, una defensa aleja el peligro.

En la segunda parte, juego pobre del Mallorca y algo más vivaz de los rivales que materializan tres goles más. Creemos que en la última media hora el WEST jugó ya pensando en que mañana le espera el Betis en una final que se presenta altamente interesante.

DEL SOL

Actuaban en punta, Nebot (marcado por McGiren, que le superó siempre), Aparicio (vigilado por McDowell) y Bartoli, quien realizó seis jugadas extraordinarias, no supiendo aprovechar Nebot tres de ellas, de manera especial la primera, a los cinco minutos. No se notaba en absoluto la diferencia de categoría. Profundizaba mucho el Mallorca por el ala izquierda, hasta que en el minuto 14, en una indecisión del portero Sánchez, Curbishley inauguraba el marcador. Previamente, en el centro del campo, hubo una falta de los ingleses que no señaló Borrás del Barrio, escuchando una bronca. Sin embargo, el gol fue totalmente legal. Después, en una fase muy corta de desconcierto local, con otro fallo del portero, Sahuquillo salvó un gol.

Buscaba el Mallorca el empate, dominando territorialmente. Entonces se ponía a prueba lo mejor del West Ham: su solidez y buen orden defensivo. Este dominio queda reflejado en el detalle de que durante varios minutos sólo tenían en punta al delantero centro Radford.

En el minuto 25, McDowell, que siempre había sido rebasado por Bartoli, se retiró lesionado, siendo sustituido por Brush. Entonces, el entrenador mallorquín maniobró inteligentemente, ya que situó sobre Bartoli a Lampard (el «3»), marcándole bastante bien, eliminando las peligrosas penetraciones mallorquinistas. No obstante, finalizando el primer tiempo, en jugada totalmente personal, el extremo local estuvo a punto de empatar, salvando Green en última instancia.

Al iniciarse el segundo tiempo, quedó en la caseta McGiven, al que sustituyó Lock. El Mallorca comenzó buscando el empate, apoyándose en las jugadas, desen volviéndose al mismo ritmo que antes. Pero con una línea de seis hombres atrás, el West Ham parecía infranqueable. Hasta que en el minuto 18, quizá en la mejor jugada de la noche, al rematar Radford una falta, estableció el 2-0. A partir de este momento, decayó totalmente el Mallorca —pese a no entregarse nunca—

LOS TECNICOS

ALEXANCO: «No nos acompañó la suerte» LYALL: «Hemos jugado más»

El entrenador mallorquinista, Sánchez Alexanco, llega a la Sala de Prensa sonriente y al parecer contento, y nuestra impresión es ratificada por las contestaciones a las preguntas que se le formulan.

- ¿El partido?
- En principio hemos de convenir que se trata de un buen equipo. Nosotros empezamos jugando bien y no nos acompañó la suerte, las dos primeras jugadas de peligro las realizó el Mallorca y fueron jugadas de gol pero ellos marcaron en una jugada precedida de una falta. En la segunda parte han reposado mucho su juego y fueron superiores a nosotros, de cualquier forma, la actuación del Mallorca me ha gustado y estoy contento pese al resultado.
- ¿Muchos goles?
- Si, que ha sido exagerado el tanteo conseguido por los ingleses.
- ¿El Mallorca?
- Me ha parecido bien el equipo.
- ¿No debieron jugar los Meñico o Jaume, entre otros?
- Salieron los que tenían que jugar y haber salido, en caso contrario... habrían jugado otros.
- Los Alba, Ortega o Pérez, que han estado un poco en observación...
- Me interesan todos ellos, hay que tener en cuenta que no tenemos a ninguno.
- Pero su informe será positivo...
- Si, debemos fichar a todos porque el mejor cada ya conoces cómo está...
- ¿Está bien defendida la puerta?
- Si, repito una vez más que estoy contento con el equipo y su actuación, no se debe olvidar que el conjunto inglés es de los buenos y por lo tanto mejor que el Mallorca.
- ¿Bartoli?
- Un buen jugador pero su juego es a ráfagas, de ser de todo tiempo, no tendría precio.
- ¿Si hubieses marcado primero?
- Otra cosa habría ocurrido, porque en vez de dedicarnos a crear, habríamos destruido y aguantado el resultado. No obstante debo decir que es un gran equipo y que sus jugadores son mejores que los nuestros, pero estoy contento

- con el Mallorca a pesar del cuatro a cero.
- Antiguo jugador del equipo que ahora entrena, John Lyall llega a la Sala de Prensa cuando aún está Alexanco con nosotros.
- ¿No han sido muchos goles?
- Creo que no, porque aún considerando que en la primera parte el Mallorca pudo haber conseguido alguno, nosotros hemos jugado más y creo que el resultado ha sido reflejo de la diferencia de un equipo a otro.
- Entonces mereció el Mallorca marcar...
- Si, en la primera parte que tuvo algunas ocasiones ya en la segunda no, el West Ham ha sido superior.
- ¿Y la final?
- Será difícil el Betis de Sevilla pero si nosotros jugamos como lo hemos hecho en la segunda parte, pienso que ganaremos el torneo.
- ¿Esperaba tantos gritos de aliento de compatriotas?
- Esperaba que asistiesen británicos al partido porque conozco la fama de Mallorca en el fútbol inglés y me parece que le falta a este muchacho, pero considero que técnicamente sí y que mentalmente está preparado... le falta eso, fuerza física.
- ¿El Mallorca o el J.S.K.?
- Espero que sea un buen partido de fútbol y disputado, se trata de dos equipos muy parecidos en juventud, juego y rapidez.
- Estuvo colaborando como intérprete, nuestro compañero Mateo Terrades, al que le agradecemos su fiel traducción.

TITO LLORENTE

DEPORTES

TROFEO RAFAEL PUELLES

ESTA NOCHE, FINAL POBLENSE - CIDE

Arbitró el Sr. Bauzá, auxiliado por los Sres. Barea y Peña. Regular.

LA SALLE: Bermell, Garau, Píñola, Antón; Dionís, Santi; Moranta, Bauzá, Ignacio, Osea, Company (Radó y Ferrer).

CIDE: Bibiloni; Nieto, Parets, Cuesta; Ferrer, Varela; Ruso, Trinidad, Ruiz, Serra, Serrano. (Martínez, González).

GOLES: Minuto 23: Colada de Bauzá por la banda derecha, quien tras veloz galopada, se plantó en las cercanías del portal de Bibiloni, lanzando potente disparo que sirve para inaugurar el marcador. 1 a 0.

Minuto 31: Ruso adelanta un balón a Varela, quien libre de enemigos, bombea por encima del meta Bermell consiguiendo la igualdad. 1-1.

Minuto 69: Falta botada por Cuesta, cerca de la línea frontal del área, quien de tiro directo sorprende al meta Ferrer, consiguiendo desnivelar el castillero. 2-1.

Minuto 76: Saque de banda a cargo de Martínez, pasando en corto a Ruso, éste de inmediato le cede a Ruiz, que culmina jugada tan bien hilvanada con el logro del tercer gol. 3-1.

Incidencias: Hubo tarjetas amarillas para Serra, Dionís y Trinidad.

JUICIO CRÍTICO. — Primera

parte de dominio igualado con ataques y contragolpes respectivos, sin que en ningún momento se notara superioridad por parte de ningún equipo. Todo al revés, resultó la disputa de la segunda, ya que de buenas a primeras los «colegiales» se hicieron dueños del medio campo, sirviendo balones a sus delanteros sin solución de continuidad, quienes demostrando mejor fuerza física que sus oponentes, no tardaron en recoger el premio, en sendos goles a cargo de Cuesta y Ruiz, que al final les valió pro-

clamarse finalistas, y opción para enfrentarse esta tarde contra el Poblense.

Caro está pagando el conjunto lasallano, el cambio de dirección técnica, cosa de verdad incomprensible, teniendo en cuenta la trayectoria realizada por Sago Fernández, con quienes los muchachos estaban totalmente comprometidos. Por contra el Cide, de la mano de Joaquín Martínez, a la chita callando ha logrado conjuntar ferreo bloque, casi sin fisuras, que de todos modos, demostró neta superioridad sobre

su rival, descolgando la labor incommensurable de los Trinidad, Ruso, Ruiz, Bibiloni y un gran etc., correspondiendo los honores del vencido, Bauzá, Santi, Ignacio y Company.

Las espadas para la final siguen en alto, y si bien el Poblense se encontrará totalmente descansado, todo se puede esperar de ese conglomerado de lebreles de Son Rapiña, que contra todo pronóstico, se proclamaron finalistas.

Gabriel GENOVART

boxeo

LLUCHMAYOR

ESTA NOCHE GRAN VELADA

Todo está a punto para que la velada mixta de esta noche en la ciudad de Lluchmayor se desarrolle tal como está programado. Cinco combates de aficionados, uno de profesionales y exhibición pública del campeón de España, Francisco Fiol contra otra figura balear, Isidoro Cabeza.

El orden de los combates será el siguiente:
Demostración de los alevines del «Gimnasio Simancas».
Un combate entre elementos de la Federación Balear (a designar) Cristóbal (Balears) contra Hernán Berra (Argentina)
Vicho II (Balears), contra Kra (Argelia)
Rodríguez (Ibiza), contra Alameda (Almería)
Exhibición pública de Fiol e Isidoro Cabeza (profesionales).

Combate a la distancia de 6 asaltos de 3 minutos entre Basilio Román (Balears) y Martín Garzón (Cataluña), «I Gran Trofeo Barón de Vidals». (Profesionales).

Y posiblemente veamos un combate entre pesos pesados, categoría aficionados, entre el balear Pedro Florit y Juan José (Ibiza), Dependende de Florit, que ha estado unos días enfermo.

Caso de no celebrarse el aludido combate de pesos pesados entren en liza boxeadores tales como Molina, Jerónimo, Grandón, Cortés, Molina II, Lombardo, Rus entre otros.

LA VELADA DE CAN PICAFORT

Por causas superiores ha sido aplazada la velada de mañana en «Can Picafort». Dicha confrontación Barcelona-Mallorca (Gimnasio Ambos Mundos) tendrá lugar el día 20 de este mismo mes y en el campo de fútbol de dicha zona turística.

fútbol

El Atlético Baleares contra el España

El domingo tenemos una cita en el «Campo Municipal de Deportes» de la ciudad lluchmayorense. Partido de fiesta mayor por todo lo alto. Se enfrentan el equipo local, C.D. España contra el C.D. Atlético Balears con sus nuevas adquisiciones ambos conjuntos.

Un encuentro que ha despertado gran interés y que por otra parte vaticinamos que resultará una confrontación del agrado del numeroso público, que sin duda se dará cita en el terreno de «Vía Alcalde Mateo Monserrats».

Hay en disputa el monumental artístico «Trofeo Barón de Vidals» y trofeo donado por el Magnífico Ayuntamiento. También es de destacar, aparte la trascendencia del partido, que en el transcurso del mismo se le hará entrega a don Juan de Vidals y Salvá del título de Presidente Honorario del equipo españolista.

En venidera crónica entraremos en más detalles sobre posibles debuts de jugadores nuevos en ambos equipos y otros detalles de interés para el aficionado.

EN LA PRESENTACION

Digamos que los jugadores que el España presentó en el primero de sus entrenamientos fueron porteros Colom y M. Vidal; defensas Filori, Titos, B. Vidal, Fernández (este procedente del Arenal); centro campistas Esteban, Magaña (Patronato), Manresa, Roig, Salvá y Silveria; delanteros Cano, Ginard, Pons, Toscano (Binisalem).

Entrenador Martín Llompart. Hubo parlamentos del alcalde de la ciudad, don Gabriel Ramón Juliá, del presidente del España, don Julián Puig Oliver y del «mister» señor Llompart.

OTROS PARTIDOS

También en Lluchmayor, en la ma-

ñana dominguera de esta semana hay programados partidos entre Porreras y Grupo Escolar (infantiles). Y mañana sábado se enfrentan el «C'an Tia Taleca» contra U. D. Porreras.

En pre-juveniles San Buenaventura contra Felanitx.

En baloncesto, asimismo mañana, se enfrentan por la tarde el Palma contra Lluchmayor (femeninos). Ya por la noche, a las 22, categoría senior el Molinar contra Lluchmayor.

De la velada de boxeo, de hoy viernes, se da más amplia información en estas mismas páginas.

TOMEU SBERT

PLAZA DE TOROS PALMA

DOMINGO
14 Agosto
6 tarde
Extraordinaria
corrida
de Toros

6 Toros de don Leopoldo y doña Aurora L. de Clairac 6

José FUENTES

Gabriel de la CASA

Enrique PATON

Venta de localidades:
Plaza de Toros. Tel. 255245.
Rincón Taurino. Tl. 226001.

LA PANTALLA DE LOS GRANDES ACONTECIMIENTOS

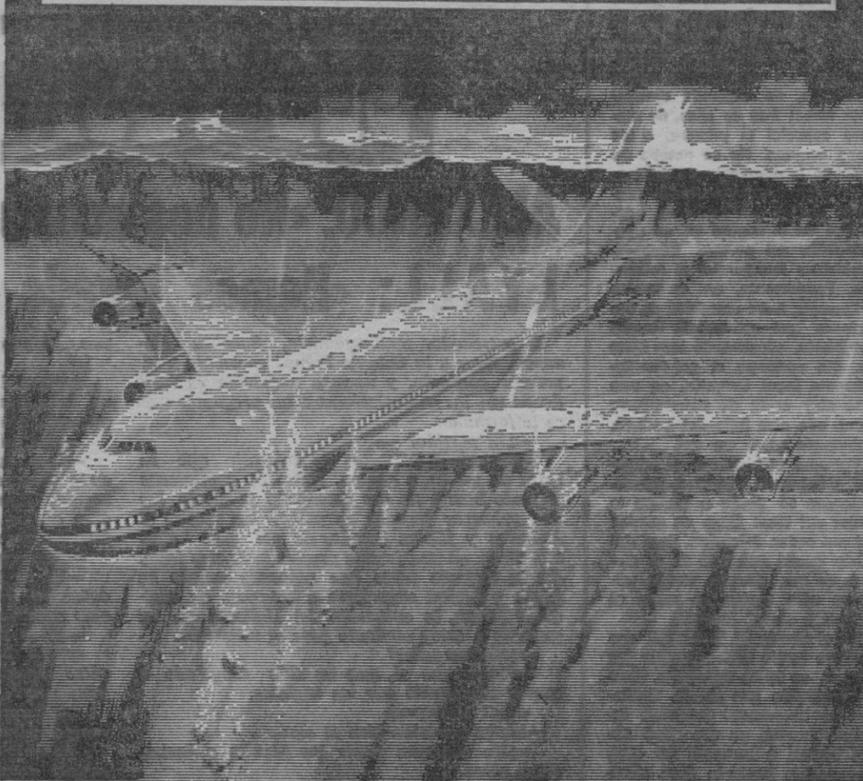
METROPOLITAN PALACE OFRECE AL PUBLICO DE MALLORCA HOY

SIMULTANEAMENTE CON LAS PRINCIPALES CAPITALES DEL MUNDO

¡ESPECTACULAR ESTRENO!

DESAPARECIDO VUELO 23 EN EL TRIANGULO DE LAS BERMUDAS... PASAJEROS ATRAPADOS BAJO EL AGUA...

AEROPUERTO '77



Una producción JENNINGS LANG

Con JACK LEMMON

LEE GRANT • BRENDA VACCARO • JOSEPH COTTEN • OLIVIA DE HAVILLAND
DARREN MCGAVIN • CHRISTOPHER LEE • GEORGE KENNEDY

JAMES STEWART como Phillip Stevens

Guión de MICHAEL SCHEFF y DAVID SPECTOR

Historia de H.A.L. CRAIG y CHARLES KUENSTLE. Música de JOHN CACAVAS

Dirigida por JERRY JAMESON. Producida por WILLIAM FRYE. Productor Ejecutivo JENNINGS LANG

Efectos Especiales ALBERT WHITLOCK. Inspirada en la película «Aeropuerto» basada en la novela de Arthur Hailey

Una película Universal. Technicolor® Panavision®



DISTRIBUIDA POR

Cinema International Corporation

Complemento: «...Y EL PROJIMO» (May. 14 años y menores acompañados)

FUTBOL SALA

I TORNEO

POLIDEPORTIVO

«PRINCIPES DE

ESPAÑA»

RESULTADOS

Novena Jornada:

Alzamora, 3 — Boston, 4
Des. Gil, 2 — Imaral, 6
Novostil, 4 — S. Eulalia, 4
Cnes. Vives, 1 — España, 1

Décima Jornada:

Imaral, 2 — Boston, 3
S. Eulalia, 0 — Des. Gil, 2
Españ H. C., 3 — Novostil, 0
Alzamora, 3 — Cnes. Vives, 3

CLUBS

J. G. E. P. F. C. P.

Imaral	10	9	0	1	69	20	18
España H. C.	9	7	1	1	52	26	15
S. Eulalia	10	5	1	4	58	58	11
Alzamora	9	4	2	3	47	29	10
Boston	10	4	1	5	32	49	9
Des. Gil	10	3	0	7	34	50	6
Cnes. Vives	10	2	2	6	25	46	6
Novostil	10	1	1	8	33	73	3

TROFEO «FICHICHI»

Félix Peralta (Imaral), 32 goles.
Juan A. Matas (S. Eulalia), 20.

TROFEO «ZAMORA»

José M. Hernández (Imaral), 20 goles.

ARBITRAJES

D. Juan J. Zamora, bien.
D. Miguel Andreu, bien.

ciclismo

ANTE LOS PROXIMOS MUNDIALES

MAÑANA, ULTIMA PRUEBA EN EL VELODROMO DE ALGAIDA

LAS COMPETICIONES FEMENINAS HAN SIDO AUTORIZADAS NUMEROSAS CARRERAS PROGRAMADAS

Como ya dimos cuenta, el próximo día 20, los corredores Caldentey, Fuentes y Pastor, con sus entrenadores Mora, Albons y Cerdá, respectivamente, marcharán a Venezuela para allí disputar los mundiales de medio fondo tras moto "stayer". Con ellos viajarán desde Palma el seleccionador nacional, Guillermo Timoner, el masajista Lorenzo y ya de forma privada, Andrés Oliver, presidente de la Federación Balear y vicepresidente de la nacional en pista a quien acompañará su esposa. En Madrid se les unirán el resto de corredores profesionales que participarán en la prueba de fondo en carretera, técnicos y Luis Puig, presidente de la Española.

Desde hace unos dos meses, en el Velódromo "Andrés Oliver", de Algaida nuestros "pistards" se han venido preparando y mañana van a disputar la última prueba pública. Será a las 10,30 de la noche y junto a los mencionados estará

también Antich a quien entrenará Oliver. Van a correr dos mangas de 30 kilómetros cada una. También habrá pruebas para cadetes, infantiles, benjamines y alevines.

AUTORIZADO EL CICLISMO

FEMENINO

Hace unos años, en asamblea celebrada en el Teatro San Francisco fuimos, de forma exhaustiva, quienes pedimos el que se autorizase el que las féminas españolas pudiesen practicar, oficialmente, este deporte. Acabábamos de regresar de presenciar en Barcelona cómo mujeres de otros países habían disputado el título mundial de fondo. Ahora, no por aquello que nosotros dijésemos sino debido a que otras voces más autorizadas han abundado y pedido lo mismo, la Dirección General de Deportes ha autorizado a las mujeres para que puedan competir y así lo ha hecho saber a la Balear Española. Lo que nos alegra

enormemente porque hay otras prácticas deportivas más peligrosas que el ciclismo en las que las chicas pueden tomar parte y aunque no es deporte, ahí está el troteo.

Las normas que ha dictado la superioridad del deporte español son, de forma extractada, las siguientes:

PRINCIPIANTES: Se considerarán así hasta los 15 años y sólo podrán tomar parte en "jinkamas".

JUVENILES: Comprende de 15 a 18 años y competirán en prueba de pista y línea.

AFICIONADAS: A partir de los 18 años.

Para las categorías infantiles y aficionadas, las pruebas en pista no serán superiores a los 2 kilómetros y en las de línea, hasta 20, no pudiendo usar un desarrollo superior al 16 por 50. En las "jinkamas", podrán también participar chicos y las otras categorías, juveniles y aficionadas, podrán hacerlo conjuntamente, al igual que ocurre con los masculinos. Todas las carreras se considerarán en plan de exhibición hasta

que a juicio de los técnicos los participantes hayan alcanzado un grado de perfección. Estamos, en verdad, de enhorabuena.

PROXIMAS CARRERAS

DIA 13.— En Ca'n Picafort. A las 17 horas, pruebas para aficionados y juveniles. A las 19'25 para cadetes y a las 20'30 competirán los alevines, benjamines e infantiles. Todas se disputarán en circuito urbano, Paseo de Colón y están organizadas por el C. C. Manacor.

DIA 14.— Organiza el C. C. Mallorca-Pétre. En La Vileta, 50 vueltas a un circuito urbano com

pitando aficionados y juveniles y otras pruebas para cadetes y categorías menores. Darán comienzo a las 16'30.

DIA 14.— En Selva, con motivo de sus fiestas patronales. Competición para veteranos de las categorías A, B y C. Constará de 10 vueltas a un circuito urbano, que organiza la U. C. Llosetense y dará comienzo a las 9'30 de la mañana.

DIA 15.— Fiestas en Porteras. Organiza el C. C. Palma. 40 vueltas a un circuito urbano, comenzando a las 18'30 y está reservada para aficionados y juveniles.

DIA 16.— El Grupo Deportivo Derbi, con motivo de las fiestas de

Sineu organiza una prueba, 50 vueltas a un circuito urbano, aficionados y juveniles. A las 18'30 correrán cadetes y categorías infantiles.

DIA 20.— Promoción ciclista que organiza Es Figueral. A las 17'30 los juveniles darán 11 vueltas a un circuito urbano; a las 19'45, cadetes y a continuación alevines, benjamines e infantiles.

En suma, que como ya hemos comentado en otras ediciones, la afición al ciclismo continúa, las pruebas se prodigan y sigue "vivo" este deporte, con una pujanza que nos hace concebir un futuro brillante

DEL SOL



ALBERGUE DE JUVENTUDES «CRUCERO BALEARES»

ALCUDIA

Se pone en conocimiento de los familiares que tienen niñas en el Albergue «Cruceiro Balears» instalado en Alcudia, que D.m. regresarán el próximo domingo, día 14, la hora de llegada será aproximadamente a las 5 de la tarde en: Plaza Jinetes de Alcalá (esquina Calle Pólvora), frente iglesia de Santa Cruz. Rogándose sean puntuales.

TODO LO NECESARIO PARA EL SUBMARINISTA

CASA CODINA
Gral. Mola, 4 - Galerías Avda. 14
Plaza de Pedro Garau, nº 3

FAROLAS TERRAZA Y JARDIN

Electrica Española

costa y llobera, 15 - tel. 46 27 66

PRESENTA

BRUCE LEE

EL DRAGON DEL TEMPLO

Dirigida por BRUCE LEE - Producida por RAYMOND CHOW

ESTA ES LA ULTIMA PELICULA QUE PROTAGONIZO EL AUTENTICO REY DEL KUNG-FU

BRUCE LEE

VEALA DESDE

HOY

...Y ADEMAS: ESTRENO

LUCHA A MUERTE CON KARATE

Los Invasores

¡UN AUTENTICO BANQUETE PARA LOS AFICIONADOS A LAS ARTES MARCIALES!

«BALEARES»



EL «II TORNEO INTERINSULAR DE FUTBOL ALEVIN» SE JUGARA EN MAHON A PRIMEROS DE SEPTIEMBRE

Invitados los respectivos equipos campeones de las islas y el subcampeón mallorquín

Pues sí. Tal como rezan los grandes titulares, grandes porque la noticia los merecen, al «Torneo Interinsular de Fútbol Alevín» (oficialmente campeonato de Baleares de la categoría) conocerá este año su segunda edición. Se jugará en Mahón los días siete, ocho y nueve del próximo mes de septiembre y a participar han sido invitados los equipos campeones de Liga de la temporada 1976-77 en las islas: «C. D. Menorca», «Ibiza Atlético» y «La Salle», de Palma.

Para completar el cuarteto pues de una competición cuadrangular se trata, el subcampeón mallorquín, «Mallorca».

Como se recordará, pues constituyó un resonante éxito, por primera vez en la historia del fútbol alevín balear el año pasado pudieron medir sus fuerzas los respectivos campeones de las islas puesto que las faes competitivas oficiales no pasan del ámbito local. La competición recibió la denominación de «II Torneo Interinsular de Fútbol Alevín». Participaron los equipos «R.C.D. Figueras», de Ibiza; «C. D. Ferrerías», de Menorca; «C. D. Olímpico OJE», de Manacor y «U.D. Porreras», campeón y subcampeón de Mallorca, respectivamente. El título fue para el «Porreras».

Se hizo posible la gran ilusión de los «peques» gracias a la entusiasta colaboración, ayudas y aportaciones de un grupo de mis amigos. Para mayor honor, recibí el patronazgo de don Juan de Vidal y Salvá y fue auspiciado por el Comité Ejecutivo del «VIII Trofeo de Fútbol Ciudad de Palma de Mallorca» por lo que el torneo se desarrolló en el espléndido marco del «Estadio Luis Sitjar» jugándose los encuentros como preliminares a los del magno acontecimiento futbolístico internacional.

Esta segunda edición del «Torneo Interinsular» se trasladó a la isla hermana de Menorca. Y su ejecución no tendrá menor esplendor que la primera por cuanto ha sido acogido en el programa de actos y festejos a celebrar en Mahón con motivo de las fiestas patronales de la ciudad.

Quedan, pues, satisfechos mis muchos y buenos amigos en el ámbito del fútbol de los «peques». Ven atendidos esos ruegos y peticiones de que volvería a la acción para hacer realidad los sueños y las ilusiones que se habían cifrado los jugadores de los equipos candidatos a participar en esta máxima competición alevín, que hace meses venía ya envasada.

Pocos son los que ignoran lo sucedido. Para ellos y como recordatorio a los demás, la breve historia de los hechos. Hacia el mes de mayo, mucho antes de que finalizara la Liga y no estuvieran decididos los títulos insulares, inicié particulares gestiones en busca de las ayudas y apoyos económicos necesarios para cubrir en no corto presupuesto que obliga la movilización de por lo menos tres equipos de fútbol de isla a isla.

Prácticamente última tenía la estructura del «II Torneo Interinsular».

EMPIECE A VARIAR

TOLBASA
Balmes, 54 TEL. 29 51 50
IDEAS EN SU CASA

para jugarlo en Menorca el pasado julio, cuando al trascender el proyecto el presidente del Comité Provincial, por medio de su portavoz, anunció que serían ellos quienes organizarían el oficial Campeonato de Baleares de categoría alevín. No quise interferir y tras reiterar a mis magníficos colaboradores las gracias por sus ofrecimientos, me retiré por el foro. A pesar que nos recomendaron hacer oídos sordos al tal anuncio porque, a su juicio, no pasaría de ser una bravata más. Y añadían que el Comité se había de confiar, ese campeonato no se celebraría.

Decidimos poner el tiempo como mejor testigo. Y por transcurrido el suficiente, queda irrevocablemente demostrada la incapacidad creadora (o que se han quedado dormidos en esos laureles que se atribuyen y que machaconamente han venido propagando).

Ahora, cuando ese Comité Provincial de Fútbol ha desaparecido prácticamente, cuando un nuevo este se le llama a regir el deporte escolar general, he vuelto a llamar a las

puertas de mis incondicionales amigos, de los fervientes admiradores del fútbol de los «peques» y he vuelto a recibir su incondicional apoyo para que no se frustraran los sueños e ilusiones cifradas en el «II Torneo Interinsular de Fútbol Alevín».

SE CREA EL «ONDE»

Imagino que los lectores habrán quedado un tanto sorprendidos por la trascendente noticia que así, como de paso, les doy en las anteriores líneas. La desaparición del Comité Provincial de Fútbol. En el futuro, tan próximo que esta a la vuelta de días, será el «ONDE» (Organismo Nacional del Deporte Escolar) el que dirigirá las actividades de nuestros muchachos a través de las respectivas Federaciones y, aunque organismo autónomo, bajo la tutela de Educación Física y Deportes.

Añadiré que se está trabajando a tope en Madrid para planificar la acción y desarrollo de actividades en la temporada 1977-78 que se iniciará con el curso escolar, es decir

el catorce del próximo mes de septiembre. Y que también en los próximos días comenzará el programa de organización en la provincia.

Cifremos nuestras esperanzas en los aires renovadores que nos llegan y haciéndonos eco del clamor general, demandar acierto en la elección de las personas que habrán de regir en el futuro el deporte escolar.

Más volvamos al principio, al «II Torneo Interinsular de Fútbol Alevín». Para decir que se desarrollará bajo los auspicios de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes y la dirección técnica de la Federación Balear de Fútbol.

Y que esos mecenas de siempre del fútbol balear, don Juan Vidal y Salvá; don Bartolomé Jaume, primer promotor del «Trofeo Ciudad de Palma» y don Jaime Roselló, director en Palma de «Viajes Hispania» han sido los primeros en aportar su ayuda a la ambiciosa empresa. Que se cuenta con otros colaboradores de los que diremos en adelante y que ese bloque de hombres formidables que forman la directiva del «C. D. Menorca» serán el nexo de unión

con la isla hermana para el total éxito del desarrollo de la competición. A los equipos elegidos, nuestra felicitación. Y si a los respecti-

vos clubs no ha llegado todavía la invitación, valga esta noticia como adelanto. Que así, para ellos, sea más noticia.

EL VIAJE A GRANADA DE LA SELECCION BALEAR DE FUTBITO, «SERPIENTE DE VERANO»

¡O, macho, qué semana de cháchara en torno a las venturas y desventuras, las penas y las alegrías de la tan traída y llevada selección balear de fútbol a Granada. Las visitas en el periódico desde mi incorporación se han dado sin solución de continuidad. Los encuentros casuales en la calle con los amigos, los lectores y hasta con quienes por identificarme me abordaban, terminaban sentados en la terraza del bar más próximo en prolongada conversación. Y al acudir a los encuentros correspondientes a los torneos veraniegos en

lugar, llegábamos al final del tiempo reglamentario sin perder el hilo del comentario. Unos me interpelaban ávidos de noticias. Otros, con el propósito de ampliarme aquellos pormenores que me fueran desconocidos bien por haber sido testigos excepcionales de los hechos, bien por haberlos escuchado en tertulias futbolísticas. Porque jamás me había hablado de la categoría juvenil, en estas semanas pasadas entró el de los «peques». Aunque por la puerta falsa, ha de ser motivo de satisfacción porque hoy saben de él muchos más.

Puesto que también en esta semana se han levantado aires renovadores en las directivas del deporte escolar que nos permitirán inflar nuestros pulmones de esperanzas e ilusiones —en otro espacio de esta página va un «speak» de la trascendente noticia— y por darle a las penas puñaladas, sugerir a mis combativos comunicantes «Los del César» dejar las cosas como quedaron ya que, pese a las insistencias, son claras.

Pues bien. Vamos adelante con los faroles. Aunque con sólo unas chispitas de luz y no con los deslumbradores haces que mis comunicantes habían redactado. De mi parte, apostillar alguno de los comentarios.

Respecto al debate suscitado por mi amigo «Jaume», pretendiendo con su entrevista a «Juanjo» ponerme en tela de juicio en cuanto a mi denuncia de la exclusión de Baleares en la concentración nacional por negligencia del Comité lo publicado —aunque no le fuera alterado el texto en una sola coma tras someterlo a la aprobación del entrevistado— tiene sabrosa miga. Así, por ejemplo, cuando «Juanjo» dice que la no inclusión de Baleares en el calendario competitivo tenía como finalidad provocar el «susense» para que después las satisfacciones sean mayores.

«He aquí, amigo «Chus», —me dicen «Los del César»— una genialidad del señor «Juanjo» que podría recoger el señor Porta. Imaginemos que se confecciona el ca-

lendarlo de la Liga Nacional de División y se excluyen a los equipos punteros. Luego, cuando el follón organizado a escala nacional haya alcanzado la más alta cota, va el señor Porta y dice: «Tonto, tonto, más que tontorros, que todo ha sido una broma. Que se cuenta con todos. ¡Hala, ahora a jugar felices y contentos!»

«Tomado a guasa, lo pasamos. Pero no puede aceptarse la excusa seriamente porque con las ilusiones de nuestros niños no debe jugarse».

Refiriéndose a las manifestaciones que por teléfono hizo «Juanjo», anunciándome que Baleares había quedado excluida de la competición, se descuelga diciendo: «La verdad es que desde Palma me llamaba personal al margen de la dirección y creí conveniente no ser más explícito».

Tampoco tiene desperdicio esta puntualización. En primer lugar, porque nadie le obligaba a hablar. Y lo correcto es, al decir, decir la verdad. Si entonces no fue sincero más a reprochar dado que, espone de nunca se habló de fútbol a escala menor de la categoría juvenil, en estas semanas pasadas entró el de los «peques». Aunque por la puerta falsa, ha de ser motivo de satisfacción porque hoy saben de él muchos más.

En cuanto a esa alegación de que llamaban personal al margen de la dirección, hay que dispensar a «Juanjo» y a su entrevistado por su carencia de profesionalidad periodística. Pues no faltaba más que para poder acceder a la noticia, la necesidad de pertenecer al estamento del interlocutor que más interesa. Y si damos por válido este criterio, cabe preguntarse si «Juanjo» era miembro del Comité cuando tantas aclaraciones recibió de «Juanjo».

Ya, como punto final, puesto que se invoca a los señores Ysasi y Orts, reafirmando en mi denuncia de negligencia, de que estuvo excluida la selección, ha de permitirme el amigo Orts que ponga por testigo. Y añadir que fue un gran valedor para que estuvieran nuestros chicos en Granada sustituyendo a Cuenca.

Volviendo a «Los del César» ellos aportan la más evidente prueba de mi verdad. Dicen así: «Al parecer es tanto el incienso que derrocha el señor «Jaume» sobre el presidente del Comité que se ha nublado la memoria. Hay que recordarle lo que dejó escrito en la raíz del viaje que realizó a Madrid en compañía del presidente para ver de resolver el problema planteado. En muy breves palabras daba a «Chus» la razón, pues decía de haber sido brutalmente excluida la selección balear de la concentración nacional».

Bueno, se acabó el espacio. No queda para recoger las incidencias abundantes y sabrosas, registradas en Granada. Si se tercia, estoy dispuesto a continuar. Porque como dije la semana pasada: Yo... sig...

TORNEOS VERANIEGOS

SE INICIA MAÑANA EL «VIII TROFEO CAPDEPERA-CALA RATJADA», ALEVIN, ORGANIZADO POR EL «ESCOLAR»

Mientras que en Alaró y Montuiri se juegan las finales de sus respectivas competiciones

Con el esplendor que caracteriza todas las competiciones en las que participan equipos de fútbol de categoría infantil y alevín, se jugaron el pasado fin de semana los encuentros iniciales del «III Trofeo Cabrit y Baesa» en Alaró y el «IV Torneo de La Luz-San Bartolomé 1977», en Montuiri.

A través de nuestros correspondientes y en sus respectivos espacios informativos, el lector ha podido conocer como se desarrollaron esas jornadas primeras. Se embargo, y para que las habituales de esta sección semanal queden sin la quizá esperada noticia, voy a decir de los encuentros disputados y sus resultados.

En Alaró jugaron el sábado los alevines «Consells» y «Mallorca», finalizando el partido con el triunfo mallorquinista por siete goles a cero. A continuación jugaron los infantiles «Alaró» y «San Jaime», venciendo los invitados por dos goles a cero.

El domingo, también por la tarde, se enfrentaron el equipo local alevín y el «San Jaime». Se registró goleada con lo que disfrutó la parroquia alaronesa, pues sus chicos marcaron seis goles mientras encajaban únicamente dos.

Luego serían los infantiles «Consells» y «Mallorca» quienes saltaron al campo. Y vencieron los palmesanos por seis goles a dos.

Hoy, sábado, a las seis menos cuarto, está anunciado el partido «Consells»-«San Jaime», alevines para decidir el tercer y cuarto puesto de la clasificación. A continuación y para las mismas plazas, los infantiles «Alaró»-«Consells».

Pasado mañana, domingo, por la tarde, a las mismas horas, los par-

tidos finales. Entre el «Mallorca» y el anfitrión «Alaró», en alevines y entre los infantiles «Mallorca» y «San Jaime», de infantiles.

Finalmente, la proclamación de vencedores y la entrega de los valiosos trofeos donados por don José Cifre.

EL MONTURI

En el «Torneo de la Luz», los encuentros jugados hasta ahora han sido los siguientes. En alevines, «Mallorca»-«Montuiri», en el que se registró el triunfo mallorquinista por dos goles a cero. Volvió a jugar el «Mallorca», el pasado martes, con el «Cide» y tras un partido emocionante ganaron los bermellones por la mínima diferencia, por tres goles a dos.

Pasado mañana, domingo, a las 9 de la noche, el partido «Montuiri»-«Cide», en el que se decide el segundo puesto de la clasificación ya que el «Mallorca» por sus dos victorias se ha erigido en vencedor absoluto.

Hoy, viernes, entran en acción los equipos infantiles. Con el encuentro «Montuiri»-«Mallorca», a las nueve de la noche. El martes, a la misma hora, nuevamente el equipo local con el «Juventud Sallista», de Inca, que, pocos del dicho Comité, tras aparecer con su nombre en el calendario requirió que participara tenía que ser con otro denominación —y se le citó como «Inca»— para señalarle por último como «La Salle» de Inca.

Con ese galimatías «comitero», resulta peor el remedio que la enfermedad. Porque véase por donde esta participando en un torneo, que se estima supervisado por el Comité,

un equipo «intruso», pues que se sepa —y me alegraría equivocarme— representa a un club no constituido en forma.

¡Le digo a usted señor guardián!

«VIII TROFEO CAPDEPERA-CALA RATJADA»

«VIII TROFEO CAPDEPERA-CALA RATJADA»

Nos hallamos en vísperas de disfrutar con el desarrollo del más veterano de los torneos veraniegos y, por ende, el más acreditado. Se alcanza la octava edición del «Trofeo de Fútbol Capdepera-Cala Ratjada», distinguido siempre por marcar pauta en la organización que corre a cargo del admirado «Club Escolar».

Este año esta reservado a la categoría alevín. Y los equipos a quienes ha cabido la honra de ser invitados, para competir las memorables jornadas con el anfitrión, han sido «Avances», «Villafraña» y «Mallorca».

Los partidos, previo sorteo, se celebrarán así. Mañana, sábado, a las cinco de la tarde, «Avance-Escolar» a las seis «Mallorca»-«Villafraña». El sábado día 20, a las cinco horas, jugarán los equipos vencidos. Y el domingo, día 21, la final entre los equipos vencedores. Se cerrará la competición con esa tradicional fiesta que ofrece el «Club Escolar» a la hora de la entrega de trofeos a los equipos participantes y el reparto de premios y distinciones a jugadores, directivos y preparadores como nuestra de reconocimiento a su buen hacer y desinteresada entrega a los colores del club.

La cita es inexcusable. Allí estará mi, como en años anteriores, con mi humilde presente cuyo destino decidirá la organización.

«I TROFEO DE LA ALCAPARRA»

FELANITX - SANTANYI

Con el visto bueno de la totalidad de la afición camponense, el próximo domingo se levantará el telón del «I Trofeo de La Alcaparra», confrontación que en la mente de los organizadores, amada la idea que tenga continuidad, y si bien en su primer debut, no han podido alternar conjuntos tercerdivisionarios, no por ello deja de reunir interés al haber podido contratar a tres equipos, vecinos de la comarca, que junto con el anfitrión, tendrá si cabe mayor interés, por aquello de potencialidad similar, cosa que no habría ocurrido caso de haber participado azulgranas y blanquiazules.

Tras el desenlace del pasado certamen melonero, sin duda alguna, el conjunto de «Es Torrentó» cuenta con el pronóstico de la ma-

yoría, sin embargo existe un factor, quizás ignorado por muchos aficionados, que hasta la fecha en cuantas confrontaciones se tuvieron que enfrentar los cuadros de Campos y Felanitx, el triunfo se inclinó en sentido favorable a los camponenses.

Ello servirá de acicate, en el caso de que ambos equipos resulten finalistas, sin embargo no es cosa de vender la piel del lobo antes de tenerlo en el zurrón, ya que algo tendrán que ver en el convite, los no menos contendientes, Ses Selines y Santanyi, equipos que de ninguna forma acudirán en plan de comparsas y sí con ilusión a tope, para echar por los suelos, cualquier pronóstico aventurado, que a costa de ellos, hay quienes se atreven a vaticinar.

Alicientes sobrantes no van a faltar. Artísticos trofeos cedidos gentilmente por el Excmo. Ayuntamiento de la villa y de forma especial, el donado por Isla-Caper empresa dedicada a la elaboración del sabroso fruto alusivo al certamen futbolístico, que será entregado al conjunto que resulte vencedor.

El próximo domingo día 14 romperán el fuego, Felanitx-Santanyi, para hacerlo al día siguiente, festividad de la Patrona de la villa, Ses Selines y Campos, encuentros que servirán para clasificar a los dos finalistas que el próximo día 21, disputarán la gran final, con prólogo para clasificar a los perdedores de las eliminatorias inaugurales

GABRIEL GENOVART



baloncesto

HOY DARA COMIENZO EL II TROFEO VILLA DE ALARÓ EN LA CATEGORIA INFANTIL FEMENINO

Esta tarde en Alaró dará comienzo la II edición del Trofeo que lleva el nombre de la villa y que está organizado por el C. B. Alaró, en la categoría de Infantil femenino, con la participación de tres equipos, que jugarán todos contra todos a una sola vuelta, de acuerdo con el siguiente calendario.

Día 12, a las 19'— Intersport Alaró — Petra

Día 14, a las 11'—

Petra — Juventud Lluchmayor

Día 15, a las 11'—

J. Lluchmayor — Intersport Alaró

Para este Torneo se han concedido valiosos trofeos, que serán entregados a los respectivos vencedores después del encuentro final, que tendrá lugar como queda indicado, el próximo lunes por la mañana.

fútbol

TORNEO CUADRANGULAR ORGANIZADO POR EL ATLETICO VIVERO

PARTICIPAN: VIRGEN DE LLUC, MARRATXÍ LA VICTORIA Y VIVERO

Siguen proliferando los torneos. Verificado el sorteo, los equipos veraniegos a nivel de club. Para quedaron emparejados de la siguiente forma: mañana sábado y lunes día 15, siguiente forma: Atco. Vivero ha organizado un torneo. Sábado día 13: A las 16,45: Re- neo cuadrangular, donde participarán la Victoria — Virgen de parán cuatro equipos de similar Lluc. A las 18,30: Atco. Vivero — categoría, aliciente suficiente para Marratxí, que resulte del agrado de los aficionados. Lunes día 15: Gran final y encuentro de consolación.

CINEPROMO

películas de SUPER-8 para su intimidad

SI TIENE MAS DE 18 AÑOS SOLICITE CATALOGO

A CINE PROMOCION APARTADO 9379

BARCELONA Tel. 239 0719

IX TROFEO INTERNACIONAL CIUDAD DE PALMA

ESTADIO «LUIS SITJAR» - DIAS: 12 Y 13 AGOSTO

HOY DIA 12, A LAS 10'30

J. S. K. R. MALLORCA

MAÑANA A LAS 10'30 NOCHE

GRAN FINAL

REAL BETIS WEST HAM UNITED

PRELIMINAR JUVENILES «I TROFEO RAFAEL PUELLES»

HOY: GRAN FINAL

VENTA DE LOCALIDADES EN: Plaza Olivar edificio Europa, 1.ª planta (horas de oficina) y Estadio Luis Sitjar

Lea este anuncio en voz alta.

¿Cuántos pueden oírle?
¿Cuántos, a su alrededor, pueden leer igual que usted?
En voz alta o baja. Pero de viva voz. Si piensa que todos deberían poder hacerlo.
Si cree que todos tienen derecho a comunicarse igual que usted.
Si quiere hacer algo por ese mundo de silencio que —por serlo— apenas percibimos...
Suscríbese a PROAS, la revista de Promoción y Asistencia a Sordos. Es una ayuda callada. Y eficaz.



(Gracias).

Todo posible beneficio que se obtenga en la revista PROAS será destinado a la ayuda y promoción de los sordos

Deseo suscribirme a la revista PROAS
 Por un año Por dos años Por tres años
 Precios suscripción anual, España y Portugal 300 ptas.
 Sobretasas por vía aérea:
 Europa 150 ptas. EE. UU. 430 ptas. Latinoamérica 400 ptas.

Nombre y apellidos

Dirección

Recorte y envíe este cupón a PROAS, Velázquez, 4 Madrid-1



Es una promoción asistencial de La Fundación General Mediterránea.

ESPECTACULOS

DATELEA

TEATRO

SALA MOZART

Cerrado por preparación obra «PITARRADES 1833-1899».

BALLET

AUDITORIUM

Hoy, a las 10 noche: «BALLET CLASICO Y CONTEMPORANEO DE LUIS FUENTE». Obras de Frank, Tchaikovsky, Drigo, Bela Bartok y Minkus.

CINE

SALAS ESPECIALES

PALACIO PENSA

Sala especial. «Refrigerada». Desde las 3: «A CLOCKWORK ORANGE» (LA NARANJA MECANICA). La obra maestra de Stanley Kubrick con Malcolm Mac Dowell. Versión original «Integra» con subtítulos. Complemento: «BARÇA» (75 años de historia del F. C. Barcelona). Pases naranja mecánica: 4'05 - 7'20 y 10'30 noche). Únicamente para mayores.

LUMIERE

(Refrigerado) «MAS ALLA DEL DESEO» Erotismo al máximo, con dos superbellezas del cine, integralmente desnudas: M^o. Luisa San José y Patricia Granada. (Color). — «PASION SALVAJE». (Color). Rigurosamente sólo para mayores 18 años).

SALAS DE ESTRENO

SALA SIRONIA

(Refrigerado) Bruce Lee, el auténtico en la última película que protagonizó: «EL FUROR DEL DRAGON» (color). Además: «LOS JAGUARES CONTRA EL INVASOR MISTERIOSO» (Color). Kung-Fu y Karate en un sensacional programa doble.

PALACIO AVENIDA

(Refrigerado). — Desde las 3'15: «LA ESPUELA» una película de escándalo con Javier Escrivá, Claudia Gravi, Simón Andreu y la guapísima Mary Francis en sus más osados «destapes». (Color). Complemento: «MAKO, EL TIBURON DE LA MUERTE» (Color). Sólo para mayores de 18 años.

SALA AUGUSTA

Refrigerada Desde las 3'15: ¡Segunda semana de éxito! «CABARET», un film de Bob Fosse con Liza Minnelli Michael York, Helmut Griem y Marisa Berenson con oel Grey. Copia nueva (23 Premios internacionales). — Complemento: «FESTIVAL COMICO» con Chariot y Laurel & Hardy — Pases «CABARET»: 4,30 - 7,35 y 10,40 noche. Autorizado mayores 18 años.

TEATRO BALEAR

«LAWRENCE DE ARABIA», por Peter O'Toole, Anthony Quinn y Omar Shariff. En Todd-Ao y complementos. Horario «LAWRENCE»: 3'15 - 6.30 - 9.30. Tolerado menores.

LA FORN

(Refrigerada) Desde las 3'15: «LA HORA 25», por Anthony Quinn y Virginia Lissi. En Technicolor. (3'10 - 6'45 - 10.20) y «POR LA SENDA MAS DURA» por Lee Van Cleff y Jim Brown. (Autorizado todos los públicos).

CAPITOL

(Refrigerado) Desde las 3,15: «CORRUPCION INSACIABLE» con Robert Hoffman, Dorothy Malone, Luciana Pailuzzi, John Ireland y Romina Power. Complemento: Nadiuska (en pleno destape) en «LA MOSCA HISPANICA» con Terry Thomas y Ramiro Oliveros. Riguroso solo para mayores.

NUEVO WISTARRAMA HISPANIA

(Refrigerado) Desde las 3'15: (Refrigerado) «7 NOVIAS PARA 7 HERMANOS» un film de Stanley Doren en scope y color con Jane Powell, Howard Keel y Russ Tamblyn. Complemento: «EL MARISCAL DEL INFIERNO» con Paul Naschy. (Apto para todos los públicos).

JAIMÉ III

(Refrigerado). — Desde las 3'15: «LA PLAYA VACIA», un caso de lesbianismo expuesto audazmente como nunca, con desnudos totales, Pilar Velázquez, Amparo Rivelles, Queta Claver, Jorge Rivero. Director: Roberto Gavaldón (color). Complemento: «MUJER DE CONSUMO» (Color). Rigurosamente sólo para mayores 18 años.

LIRICO PALACE SUPERAMA

(Refrigerado) «LA VIOLACION», con Mary Francis y Simón Andreu, en Technicolor; y «FUGA SULCIDA» con Charles Bronson. — (Mayores)

ZOPOLITAN

(Refrigerado). — Desde las 3: «AEROPUERTO 77». Desaparecido vuelo 23 en el Triángulo de las Bermudas... Pasajeros atrapados bajo el agua... Jack Lemmon, Lee Grant, Brenda Vaccaro, Joseph Cotten, Olivia de Tavilland, Darren Mc. Gavin, Christopher Lee, George Kennedy, James Stewart. Director: Jerry Jameson. Technicolor-Panavisión. — Complemento: «...Y EL PROJIMO». (Mayores 14 años y menores acompañados).

EL RIALTO

(Refrigerado). — Desde las 3: (Refrigerado) Desde las 3'15: «SODOMA Y GOMORRA» con Stewart Granger, Annamaria Pierangeli, Stanley Baker, Anouk Aimee y Rossana Podesta en color. Complemento NO-DO y Avances. Pase del film: 3'45 - 6'50 y 10 noche. Apto menores.

SALA RIVERA

«Refrigerado» Telf. 231262. — Desde las 3: (Refrigerado) «EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO, LOCO, LOCO», un film de Stanley Kramer, con Spencer Tracy, Milton Berle, Sid Caesar, Buddy Hackett, Ethel Merman, Mickey Rooney, Dick Shawn, Phil Silver, Terry-Thomas, Jonathan Winters. (Color), 70 mm. El espectáculo más fabulosamente cómico de la historia del cine. Horario del film: 3'15 - 6'15 - 9'15. (Aut. todos públicos)

CINE VERSALLES

(Refrigerado). — Desde las 3: (Refrigerado) Desde las 3'15: Teléfono: 46.20.93 Segunda semana BRUCE LEE CONTRA LOS HALCONES NEGROS Bruce Li, Lung Fei, Lulu Wen. Director: Wu Chia Chun (Color). EL CORSARIO ESCARLATA. (Color).

SALAS DE REESTRENO

abc CINEMA

Avda. Alejandro Rosselló, 38 - Telf. 464527 (Refrigerado) «LAS ALEGRES CHICAS DE EL MOLINO» Pippa Christa Leen. Director: J. Antonio de la Loma. Eastmancolor. Complemento: «5 DEDOS Y UNA PISTOLA», Paul Chang Chung Eastmancolor. Aut. Rigurosamente para Mayores 18 años.

ALEXANDRA

Desde las 3: «EL HOMBRE QUE PUDO REINAR» con Sean Connery y «PANICO EN EL TOKIO EXPRESS». — (Todos los públicos).

CINE ARLEQUIN

Albacete núm. 5 Teléfono: 29.01.30 «EL HOMBRE DE UNA TIERRA SALVAJE», Richard Harris (color) y «EL CASO DE THOMAS CROWN». Steve McQueen. (Color). — Menores.

BELLEVER CINEMA

Avenida General Primo de Rivera, núm. 20. Refrigerado. Telf.: 226217 «EL EXTRA», con Mario Moreno (Cantinflas), complemento «LA INDIA EN LLAMAS», Kenneth More, Lauren Bacall, Hebert Lom. Aut. para todos los públicos.

PAWSON

Calle Capitán Riera Pou. 43. — Desde las 3: Sábado y domingo: «LA VENGANZA DEL DRAGON NEGRO», con Chew Kou. Director: Wong Tien Cing. «ZINDY» (El fugitivo de los pantanos), con Al Coster, René Cardona. — Director: René Cardona.

FANTASIO

Desde las 3: «7 ESPARTANOS» y «DIOSES DE BAMBU Y KARATE». Todos los públicos.

CINE MODERNO

De viernes a domingo «EL ALIMENTO DE LOS DIOSES» con Ida Lupino y Marjorie Gortner. Complemento: «UN TORERO PARA LA HISTORIA» con Dolores Vargas «La Terremoto» en color.

SALAS DE FIESTA

CADENA FERRER - BARCELONA: Toda una Organización al Servicio del complejo mundo del NIGHT CLUB programa en exclusiva - Los siguientes: RIO - Floridablanca - Casanovas. Teléfono 243 11 29. Espectáculo único en Europa de base arrevestada y frívolo. NEW YORK - Escudillers, 5. Tel. 302 31 77. El coliseo del sexy atrevido como gran espectáculo. NEW YORK - En la pinada de Salou (entre Tarragona y Salou, carretera playa). Un espectáculo 100 por 100 europeo, igual al de Barcelona o mejor. Veánlo Pases a las 11'45 y 1'15 h. STARLETS - Avda. Sarría, 44 (entre calle Loreto y Hotel Sarría) Tel. 230 91 56. Cada noche a las 11'40 y 1'40. espectáculos fuera serie en Barcelona. Sin lugar a dudas no lo hay mejor en Europa. MR. DOLLAR - Calvo Sotelo-Infanta Carlota. Tel. 230 50 92. Un pequeño pero gran rincón del sexy en la Plaza Calvo Sotelo BROADWAY - Complejo de diversión en Palma. Espectáculo sexy europeo 100 por 100. — Bebidas, comidas, baile y ligue, hasta la madrugada. (Una noche en BROADWAY es «especial»). — Calle Calvo Sotelo 118, junto plaza Gomila. LA CADENA FERRER En todos sus locales pasa los espectáculos a las 11'40 y 1'15, y en cada local son diferentes. MAKAVELU (Hotel San Francisco). Playa de Palma. — Baile con LOS ROMANTIC'S y RUBIS QUINTET.

ESCAR NIGHT CLUB. — Todas las noches baile y atracciones. TITO'S - Todos los días: Baile y atracciones. KALKUTA CLUB-K. Night Club Discotheque. Edificio Fullman Son Matet (Cala Mayor). — Todos los días striptease y baile. JACK EL NEGRO (Es Jonquet). — Cada noche: LOS VALDEMOSA y PACO BALLINAS con NOTAS BLANCAS. MARIAN'S - Baile y atracciones. ROSALES. — Domingos y festivos: Fardes de juventud. CLUB LATINO: Las Maravillas (Entre balnearios 5 y 6). Baile cada noche con «Acuarela» y «Nosotros».

OTROS ESPECTACULOS

MARINELAND - Carretera Palma Nova - Teléfonos: 67.51.25.26. Todos los días: Espectáculos continuados de DELFINES, PAPANAGAYOS y LEONES MARINOS. — Abierto desde las 9'30.

MUSICA

XVI FESTIVAL DE POLLENSA

EL PROXIMO DOMINGO, ACTUACION DE PILAR LORENGAR, SOPRANO, Y MIGUEL ZANETTI

El próximo domingo, día 14, tendrá lugar en el Claustro de Santo Domingo de Pollensa, un eminente recital de canto a cargo de la magnífica soprano Pilar Lorengar. La citada artista que en España debutó en zarzuela, ópera y conciertos, es sobradamente conocida como uno de nuestros primeros valores del «bel canto». En 1956 empezó su carrera internacional, actuando en una serie de festivales, ganándose un sitio en la Ópera de Berlín, alcanzado en 1958. una serie de festivales, actuaciones por el mundo entero, luciendo sus espléndidas facultades a través de un repertorio extensivo que incluye las óperas «Bohème», «Tosca», «Marrón Lescout», «Otelo», «Traviata», así como «Cosi fan tutte» y la «Flauta Mágica», de Mozart, autor al que interpreta divinamente.

Como solista de oratorios y en plan de recitales posee, también un repertorio extensísimo de «lieder» y canciones de todo tipo.

En el programa del domingo nos ofrecerá una serie de obras de Haendel, Paisiello, Mozart, Dvorak, Brahms, Granados y Turina.

Al piano, colaborará con la eminente soprano el magnífico pianista Miguel Zanetti, el cual, además de ser un artista de primerísima categoría, se ha especializado en el acompañamiento de artistas de gran valía, ocupando en la actualidad la plaza de primer pianista de la Escuela Superior de Canto de Madrid.

TREINTA Y DOS GUITARRISTAS, INSCRITOS EN EL XII CERTAMEN INTERNACIONAL DE GUITARRA «FRANCISCO TARREGA»

Hemos recibido noticias directas desde Benicàssim, por las cuales nos enteramos de que, hasta la fecha, se han inscrito hasta treinta y dos concursantes para tomar parte en el XI Certamen

Internacional de Guitarra «Francisco Tárrega», que tendrá lugar en la bellísima población castellonense desde el 23 al 26 del presente mes de agosto.

Los concursantes se reparten, por naciones, del siguiente modo: 12 españoles, 9 japoneses, 3 norteamericanos, dos ingleses y dos franceses y uno de cada uno de los siguientes países: Canadá, Perú, Argentina y Ecuador.

El merecido renombre internacional del citado Certamen, de cada vez polariza a su alrededor mayor número de concursantes porque la exhibición de cualquiera de los diplomados alcanzados en Benicàssim, constituye un excelente marchamo para el que lo posee, que le abre las puertas de muchas salas de conciertos de España y del extranjero.

Al mismo tiempo este año el Ayuntamiento de Benicàssim ha doblado los premios cuya cuantía, respectiva es la siguiente: 200.000 ptas., 100.000 ptas., 50.000 ptas. y 25.000 ptas., además de un premio de 50.000 ptas. para el mejor intérprete de la obra de Tárrega, que puede quedar acumulado a cualquiera de los ya citados. Nos hace una gran ilusión, poder asistir, nuevamente, este año al Certamen de Benicàssim, no sólo por la gran calidad alcanzada sino porque en esta ocasión la Comisión Organizadora ha tenido la gentileza de incluirnos en el Jurado.

Por méritos propios, Benicàssim se ha colocado a la cabeza de los Certámenes españoles de su mismo rango, lo cual constituye un magnífico timbre de gloria para Leopoldo Querol, verdadera alma del mismo y para el actual alcalde de Benicàssim, José Luis Tárrega, entusiasta y ferviente admirador de la música guitarrística, a la que tanto deben muchos de los jóvenes, ganadores en pasados certámenes, así como el auge de la guitarra, por el gran impulso que representa poder tomar parte — que ya es mucho — y triunfar, si cabe, en alguna de las anuales sesiones de la mundialmente famosa confrontación. Pedro DEYA

TEATRO

MAÑANA, EN «EL TORO»

«EL TIO CAPELLA», BAJO LOS PINOS

El escenario portátil de la Compañía de Xesc Forteza, en este largo recorrido veraniego habrá llegado prácticamente a todos los rincones de la isla, convirtiéndose en «corrales de comedias» a los lugares más insospechados.

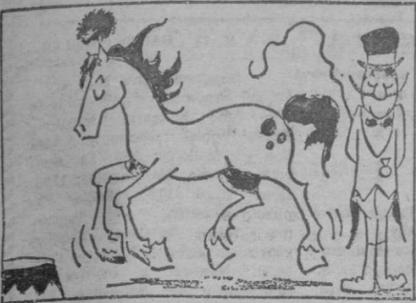
A los miembros de la Compañía le faltaba, sin embargo, la experiencia de representar la obra dos veces centenaria bajo los pinos mallorquines, verdaderamente en pleno pinar. Así ocurrirá mañana noche, en la Urbanización El Toro, donde «Es viat-

ge del tío capellá» se pondrá en escena en tales condiciones, lejos de un núcleo urbano propiamente dicho.

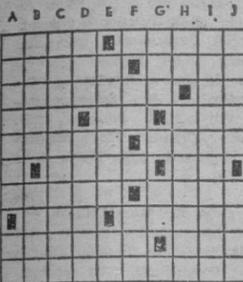
Pero la comisión de Fiestas tiene fe en el éxito y se espera una gran afluencia de público, no solo de la misma urbanización, sino también de las colonias de veraneantes vercanas.

Sea como fuere, las huérfanas de Xesc Forteza podrán añadir esta noche una nueva anécdota a su ya larga historia como acompañantes del «tío capellá»

LOS SIETE ERRORES



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Cierta prenda de vestir. — Se atreviera; 2: Asteroide núm. 364 de la serie. — Percibir un aroma; 3: En plural, composición poética provenzal. — Símbolo químico del helio; 4: Lugar donde se trilla el trigo. — Matrícula española. — Anticuado, duque; 5: En plural, costado del cuerpo del animal. — En germanía, desvergonzada atrevida; 6: Abreviatura de punto cardinal. — Municipio de la provincia de Burgos. — Grito deportivo; 7: Hacer ruido. — Antiguo derecho que se pagaba en las escribanías por tomar un pleito en apelación; 8: Gran divinidad de los moabitas. — Añadir, agregar; 9: Ladrón que roba en el mar. — Nombre de letra; 10: Días que añadían los primitivos egipcios y caldeos a los demás de su calendario.

VERTICALES. — A: Diosa de la Tierra en la Mitología romana. — Nombre de letra; B: Figurado, fustara, abrasara. — Al revés, punta acanalada en el borde de algunas vasijas; C: Anticuado, manifestara, declarara públicamente; D: Constelación austral situada debajo de la de Escorpión. —

SALTO DEL CABALLO

RÍO	TE	DU	ES	RAR
RÍAS	MÁS	UN	CON	BLA
NER	DES	FÍ	PA	BLO
DÍ	DEL	DA	HA	CIL
BOR	LAS	QUE	PUE	DO.

Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez empezando por la sílaba subrayada, podrá leer un conocido proverbio chino.

Al revés, género de aracnoides acarinos parásitos; E: Poner espalda con espalda. Matrícula española; F: Abreviatura de punto de cardinal. — Terminación verbal. — Consonante. — Apellido de un presidente de Haití que gobernó desde 1896 a 1902; G: Señal internacional de auxilio. — Número romano — Pronombre personal. — Vocal; H: Contracción. — Disuelven, deshacen; I: Excusáralo; J: Palma originaria de Oriente, cuya semilla se usa para hacer fuegodios de la Mitología griega.

JEROGLIFICO



¿De qué te operaron?

SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER

SALTO DEL CABALLO

«El ocioso es un reloj sin manecillas; tan inútil marchando como parado».

JEROGLIFICO

Más áspera (m; as; as; pera)

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1: Peña. — Atore; 2: Asina. — Ices; 3: Sucinto. — Be; 4: Ale. — Ic. Sor; 5: Raras. — Meta; 6: O. Ocal. — Ma; 7: Nitor. — Rada; 8: Cis. — Senén; 9: Sonora. — Ara; 10: Adosáralas.

VERTICALES. — A: Pasaron. — Sa; B: Esula. — Icod; C: Nicerotino; D: Ani. — Acosos; E: Anisar. — Ra; F: A. — Te. — L. — Sar; G: Tío. — M. Re. — A; H: Oc. — Semanal; I: Rebotadera; J: Esera. — Anás.



Pase un verano con la familia Mercury

Potentes, seguros, duraderos. Así son los Mercury, motores fuera-borda con prestigio internacional. Todas las potencias para todas las necesidades con un garantizado servicio post-venta.



Exposición y venta: Miguel Marqués, 3-Tel. 46 16 50. Servicio y taller: Aragón, 27-Tel. 46 35 40

ACADEMIA FLEMING

- Arquitectura Técnica y Superior
- Ingeniería Técnica y Superior Oficial

Ciencias Empresariales
B.U.P — C.O.U.

• 5 años en contacto con la Universidad Politécnica de Barcelona nos avalan.

Para Matriculas:

C/. Julián Alvarez, núm. 4, entresuelo
Teléfonos: 29.55.41 — 25.49.24

QUINIELISTAS

Para formar peña, busco socios CAPITALISTAS (mínimo 100.000 pesetas)
Contactar: Teléfono: 28 02 72 de 4 a 7 tarde.

600 PLAZAS

18 - 45 AÑOS - 380.028 PTS. AÑO

Sólo varones (mujeres no). INGRESO INMEDIATO al nombramiento. No se pide Título (sólo estudios primarios, escolaridad, etc.). Pruebas sencillísimas para ingresar AHORA (B.O.E. 1-8-77) en el CUERPO DE CARTEROS URBANOS (categoría de FUNCIONARIOS PUBLICOS DE CARRERA con todos sus beneficios).

Exámenes para ingresar AHORA en Madrid y en provincias. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Urgentemente infórmese sin compromiso: mande este anuncio y sus señas al APARTADO DE CORREOS 4.066, MADRID y recibirá gratuitamente la GUIA GENERAL DE INFORMACION con modelo OFICIAL de instancia.

DESPUES DE LA BIBLIA... ¡OTRA AUTENTICA MARAVILLA CINEMATOGRAFICA!

¡HOY!



«AUTORIZADA
TODOS LOS
PUBLICOS»

«REFRIGERADO»



STEWART GRANGER / ANNAMARIA PIERANGELI / STANLEY BAKER / ROSSANA PODESTA / ANOUK AIMEE



SODOMA Y GOMORRA

¡LA TIERRA TEMBLÓ PARA SEPULTAR EL PECADO!
LA DESTRUCCION FUE EL FINAL DE AQUELLA CIUDAD DEDICADA AL VICIO...
¡NADIE HA PECADO JAMAS COMO SE PECO EN SODOMA Y GOMORRA!

COMPLEMENTO: NODO Y AVANCES. PASES DE «SODOMA Y GOMORRA»: y 10 noche

UNIVERSITARIA

(0 DE CATEGORIA SIMILAR)

Precisa primera marca internacional de camisas y blusas, para su difusión exclusiva en esta provincia.

- IMPORTANTES INGRESOS.
- ACTIVIDAD CON INDEPENDENCIA Y AUTONOMIA
- DEDICACION ABSOLUTA.
- LA EXPERIENCIA NO ES IMPRESCINDIBLE.

Interesadas escriban enviando curriculum y fotografía a:

PAUL LAFONT. APARTADO 344. VIGO.

AGENDA

HOJA DEL CALENDARIO

HOY, VIERNES; Stos. Herculano, Aniceto y Sta. Nymia, mr. — El Sol sale a las 6,56 y se oculta a las 20'55. — Luna en C. Menguante.

PROGRAMA PARA HOY

13,45: (*) CARTA DE AJUSTE
PROGRAMA
14,00: REGIONAL SIMULANEO
Programa informativo que se emite simultáneamente por cada uno de los centros regionales de IVE, destinado a los espectadores de las distintas zonas de influencia
14,30: (*) GENTE
Espacio de los servicios informativos, con noticias, entrevistas y reportajes presentados por Isabel Tenaille
15,00: (*) TELEDIARIO (Primera edición)
15,35: (*) ETCETERA

TELEFONOS DE INTERES

BOMBEROS: Fels. 291250 - 251234 y 291254
CASA DE SOCORRO: Tel. 222179
GUARDIA CIVIL: Tel. 241237.
POLICIA: Tel. 226222
POLICIA ARMADA: Tel. 211544
POLICIA MUNICIPAL: Tel. 281600.
FUZGADO DE GUARDIA (Servicio nocturno) Tel. 212632

Cupón del ciego 369

HORARIO DE TRENES

Salidas de PALMA		FERROCARRIL DE SOLLER	
7,15	8,25	1,45	8
9*	9,30	11	12 - 13
14	14,30	15*	16 - 17
18	18,30	19*	20
Días laborables			
Sal. Palma		Sal. Sóller	
8,00		6,45	
10,30 Turístico		9,15	
13,00		11,45	
15,30 (2)		14,15 (1)	
19,30 (2)		18,30	
22,30 (3)		21,15 (3)	
Salidas de ARTA a PALMA			
10 - 10,10 - 17,10			
Salidas de LA PUEBLA a PALMA			
1,30 - 10,10 - 15,40 - 20,10			
Salidas de INCA a PALMA:			
7,55 - 8 - 8,30 - 9 - 10,10		Domingos y festivos	
13,40 - 15 - 16,10 - 17		Sal. Palma	
17,40 - 18,30 - 19 - 20,40		Sal. Sóller	
20,55		8,00	
		10,30	
		13,00	
		16,00	
		20,00	
		2,25 - 10,10 - 16,10 - 20,10	

SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

Línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	r. regres.	Ult. regreso	Prec.
N.º 1	Paseo Marítimo	6,00 h.	22,00 h.	6,30 h.	22,30 h.	80.
N.º 2-3	Porto Pi Cas Catalá	6,00 h.	24,45 h.	6,30 h.	01,15 h.	9.
N.º 4	Palma Génova	6,00 h.	22,30 h.	6,00 h.	23,00 h.	80.
N.º 5	Palma Son Dureta	6,20 h.	22,30 h.	6,15 h.	22,50 h.	8.
N.º 6	Palma Son Español	6,15 h.	21,50 h.	5,55 h.	22,10 h.	60.
N.º 7	Palma Son Rapido	6,00 h.	23,00 h.	5,20 h.	23,25 h.	20.
N.º 8	Palma Son Roca	5,55 h.	23,05 h.	5,45 h.	23,75 h.	8.
N.º 9	Palma Cas Capisco	6,15 h.	22,45 h.	6,00 h.	23,00 h.	12.
N.º 11	Palma Amanecer	6,50 h.	21,50 h.	6,30 h.	21,30 h.	20.
N.º 12	Circunvalación	6,15 h.	22,00 h.	-	-	10.
N.º 13	Pont d'Inca	5,45 h.	11,00 h.	6,30 h.	01,20 h.	8.
N.º 14	Palma La Soledad	6,00 h.	23,00 h.	6,00 h.	23,15 h.	8.
	Prov. Rafa. Nov.	6,20 h.	21,40 h.	6,00 h.	21,20 h.	60.
N.º 15	Palma Car Pastilla	5,40 h.	11,00 h.	6,00 h.	11,30 h.	8.
N.º 16	Palma Establiments	6,30 h.	22,00 h.	6,00 h.	22,30 h.	80.
N.º 17	Son San Juan	6,20 h.	21,30 h.	6,55 h.	22,05 h.	70.
	Aeropuerto provisional	6,30 h.	24,10 h.	7,00 h.	24,40 h.	80.
N.º 18	Ingima	6,10 h.	21,00 h.	6,30 h.	21,30 h.	60.
N.º 19	Facultad	6,20 h.	20,30 h.	6,45 h.	18,45 h.	60.
N.º 21	Palma Nova	6,15 h.	24,30 h.	7,00 h.	01,15 h.	10.
N.º 22	Portal Nou	6,15 h.	15,30 h.	6,55 h.	20,35 h.	60.

TV.

Programa «omnibus» en el que se mezclan los más diversos temas, seleccionados, eso sí, con espíritu crítico y divulgador.
16,45: PAGINA MUSICAL
El pequeño espacio musical de la programación de sobremesa nos ofrece la actuación de Julio Penella (clarinete) y Alberto J. Anelle (piano) interpretando «Primera rapsodia», de Claude Debussy.
16,55: TV EN EL RECUERDO
«El Conde de Montecristo» de Alejandro Dumas, Capítulos XIII y XIV
17,45: DESPEDIDA Y CIERRE
19,15: (*) CARTA DE AJUSTE
19,30: (*) AVANCE INFORMATIVO
19,35: LA SEMANA
Bajo este título se emite un espacio informativo especialmente realizado para los niños y los jóvenes espectadores.
21,00: (*) TELEDIARIO (Segunda edición)
21,45: (*) LOS RIOS «Guadiana» (III)

Tercero de los espacios dedicados a recorrer el cauce de uno de los más importantes de España, que nace en las lagunas de Ruidera, en la Mancha, desaparece en las proximidades de Argamasilla de Alba y vuelve a surgir unos kilómetros más alejados, en los llamados Ojos del Guadiana.

22,15: (*) MUSICAL ESPECIAL
Marifé de Triana
Espacio musical en el que, arropado con canciones, se narra la biografía artística de la popular cantante Marifé de Triana.

20,30: (*) ULTIMA HORA
23,50: (*) POESIA E IMAGEN
23,55: (*) DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE

FARMACIAS DE GUARDIA

DE MAÑANA A 10 NOCHE

Antich Gil, Calvo Sotelo, 142. (El Ferrero), 231230; Cardell Plaza Cardenal Reig, 1, 251928; Castañer, Plaza Pio XII, 3, 211534; Fernández Viejo, Carretera Arenas (Somotimes), (Frente Baleario núm. 4), 263377; Llorens de Ros, Car. Rossell, 124. (Coll d'En Rebassa), 260333; Lluch, Joaquín Togados, 1. (Junta carretera Valldemosa - Escuelas Magisterio), 255014; Mascaró, Grai. Godeó, 3. (Junta Plaza Cort), 212603; Morell Brodat, Pascual Ribot, 3. (Zona Forti), 233402; Morell Mas-Francisco y Temple, 211504; Masanet, Lluís, 16. (Entre Pl. Santaró, Galera, 9. (entre Pls. Coll y Cuartera) 212861; (*) Reimés San Miguel, 17, 211972; Sampo, Plaza Pedro Garau, 37, 272386; Solvellas, San Magin, 54 (Santa Catalina), 231828; Viader, Aragón, 298

ABIERTA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

* TRIAN, San Miguel, 63.

ABIERTAS DE 10 A 12 NOCHE

CARDELL, Plaza Cardenal Reig 1
LLORENS DE ROS, Card. Rossell, 24 (Coll d'en Robassa).

* Tienen servicio de oxígeno.

ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

De 5,00 de la tarde a 9,00 de la mañana siguiente

Palma y suburbios, incluido El Arenal

Servicio ininterrumpido; Teléfono 23 94 47 y en su Ambulatorio «Félix Sánchez» calle Andrés Doria. AMBULANCIAS: Tel. 251445

U. H. F.

19,30: (*) CARTA DE AJUSTE
19,35: (*) DIBUJOS ANIMADOS
20,00: (*) REDACCION DE NOCHE
20,30: TEATRO CLUB
«Grandes y miseria de Minette la Bella de Lorena», de Jacques Kraemer. (♦♦)
22,30: ENCUNTROS CON LAS LETRAS
24,00: (*) DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE
(*) PROGRAMAS EN COLOR
(♦) MAYORES 14 AÑOS
(♦♦) MAYORES 18 AÑOS

SERVICIOS AEREOS Y MARITIMOS

AEREOS

Palma - Barcelona

08'35 - 10,45 - 12'20 - 16,00 - 18,40 - 19,35 - 20,40
22,40 horas.

Palma - Madrid

08,10 - 10,50 - 14,20 - 21,20 horas.

Palma - Valencia

0,8 - 19,05 horas.

Palma - Alicante

10,40 horas.

Palma - Málaga

10,50 horas.

Palma - Ibiza

08'45 - 17,10 horas

Palma - Menorca

20,05 horas.

Palma - Sevilla

10,40 horas

Palma - Las Palmas

10,40 horas.

MARITIMOS

COMPANIA

TRASMEDITERRANEA

Palma - Barcelona

Salida a las 24 horas. (Diario).

Palma - Valencia

Salida a las 11 horas. (Diario)

Palma - Alicante

Salida a las 19 horas

Palma - Ibiza

Salida a las 12,00 horas.

Palma - Mahón

Salida a las 22 horas.

COMPANIA YBARRA

(Servicio «Canguro»)

Palma - Barcelona

Salida a las 24 h. (diario).

radio

R. A. J. 13 - RADIO MALLORCA

R. A. K. 18 - RADIO POPULAR

(Programa para hoy)

Sólo en F. M.:

16'00: Musical F.M.

19,00: The Riky Lash Lazzar Show
Ondas media y de F. M.:

1,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7,45: Matinal cadena SER; 8,30: Primera hora; 10,00: Viva la radio; 11,00: La radionovela de Dany; 11,25: Mediodía Cadena Ser; 12,00: Viva la radio (segunda etapa); 13,30: Informa la SER; 13,45: Señoras y señores; 13,55: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta. Palma hoy; 14,05: De todo un poco; 14,15: Actualidades; 14,30: Radio Nacional, Información local; 15,00: Carteleras El musical de las 3; 16,00: Esmeralda; 16,40: Hierbas salvajes; 17: Eva, nada más; 17,30: Cancionero; 18,00: Media tarde de Cadena Ser; 18,40: La saga de los Porretas; 19,00: Simón sin cara; 19,30: La radio en directo; 19,58: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,00: Informativo de las 8; 20,30: Turismo 77, por Rafael Caballero; 20,40: El micrófono en el ruedo, por Tomeu Coll; 20,50: Artes plásticas, por Antonio Agustín; 21,30: Tiempo para el deporte; 22: Radio Nacional de España; 22,30: Diario musical Ser; 23,30: La hora 25; 1,00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

(Programa para hoy)

7,00: Apertura; 7,02: Buenos días; 7,05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8,00: Bon día Mallorca; 9,00: La aventura de cada día, Angelus; 13,00: Hora Trece; 13,30: Radio Popular Informa. — Panorama: Paisos catalans; Noticiari Provincial: Sports; Pobles de l'illa; 14,30: Nacional e Internacional informativo; 15: Sobremesa musical; 15,30: Los redondos; 16,00: Trobada: Joan M. Serrat; 16,30: Rock; 17,00: Entre amigos; 17,35: Equipo 5.35; 18,30: El mundo de los niños; 19,00: Estudio alemán; 20,00: Sorteo cupón pro-ciegos; 20,05: En marcha; 20,30: Teletipo del deporte; 21,00: Panorama: Informatiu regional; 21,30: Páginas célebres; 22,00: Nacional e internacional informativo; 22,40: Seleccionamos para Vd.; 23,10: Liberty; 23,30: Popular Mitjanit; 0,55: Palabras para el silencio; 1,00: Cierre de la Estación.

F. M. 97,5 MEGACICLOS

7,00: Apertura simultánea con Onda Media; 10,00: Estudio alemán; 11,00: Confidencias con Santolaria; 12,00: Simultáneo con Onda Media; 18,45: Programa en lengua danesa; 19,30: Programa en lengua sueca; 20,30: Dateine: Programa en lengua inglesa; 21,00: Simultáneo con Onda media; 1,00: Cierre de la Estación.

Adquiera Baleares en Palma

ZONA LA SOLEDAD

Papelería Luis. -- C./ Héroes de Manacor, 383
Papelería Minguez. -- C./ Héroes de Manacor 403.
Papelería Salamanca. -- Plaza Guillermo Moragues.
Papelería Virginia. -- C./ Rafael Blanes Massanet, 25.
Papelería Catalina Parrona. -- C./ San Dámaso 1.
Papelería Manolo. -- C./ Fornaris, 187
Papelería Fran Mary. -- Pl. San Francisco Javier, 51
Papelería Micaela Monteros. -- C./ Gabriel Llabrés, 28.
Papelería San Rafael. -- C./ San Rafael, 15
Papelería Ima. -- C./ Regalo, 52.
Papelería Gabriel Pellicer. -- C./ Reyes Católicos, 159.



"Baleares" le acompaña en sus vacaciones

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín: **ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION**

..... día..... de..... de 1977

D. recibe "BALEARES" en calle

..... desea recibirlo, hasta nuevo orden, en calle

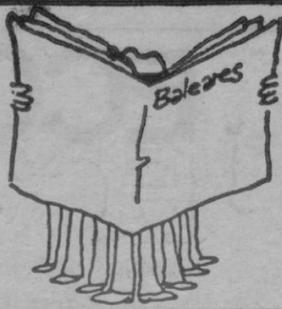
..... núm.....

-población

Agradecemos su colaboración y encargamos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES", Paseo Mallorca, número 9 - B, Palma. **TEL. 235940**

ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

GUIA DE SECCIONES

BOLSA INMOBILIARIA

1	HIP. TECAS	6	CHALETES
2	SOLARES Y TERRENOS	7	APARTAMENTOS
3	LOCALES Y DESPACHOS	8	PISOS Y CASAS
4	FINCAS	9	TRASPASOS
5	ALQUILERES		

BOLSA DEL MOTOR

10	MOTOCICLETAS	12	AUTOMOVILES
11	CAMIONES		

BOLSA DEL TRABAJO

13	DESEAN	14	OFRECEN
	TRABAJO		TRABAJO

OTRAS SECCIONES

15	HOSPEDAJES	20	COMPRAS
16	ENSEÑANZAS	21	VENTAS
17	MUSICA	22	PERDIDAS
18	RADIO TV	23	TRANSPORTES
19	NAUTICA	24	PERROS
		25	DIVER

Bolsa Inmobiliaria

Sección exclusiva para Agentes de la Propiedad Inmobiliaria

ALQUILER Y VENTA pisos, apartamentos, chalets, locales despachos, rústicas, LLABRES-GARCIA, Plaza Olivar, 7. Tels. 214344 - 216473. (17)

NECESITO rústicas y chalets para atender demandas de compradores. MARQUES 210771.

1

HIP TECAS

DESCUENTO DE LETRAS, concesión de créditos, máxima reserva y rapidez. Telf. 227367. (12)

RESOLVEMOS sus dificultades descontando letras corto y largo plazo. Teléfono: 227367. (11)

DISPONGO de las siguientes partidas de capital, 5.000.000,- a 25.000.000,- ptas. para colocar sobre fincas rústicas y urbanas. Informes: Calle José Anselmo Clavé, 18, 1o. De 10 a 1. Teléfono 216941. (31)

2

SOLARES Y TERRENOS

COMPRARIA solar en Palma o derechos edificación. Tels.: 297388-602194. (10)

PARCELA maravillosa, 15.346 m² pinar y monte bajo, 8 kms. Palma, agua, electricidad, camino asfaltado. No es urbanización. Ideal para inversión, 180 ptas. m² Admito pisos. Telf. 223633. (28)

CA'N PICAFORT, solares, vistas al mar, muy cerca de la playa, 600 y 700 m². Desde 480.000,- ptas. Facilidades. A. OLIVER 212540. (23)

PALMANOLA, vendo solar 500 m², agua, luz, 400.000, cerca hotel. 217574. (11)

ARTICULAR vendo 3 parcelas junto carretera Calviá, Santa Ponsa, de 3.500 m² con agua, desde 250 ptas. m². 1.200 metros. Autopista, con facilidades. Telf. 680126. (26)

SE VENDE solar en El Toro, 648 m², Avenida del Sol. Informes: Telf. 242845. (14)

«CONSTRUCTOR», oportunidad. Vendo o cambio por piso en Palma un magnífico solar en Palma Nova de 1.400 metros cuadrados, bien situado y cerca de la playa en zona urbanizada. Apto para bloque de apartamentos. Rentabilidad asegurada al explotador. Interesados, contactar con Sr. Froilán, en horas de oficina al 290501. (49)

OCASION, Por ausentarme vendo solar en Bahía Grande, Primera línea, 700 m². Telf. 236421. (14)

SANTA PONSA, Particular vendo solar 1,085 m² a 1,250 ptas. m². Telf. 463247. (13)

INMOBILIARIA FELIU

Avda. JAIME III, 17-3°. Tel. 217122

PUIGPUNENT, parcelas regadío, 2.000 m² Muchos frutales, permitido edificar, agua abundante, electricidad, 600 m², BENDITO 461111. (16)

INDIOTERIA, vendo solares con casita antigua en buen estado, electricidad con contador agua de cisterna y canal de regadío, zona tranquila a 300 m. de la carretera, tierra ideal para huerta. Precios desde 630.000 ptas. FELIU, 217122-217506. (38)

3

LOCALES Y DESPACHOS

50 METROS RAMBLA, vendo pequeño local con altillo y aseó. 525.000 ptas. Facilidades. Apto almacén o negocio. Telf. 236333. (19)

VENDO en mercado, bar completamente equipado, en propiedad. Precios 3 millones, con facilidades. Telf. 223825. (15)

VENDO, Puesto en mercado de carnes, muchas facilidades. Telf. 223825. (10)

VENDO, Puesto de frutas y verduras en mercado con facilidades. Telf. 223825. (12)

VENDO, En zona Gomilla local muy apropiado para bar, 100 m², con 60 de terrazas. Telf. 223825. (17)

VENDO, Local en zona Gomilla, fachada a Calvo Sotelo de 700 m², con terraza. Telf. 223825. (17)

ALQUILO locales desde 4.500. ALEIX, Alejandro Rosselló 32, 460818. (10)

ALQUILO despachos, varias situaciones ALEIX, Alejandro Rosselló 32, 460818. (10)

PASEO MALLORCA, alquiler local para oficinas, aire acondicionado, calefacción, teléfono, dos ascos, 20.000. 217574. (14)

ALQUILO local en El Arenal, 100 m², nave esquina. Telf. 221688. (12)

OCASION: Nave 3.800 mts. en terreno hasta 90.000 mts. Telf. 278332. (14)

SE VENDE o alquila local en Autogar (detrás Galerías Preciados) con 365 m² Informes: Telf. 232901-234589 (sólo mañanas). (19)

LOCAL peluquería souvenirs, gastos mínimos, precio interesante. Informes 10 noche, 287483. (12)

ALQUILO local céntrico nuevo, 90 m², 8.000. Capitán Castell, 20, 251213. (11)

POLIGONO LA VICTORIA, alquiler nave equipadísima, nueva, 270 metros. Telf. 228162, horas 8-11. (14)

ALQUILO local 100 m² zona Reyes Católicos. Telf. 234160. (10)

ALQUILO LOCAL

CAMARAS FRIGORIFICAS
Teléfono 27 75 41

VENDO EN AVENIDAS

FORMANDO CHAFLAN, DESPACHOS Y LOCALES COMERCIALES

CONSTRUCCIONES PERELLO

JOSE PERELLO CAMPS
PZA. OLIVAR, EDIF. EUROPA, 3º-D

VENDO LOCAL ALMACEN

PLANTA BAJA 240 M2. Y 800 M2. SOTANO. CON MONTACARGAS DE 2.500 Kg. LUZ Y FUERZA.

CALLE TICIANO, 38

INFORMES:
Teléfono 25 57 47 de Palma
Teléfono 218 27 69 de Barcelona.

4

FINCAS

ZONA INCA: Huerto 16 cuarteradas, frutales, riego a presión, 14.000.000,- RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez 6, pral. Teléfono 225601. (18)

20 KM. PALMA, Parcela 2.000 m², almendros buen acceso, 100.000,- ptas. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez 6, pral. Telf. 225601. (20)

LLUCHMAYOR, Cerca población, 1 cuarterada, mucho arbolado, 275.000,- RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez 6, pral. Telf. 225601. (18)

INTERESANTE PARCELA RUSTICA regadío, 2.000 m², agua corriente, electricidad, calle asfaltada, 350.000,- ptas. Entrada 35.000,- resto 5 años. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez 6, pral. Telf. 225601. (27)

LLUCHMAYOR, Parcela rústica, Algarrobo, almendros, caseta con chimenea, terraza, cisterna, 400.000,- Facilidades. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez 6, pral. Telf. 225601. (21)

28 KM. PALMA, 1 cuarterada, buena tierra, almendros, plena producción, buenas vistas, 200.000,- ptas. Facilidades. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez 6, pral. Telf. 225601. (23)

ZONA VALDEMOZA, 15.000 m² frondoso pinar, buenas vistas, electricidad, carretera asfaltada, 475.000. Facilidades. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez 6, pral. Telf. 225601. (24)

ALGAIDA, 5.000 m² buena tierra, pozo propio. 500.000 RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez 6, pral. Telf. 225601. (17)

LLUCHMAYOR, Carretera Arenal, 3 cuarteradas, almendros, Algarrobo, 600 mil. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez 6, pral. Telf. 225601. (17)

ZONA ESTE Rústica pinar, cacería, 100 cuarteradas, montañosas, fantásticas vistas. 3.500.000. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez 6, pral. Telf. 225601. (20)

ZONA RANDA, 2.000 m² fachada carretera asfaltada, buenas vistas, 150.000. Facilidades. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez 6, pral. Telf. 225601. (20)

26 KMS. PALMA, 6 cuarteradas, vallado, casa payesa, almendros, Algarrobo, pozo propio. 5.000.000,- RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez 6, pral. Telf. 225601. (22)

INTERESA finca o huerto en alquiler o a convenir, adecuado para cría de animales. Informes: Comandante Francisco Cerdó n.º 23, bajos. Bar Buen Sol 461111. (22)

PARTICULAR vende zona Sancellas una cuarterada tierra cultivo, 325.000, facilidades. Telf. 283110. (12)

LLUCHMAYOR, 2.000 m² terreno con casita-chalet a estrenar, 2 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor con chimenea y terraza cubierta, 1.400.000. Facilidades. Telf. 660828. (25)

LLUCHMAYOR Camino S'Agüera, 3 cuarteradas en 3 tancas, completamente valladas de pared, casita aperos, cisterna, 975.000,- Facilidades. BENDITO 461111. (19)

MARRATXI, Finquita de pinar 2 cuarteradas, fácil acceso, 700.000, 2 años facilidades. BENDITO 461111. (14)

LLUCHMAYOR, Zona montaña, media cuarterada almendros, a 1 g arrobos, 120.000. BENDITO 461111. (10)

LLUCHMAYOR, zona Gracia una cuarterada, casita aperos, cisterna, electricidad zona chalets, vistas panorámicas 375.000. BENDITO 461111. (16)

LLUCHMAYOR, zona chalets, media cuarterada, fácil acceso, almendros, 125.000,- BENDITO 461111. (11)

LLUCHMAYOR-Alicanti media cuarterada zona chalets, electricidad, cerca 155.000. BENDITO 461111. (11)

LLUCHMAYOR: una cuarterada, casita aperos, vallada, fácil acceso, buena tierra, 320.000. BENDITO 461111. (13)

LLUCHMAYOR, Media cuarterada, zona chalets, buena situación. Fácil acceso, 85.000. BENDITO 461111. (12)

FUERTO ANDRAITX, Junto Puerto, finquita 1.500 mts. cuadrados, casita aperos, electricidad, vallada, carretera asfaltada, 950.000. BENDITO 461111. (16)

S'ARRACO, Finquita 3 cuarteradas, 2 pozos agua abundante, casa perfecto estado 400 m² construidos junto pueblo 3.400.000. Facilidades BENDITO 461111. (20)

BUNOLA: casa con jardín, 5 habitaciones, sala-comedor, cocina, chimenea, baño, 725.000. BENDITO 461111. (14)

LLUCHMAYOR: preciosa casita de campo, estrenar, 1 habitación, sala comedor chimenea, bonito terreno vallado. Posibilidad de agua y electricidad, 700.000. Facilidades, BENDITO 461111. (23)

CARRETERA SOLLER Preciosa finca rústica. Casa: salón-comedor, 3 habitaciones grandes, agua abundante, 7.000 m² arbolado, 2.400.000,- Facilidades. BENDITO 461111. (20)

19 KILOMETROS PALMA, 1.200 m² cultivo, monte, manantial gran casa señorial, maravillosas vistas al mar Precio a tratar. BENDITO 461111. (21)

PORTOL, Rústica 14 cuarteradas, Carretera asfaltada, pequeño chalet, almendros, pozo agua, 300.000 a hora. BENDITO 461111. (16)

BINISALEM, 7 cuarteradas vifa, casita aperos, cisterna, electricidad cerca 2.400.000 BENDITO 461111. (12)

CARRETERA DE MANACOR Km. 8, Huerto 2 cuarteradas y media, agua abundante, 3.200.000. Facilidades. BENDITO 461111. (16)

BINISALEM, Precioso huerto 4 cuarteradas pleno rendimiento, riego aspersión, casas señores y payés, dependencias y ganado, 10.000 m² frutales. BENDITO 461111. (21)

CASA ANTIGUA rústica cerca Palma, luz, agua, cocheras, frutales, Teléfono 278832. (11)

PUIGPUNENT, Huerto 4 cuarteradas, muchos frutales, casa payés, agua abundante, dependencias ganado, 5.000.000. Facilidades convenir. BENDITO 461111. (17)

PUIGPUNENT, Precioso huerto 10 cuarteradas, 2 casas dependencias, ganado muchos frutales, agua abundante, electricidad, 11.000.000. Facilidades a convenir. BENDITO 461111. (20)

VENDO TERRENOS 2.000 a 7.000 m², 25 km. Palma buena tierra, vistas inmejorables, árboles frutales, casita, cisterna, buen camino. Precio interesante, 646040. (22)

INDIOTERIA, parcelas desde 500 m², magnífica tierra de huerta en término municipal de Palma. Totalmente llanos. Posibilidad de agua y luz. FELIU, 217122-217506. (24)

RUSTICA EN ALGAIDA, terreno de 3.000 m² con casa de aperos, pozo propio gran caudal, cisterna y «sini» muy atractivo. Precio: 600.000,- ptas. FELIU, 217122-217506. (26)

5

ALQUILERES

ALQUILER TELEVISIONES Máxima ganancia. **BOLSA DEL TELEVISION** Pza. Arce, obispo Miralles, 8-A. Telf. 216550

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles, Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215231

ALQUILER televisores, TELE-HOGAR Nicolás de Pax 25. (25)

DEL INMOBILIARIA Alquiler de todos pisos Avenida Alejandro Rosselló, 49, 2º. (Edificio Minaco). Tels. 222331 27219 225627. (27)

OFRECEMOS pisos amueblados para alquiler. Todas zonas Agencia FERNANDEZ. Telf. 216680. (28)

APARTAMENTOS, Piscina, tenis playas pines. Urbanización Sol de Mallorca. Telf. 681398. (10)

ADMINISTRAMOS comunidades de propietarios. Consulten: MASJAUME ADMINISTRADORES, Avenida A. Rosselló, 24. Teléfono 464250. (19)

PROPIETARIOS necesitan pisos y chalets para alquilar. MASJAUME, Avenida Alejandro Rosselló 24. Teléfono 464250. (14)

ALQUILARIA chalet con o sin muebles, máximo 30 kilómetros de Palma, por 2 años. Pago hasta 15.000 pesetas mes. Ofertas: Teléfono 226611. (22)

INTERESAN alquiler pisos con o sin muebles, FINECAS PALMA, Santa Catalina Thomas, 18. Telf. 214253. (15)

MASJAUME, Avda. A. Rosselló, 24. En Son Armadams, piso 3 dormitorios, por 6.000,- ptas. (25)

MASJAUME, Avenida A. Rosselló, 24. Junto Pedro Garau, piso 2 dormitorios, semi amueblado, por 4.800 ptas. (17)

MASJAUME, Avenida A. Rosselló, 24. En Gabriel Llabrés, apartamento 1 dormitorio, por 3.750 ptas. (15)

MASJAUME, Avenida A. Rosselló, 24. Disponemos de pisos amueblados con teléfono. (11)

MASJAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Frente al mar y playa del Arenal, piso completamente amueblado, con teléfono. (17)

ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

5



ALQUILA apartamento amueblado, 2 dormitorios, 4.000,- ptas en Son Rapia, FINCAS PALMA, Pza. Sta Catalina Thomás, 18 (18)

CA'N PASTILLA, alquilo piso lujoso en primera línea, de 3 dormitorios. Completamente amueblado, cocina con lavavajillas y horno eléctrico. Precio: 30.000,- al mes. Telf. 221548 (27)

PISOS con o sin muebles. Alquilo: 8.000 y 6.000 pts. calle Juan Alcover 50. Informes Garaje (14)

PARTICULAR, alquilo piso amueblado y equipado, con teléfono, zona Avenidas, gran salón-comedor con chimenea, baño y aseo. Precio: 12.000,- ptas. Telf. 297388-602194. (24)

BAR GUELL alquilo piso sin muebles, calefacción, teléfono. Precio: 6.500,- ptas. Telf. 297388-602194. (14)

ALQUILER TELEVISORES. Máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles S-A Te.éfono 216550 (14)

SE ALQUILAN apartamentos por semanas Informes. Te. 231300 y 214001 (10)

ALQUILO piso Avenidas con teléfono 12.000. ALEIX, Alejandro Rosselló, 32, 460818. (11)

ALQUILO amueblado desde 5.000. ALEIX, Alejandro Rosselló, 32, 460818. (10)

ALQUILARIA o compraría chalet Palmañola, de los llamados de «periodistas», «Pago al contado si está en buen estado Telf. 461532 (10)

SALATRAVA: amueblado 9 dormitorios, terraza 5.500. Olmos 43 (10)

PORTO PI. Estudio amueblado, terraza con vistas. 5.000. Olmos 43 (10)

LA MAYOR alquilo pequeño estudio amueblado, sin cocina, 3.200 Telf. 214344-216473 (12)

BINDICATO, amueblado, 4 dormitorios, terraza 4.500. Olmos, 43 (10)

CAMP REDO: amueblado, 3 dormitorios, 2 dobles, terraza 6.500 Olmos 43. (11)

ALQUILO o vendo piso con o sin muebles, teléfono. Telf. 245378. (12)

ALQUILO piso primero amueblado, tres habitaciones, terraza caja fuerte, Zona Avenidas, Pérez Gal. 465 9.10.2a Telf. 464843. (18)

ALQUILO APARTAMENTOS completamente amueblados a partir mes septiembre en Ca'n Picafor y Son Serra de Marina, primera línea. Informes: Tel. 527480. (20)

ALQUILO apartamento amueblado en Terrero, teléfono, calefacción incluida bien equipado, terraza, máximo dos personas. Larga temporada 9.500. Telf. 260232 (18)

PORTO PETRO, alquilo apartamentos amueblados junto al mar piscinas. 225829. (10)

EN CALA GAMBÀ, alquilo chalet amueblado, tres dormitorios, teléfono, jardín, garaje. Informes: Tel. 260001 (14)

PARTICULAR alquilo piso en Buñola, Telf. 613276. (10)

ALQUILO piso con muebles dos dormitorios, 4.500 ptas. preferible hombres solos. Telf. 239298. (13)

LA CALETA, alquilo apartamento, buen precio. Informes: Telf. 261603. (10)

ZONA HONDEROS, alquilo ático amueblado 3 dormitorios, 6.000 ptas. Informes: Telf. 213165 (12)

ZONA JAIME III, alquilo apartamento amueblado, un dormitorio, con teléfono, 8.000 ptas. Informes: Telf. 213165. (15)

ALQUILO piso sin muebles, 4.500 mes. Telf. 272592. (10)

BAR ALQUILO en Ibiza, Muy céntrico. Completamente montado. Teléfono 300824, 10 a 13 horas. Mañanas. (15)

APARTAMENTO céntrico amueblado moderno. Informes: Telf. 214121. (10)

PARTICULAR alquilo ático amueblado, 3 dormitorios, sin ascensor mucho sol, zona Carretera Manacor Avenida, Telf. 461386. (16)

SE ALQUILA LOCAL

Zona Mercado Santa Catalina. Propio modas, tejidos, ropa niño. — Ahílllo, 283358, teléfono, amueblado, enmoquetado. Tel. 283358

6



CHALET LLUCHMAYOR, 1.800 m2, sala-comedor con chimenea, cocina, 2 dormitorios, baño, cisterna, porche, posibilidad electricidad. Completamente nuevo. 900.000,- ptas. MARQUES, 210771. (23)

CHALET ANDRAITX, Sala con chimenea, comedor, cocina, baño, 2 habitaciones, terrazas, preciosas vistas, jardín, 1.150.000. BENDITO, 461111 (17)

SON ARMADAMS, chalet 6 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina con despensa, calefacción, garaje, jardín, 7.500.000,- ptas. Tel. 463248. (18)

S'INDIOTERIA, chalet en solar de 800 m2, 2 dormitorios, agua electricidad, 1.900.000,- Facilidades a convenir. Telf. 212540. (17)

SON SERRA DE MARINA, magnífica oportunidad, chalet en solar de 225 m2, edificación de 145 m2, a 50 mts del mar. Completamente amueblado. Precio: 1.600.000,- Facilidades a convenir. Tel. 212540. (31)

VENDO ZONA ESPORLAS magnífico chalet con 5.000 mts terreno, fachada carretera principal, teléfono, calefacción y garaje. Pozo gran caudal. Informes: Sr. García, Telf. 262800. (24)

VENDO ZONA ESPORLAS gran chalet con 18.000 mts terreno. Casa posadero, barbaoca, teléfono, calefacción y dependencias varias. Fachada carretera principal. Informes: Sr. García, Telf. 262800. (25)

CHALET amueblado Playa Alcudia, Salón con chimenea, 3 dormitorios baño, aseo, frigorífico televisión, terraza, garaje jardín vallado, esquima. Contador: 2.000.000 Telf. 508999. (22)

ALQUILO STA. PONSÀ septiembre, apartamento 3 dormitorios, primera línea, 35.000 ALEIX, Alejandro Rosselló, 32 460818. (15)

CHALET LLUCHMAYOR, 1.350 m2, sala-comedor-cocina con chimenea, un dormitorio doble, baño, cisterna, porche, muchos árboles. 600.000,- ptas. MARQUES, 210771. (22)

PERMUTARIA chalet para familia numerosa con finca, quinta rústica. Telf. 274598. (10)

7



PALMA NOVA, junto playa, apartamento un dormitorio, terraza sin ascensor, finca pequeña. 750.000. 217574. (14)

ARENAL, ático tres dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, terrazas vistas 50 metros playa. 217538. (15)

C'AS CATALA primera línea, ático lujoso, cuatro dormitorios, tres baños, terrazas magníficas vistas. 7.000.000 217574. (15)

PORTO PI apartamentos y estudios con vistas al mar desde 750.000. Facilidades. 211796. (13)

OCASION: Vendo estudio en Palma Nova, 350.000 ptas. al contado. Informes: tardes, Tel. 263561. (14)

VENDO primera línea en Can Picafor apartamentos amueblados con facilidades. Informes: 527480. (12)

TERRENO: Particular vendo apartamento dos dormitorios, cocina completamente equipada piscina, vistas bahía, 1.250.000. Teléfono 463247. (15)

ALQUILO o vendo apartamento en Paseo Marítimo, piscina, tres dormitorios equipado, buena vista Telf. 282843. (15)

SE VENDE 1.050 m2 en Portals Nous con un bloque de 8 habitaciones grandes amuebladas con baño y terrazas, cocina fácil de empotrar, aparcamiento y jardines, posible ampliación. Telf. 675300. De 9 a 11 h. (35)

8



DIRECTAMENTE del constructor, junto Metropolitan entrega inmediata 4 dormitorios, contrato 200.000 ptas., resto a convenir. Teléfonos: 297388 - 602194. (18)

VIA ALEMANIA últimos pisos, 150 m2, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, calefacción precio 3 millones ptas. Facilidades. Teléfonos: 297388 - 602194. (21)

ARQUITECTO BENASSAR piso nuevo, Precio: 800.000 ptas. Entrada 800.000. Resto a convenir. Telf. 297388 602194. (15)

ZONA TENIS directo del constructor. Orientación sur. 140 m2, acabados lujo, calefacción, 320 m2, terraza. Un piso por planta. Precio: 3.250.000 ptas. Facilidades. Telf. 297388 - 602194. (27)

EXCEPCIONAL PISO único por planta, zona Porto PI, recibidor, sala de estar con chimenea, comedor, cocina con despensa, 4 dormitorios dobles con armarios, 2 baños y aseos grandes, terrazas frontal y posterior, calefacción individual, garaje 2 coches, trastero, ascensor y portero automático. Nuevo a estrenar, acabados de primera calidad. Precios 2.250.000,- ptas. contado. OLIVER MATEU, 210640. (56)

PISOS ZONA HACIENDA, 4 dormitorios con armarios, 2 baños completos, sala-comedor amplia con terraza, cocina grande, calefacción individual a gas ciudad, buenos acabados. Nuevo a estrenar. Precio: 2.900.000,- ptas. Facilidades. OLIVER MATEU, 210640. (34)

PISOS EN SOMETIMES, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor grande con terraza, cocina con galería, sin ascensor ni portería. Nuevo a estrenar, tres dormitorios, baño completo, sala-comedor grande con terraza, cocina con galería, ascensor y portero automático. Exento contribución. Precio: 1.900.000,- ptas. Facilidades. OLIVER MATEU, 210640. (33)

PISO EN PONT D'INCA, nuevo a estrenar, tres dormitorios, baño completo, sala-comedor grande con terraza, cocina con galería, ascensor y portero automático. Exento contribución. Precio: 1.375.000,- ptas. Facilidades. OLIVER MATEU, 210640. (25)

CERCA TENIENTE TORRES planta baja, 6 dormitorios, baño, sala comedor, terrado, jardín, etc. 1.700.000,- ptas. FINCAS VAQUER, Telf. 235155. (19)

SANTA CATALINA, 3 dormitorios baño, sala-comedor, cocina, lavadero, 1.250.000,- ptas. entrada 250.000,- ptas. resto 10 años. Telf. 235155. (19)

SON ARMADAMS, ático 3 dormitorios, 2 aseos, cocina, terraza etc. desde 2.650.000,- ptas. grandes facilidades. Telf. 235155. (17)

HEROES DE MANACOR. Pisos de cuatro dormitorios uno por planta, buena situación, buenos acabados. Precio: 1.400.000. Facilidades VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13. Telf. 221548. (23)

PONT D'INCA. Pisos exentos contribución, acabados, tres dormitorios, baño, comedor con terraza. Entrada única 195.000, 9.000 mensuales. INTERESES INCLUIDOS. VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13. Telf. 221548. (25)

RAFAL, Bonita planta baja, construcción moderna, con jardín, tres dormitorios, armarios empotrados, cocina con patio, empedrado. Precio: 1.200.000. Facilidades. VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13. Telf. 221548. (24)

BLANQUERNA. Primer piso, cuatro dormitorios, dos baños, cocina grande, despensa, comedor con chimenea. Buenos acabados. Contrato 450.000. Mensualidades: 13.600. VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13. Telf. 221548. (25)

PLAZA TOROS. Último piso de tres dormitorios, baño aseo, cocina con galería, terraza. Entrada única, 260.000. Mensualidades: 10.000. INTERESES INCLUIDOS. VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13. Telf. 221548. (26)

PEDRO GARAU. Primer piso de tres dormitorios, próxima entrega baño, aseo, cocina con terraza. Precio: 1.100.000,- Facilidades. VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13. Telf. 221548. (25)

GENERAL RIERA. Magníficos pisos de 150 m2, uno por planta, con cuatro dormitorios, dos baños, cocina con galería (atre acondicionado). Precio: 2.400.000. VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13. Telf. 221548. (26)

ZONA PLAZA TOROS: Terminados 3 y 4 dormitorios. Desde 950.000. Facilidades. Informes sin compromiso. MARQUES, 210771 (16)

¡últimos! PISOS Y ATICOS

En calle Naranjo (Rafal)
De 100, 120, y 130 m2. 3 dormitorios dobles. Baño. Recibidor. Cocina. Distribuidor. Aseo. Gran sala comedor. Ascensor. Terrazas. Galería y coladuría. Portero automático. Gas ciudad. Azulejos serigráficos hasta techo en baños, cocinas y aseos. Solado de terrazo (40 x 40). Carpintería interior en madera de Norte. Carpintería exterior de aluminio. Antena colectiva de TV, VHF, UHF, F.M. y teléfono

Visita pisos de 8 mañana a 9 noche. Sábados inclusive.

FACILIDADES HASTA 10 AÑOS
CONSTRUCCIONES
JAIME GIBERT RUIZ - FUNES
Vía Alemania 15 - Tel 212705 - 211946 - Palma

ZONA GENERAL RIERA: Terminados, 3 y 4 dormitorios Desde 1.090.000. Facilidades. Véalos sin compromiso MARQUES, 210771. (16)

ZONA PLAZA FLEMING Terminados, 3 y 4 dormitorios. Desde 1.725.000. Facilidades. Véalos. MARQUES, 210771 (14)

ZONA ARAGON: Terminados, 3 y 4 dormitorios Desde 1.000.000. Facilidades. Informes. MARQUES, 210771 (18)

FORTI: Terminados y en construcción 3 y 4 dormitorios. Desde 1.015.000. Facilidades. Informes sin compromiso. MARQUES, 210771 (17)

ZONA PEDRO GARAU: 3 y 4 dormitorios. Terminados. Desde 1.500.000. Amplias facilidades. Véalos. MARQUES, 210771 (15)

ZONA BLANQUERNA: 3 y 4 dormitorios. Terminados. Desde 1.500.000. Facilidades. Informes. MARQUES, 210771 (13)

ZONA PUENTE TREN: 3 y 4 dormitorios. Terminados. Aparcamiento incluido. Desde 1.640.000. Muchas fáciles. Véalos sin compromiso. MARQUES, 210771 (19)

ARENAL, 3 y 4 dormitorios. Terminados. 1.100.000 y 1.375.000. 300.000 entrada única Resto 10 años. MARQUES, 210771 (17)

LAS MARAVILLAS: Fabuloso piso, 3 dormitorios. Completamente amueblado Sin ascensor. Sin gastos comunidad, 1.760.000. Facilidades MARQUES, 210771 (17)

MARQUES DE LA CENIA, piso lujoso 180 m2, cuatro dormitorios, tres baños, cocina con office, terrazas, vista bahía. 6.400.000,- 217538 (20)

BONANOVA, estrenar, piso cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, despensa, terrazas vista bahía, garaje. 3.700.000. 217574. (16)

ZONA TENIS, piso primero, tres dormitorios, dos baños salón grande, cocina amueblada, gran terraza, garaje, exento contribución. 2.400.000. 217538. (19)

FORTI (travesía calle Manos), vendo piso 3 habitaciones, cocina, baño, galería comedor, completamente empapelado. 1.250.000. Informes 283117. (19)

ZONA ENSANCHE, magníficos pisos de 165 m2, 4 dormitorios dobles, 2 baños, armarios empotrados, trastero, orientación sur. 2.500.000,- Facilidades. A. OLIVER, 212540. (22)

ZONA TENIS, ocasión, piso de 4 dormitorios, baño, aseo, gran sala-comedor, orientación sur 1.700.000,- Facilidades. A. OLIVER, 212540 (20)

AVENIDA ARGENTINA, oportunidad, magnífico piso 3 dormitorios dobles, baño y aseo, armarios empotrados, teléfono, aparcamiento opcional, grandes facilidades. A. OLIVER, 212540. (21)

SON DAMETO, oportunidad, piso 4 dormitorios, baño, aseo, gran terraza vista al mar orientación sur, 1.160.000. Facilidades. A. OLIVER 212540. (21)

PEDRO GARAU, pisos 3 y 4 dormitorios, de 150 m2, 2 terrazas Desde 1.725.000,- Facilidades 10 años y entrada a convenir. A. OLIVER, 212540. (25)

VENDO pisos de lujo en zona residencial con 4 y 5 habitaciones, 4 baños, hilo musical, calefacción y aire acondicionado, indiv. armarios empotrados, salón con chimenea, Orientación sur, vistas perpetuas en la bahía, piscina, parking, pistas de tenis, jardines, etc. Precios desde 5.600.000 ptas. 221688. (45)

CRUZ ROJA, pisos 3 y 4 dormitorios, baño, aseo Desde 1.225.000. Facilidades. A. OLIVER, 212540 (16)

PISO PLAZA PARIS, 130 m2 4 habitaciones, 1.800.000,- Facilidades. A. OLIVER, 212540 (12)

PISOS ZONA TOROS 3 y 4 habitaciones. Desde 1.450.000. Entrada 250.000. Resto 10.000,- mensuales. Telf. 212540 (17)

DISPONEMOS HABITAS de lujo en varias zonas de Palma. Telf. 212540. (11)

LAS MARAVILLAS. Fabuloso piso, 3 dormitorios, completamente amueblado, Sin ascensor. Sin gastos comunidad, 1.760.000. Facilidades MARQUES, 210771 (17)

SON ROCA, piso tres dormitorios, salón, cocina grande, exento contribución, 630.000 muchas facilidades. 217538. (14)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, piso primero, 200 m2, cuatro dormitorios, dos baños, cocina equipada, comedor, salón 40 m2 armarios, terraza 50 m2, 2.800.000. 217574. (23)

VENDO ático de tres dormitorios a estrenar zona Honderos, dormitorios amplios Precio: 1.400.000 pts. 221688 (15)

VENDO piso de cuatro dormitorios a estrenar, zona Honderos, baño y aseo, gran galería, cocina con despensa. Precio: 1.550.000 ptas. 221688. (21)

VENDO piso de tres dormitorios a estrenar en calle San Rafael. Precio con facilidades 1.150.000 ptas. 221688. (17)

VENDO piso de cuatro dormitorios en Héroes de Manacor a estrenar, baño y aseo. Precio: 2.100.000 pts. 221688. (18)

VENDO piso de 170 m2, construcción de lujo en Avda. Alemania. Vista al puerto. Precio: 3.300.000,- ptas. 221688. (18)

VENDO estudio amueblado en Palma Nova, frente a la playa de Son Matias, Edificio con piscina, Calefacción a gas individual. Precio de ocasión 500.000 pts. 221688 (26)

VENDO apartamento de lujo de tres dormitorios en Palma Nova, amueblado, Edificio de pocos vecinos. Precio: 3.300.000 ptas. 221688. (19)

VENDO piso apartamento de 1 dormitorio a estrenar, zona Fortí. Precio: 675.000 ptas. 221688. (14)

VENDO ático de tres dormitorios a estrenar, gran terraza, zona Fortí. Precio: 1.800.000 ptas. 221688 (15)

VENDO piso de cuatro dormitorios, dos baños. Zona Avdas, 150 m2 Precio: 2.300.000 ptas. 221688 (15)

CALLE ARAGON: Segundo piso a estrenar, tres habitaciones, baño, cocina, salón comedor, 1.490.000 ptas. Facilidades. BESTARD. Telf. 461940. (18)

PLAZA REINA, 4 dormitorios, gran piso antiguo, salón, cocina grande, Mts. 116n 200.000. Telf. 221202. (14)

ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)



GRAL. RICARDO ORTEGA, Piso de 4 dormitorios, baño y aseo, precio 1.450.000, facilidades, Telf. 211796. (13)

PRINCIPIO Aragón, Atico-duplex de 4 dormitorios, grandes terrazas, precio 2.250.000, 211796. (12)

MARQUES DE LA CENIA, Pisos y áticos de 3, 4, dormitorios vista bahía, mucho sol, desde 2.400.000. Facilidades a convenir. 211796. (21)

PASEO MARITIMO, Pisos de 5 dormitorios, 3 baños, terminación primera calidad, vistas bahía, facilidades a convenir. 211796. (11)

PASEO BORNE, Piso antiguo de 3 dormitorios, total, 750.000 facilidades. 211796. (10)

NOVIOS, Vuestro piso por 4.000 de entrada y 9.000 por mes, intereses incluidos 211796. (14)

ZONA HIPER, primer piso de 3 dormitorios, total, 1.050.000 entrada 150.000 resto 7 años 211796. (15)

REYES CATOLICOS, Pisos de 4 dormitorios, total 1.275.000, facilidades a convenir 211796. (12)

CALLE MANOS, Vendo primer piso sin ascensor, 4 dormitorios, 1.700.000.- Telf. 464230. (12)

GANGA, Vendo piso decorado, a estrenar, 1.500.000, Zona Arturo Rizzi, 461887. (11)

DIRECTAMENTE del constructor se venden pisos terminados de tres, cuatro y cinco habitaciones en la mejor zona de Son Rapiña Urbanización Son Paz, facilidades de pago, Informan en la oficina del Supermercado «Los Lagos», calle Lago Lugano, Son Rapiña, Telf. 232490. (41)

VENDO piso General Ricardo Ortega, Informes: Telf. 242734. (10)

SE VENDE piso Ca'n Capiscó, vacío, 500.000 al contado, Teléf. 242099. (11)

PARTICULAR, cerca vía Argentina, vendo pequeño ático 2 habitaciones, terraza grande, ascensor y portero automático, 890.000.- 222157-264968. (18)

LA VILETA, Casa 2 plantas, preciosas vistas sobre bahía, sala, cocina, chimenea grande, baño, 5 habitaciones terraza 1.600.000.- Facilidades. BENDITO 461111. (22)

OCASION, piso Vía Alemania, 4 dormitorios, baño y aseo, salón comedor con chimenea, 120 m² útiles. Calefacción central individual. Precio 1.500.000 FELIU 217122-217506. (24)

PISO DE LUJO en Jaime III 350 m², 5 dormitorios dobles, etc. Un piso por planta y vistas a la bahía y Catedral FELIU 217122-217506. (26)

RAFAL Pisos de 3 y 4 dormitorios, salón comedor de 30 m², baño y aseo. A estrenar. Precios desde 950.000. Entrada 300.000.- Resto 14.000 mensuales int. incluidos. FELIU 217122-217506. (30)



VENDO pisos zona Columnas y Reyes Católicos. 850.000. Telf. 464230. (10)

VISTA PANORAMICA
Avd. Médico Darder (Bar Güell) Directo del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, Magníficos acabados. Precio: 1.600.000.- Ptas. Condiciones a convenir
Teléfonos: 29 73 88 - 60 21 94.

CALLE INDUSTRIA
Directamente del constructor, grandes pisos 4 dormitorios dobles, 2 baños, grandes terrazas. Precio 1.800.000.- Ptas. Contrato 250.000.- Ptas. Resto a convenir.
Teléfonos: 29 73 88 - 60 21 94

PISO 4 DORMITORIOS
baño, cocina, lavadero, terraza, sala-comedor. Pts: 825.000. Entrada 200.000. Resto a convenir Situación: Son Cladera
FINCAS VAQUER, Teléfono: 23 51 55.

COMPRARIA O PERMUTARIA
PISOS EN PALMA POR FINCAS RUSTICAS, MAXIMO 30 KILOMETROS PALMA. OFERTAS TELEFONO: 21-25-40

PISOS Y ATICOS
VENDO TERMINADOS EN CALLE ARAGON, 50. DE 4 Y 5 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, GRANDES TERRAZAS. PRECIOS DESDE 2.100.000.- PTAS.

VIVIENDAS LUJO A PUNTO TERMINAR, EN CALLE MARQUES DE LA CENIA Y PASEO MARITIMO, DE 4 Y 5 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, PISCINA PARA LA COMUNIDAD.

M. PERELLO CAMPS CONSTRUCCIONES
C/. ARAGON, 6. TELEFONO: 46-26-88

PISOS ATICOS Y PLANTA BAJA

c/. Naranjo nº 46, ES RAFAL.
Precios desde 1.190.000.- pts. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. «10 AÑOS»
3 Dormitorios dobles, amplia sala comedor, baño, aseo, cocina, gas ciudad etc.
INFORMACION Y VENTA en el propio edificio de 8'30 mañana, a 9 noche.
Sábados inclusive
o en **FINCAS VAQUER**
Pza. Progreso - Telf.: 23 51 55 y 23 56 29

SE VENDE PISO LUJO
Vista al mar, 5 habitaciones, 2 salas con chimenea, calefacción.
PRECIO. 5.500.000.- Ptas.
Permutaria con piso 140 m². - Telf. 327279

INTERESA vender club de 300 m, montado con bingo, centro Palma o socio con capital, Telf. 225568 (horas comercio). (19)

TRASPASO peluquería señoras pleno rendimiento. Abierta todo el año. Informes: 277782 desde 9 noche. (14)

SE TRASPASA bar en Ca'n Pastilla con permiso concierto guitarra en pleno rendimiento. Telf. 263630. (15)

TRASPASO tienda en Travésia Comercial, Telf. 232610 de 2 a 4. (11)

SE ALQUILA o vende peluquería de señoras, Teléf. 279610. (10)

TRASPASO bar cafetería en Magaluf. Gran ocasión: 450.000 ptas. Galería Comercial. (15)

TRASPASO en prolongación Jaime III, local 140 m² Precio traspaso: 2.000.000.- ptas. alquiler muy bajo. OLIVER MAITEU. 210640. (18)

SE TRASPASA tienda de decoración, completamente equipada Apta para la instalación de cualquier negocio, delegación, oficina bancaria o similar. Precio instalación sin género. Acepto cambio coche. Informes: Teléf 297902. (30)

SE TRASPASA tienda Arenal sólo instalaciones. C/. Acapulco 2 Entre balneario 4 y 5. Telf. 216486. (16)

OCASION se traspasa pequeño bar Arenal Razón: 226485 Sr Martín (10)

TRASPASO por 175.000 ptas, droguería perfumería en Palma Unica en su zona, con estanterías metálicas, 2 mostradores y 80.000 ptas. de género. Alquiler, 8.500. Telf. 277661. De 9 a 1,30 y de 4,30 a 8. (35)

TRASPASO boutique La Belle Epoque. Calvo Sotelo 16. Local 9. (10)

TRASPASO comestibles con vivienda y cochera. Teléf. 462740. (10)

SE TRASPASA bar restaurante. Informes: Teléfono 214505. (10)

TRASPASO boutique y souvenirs primera línea, mejor sitio Arenal. Teléfono 265261. (11)

OCASION: Se traspasa cafetería - restaurante todo montado, en zona turística. Facilidades. Llamar Telf. 296472 ó 296106. (16)

SE TRASPASA peluquería de señoras por no poder atender, en Magaluf. Teléfono 681660. (13)

TRASPASO tienda buena situación, apta estanco o similar, Plaza Virgen Milagrosa núm. 3, Son Roca. (14)

TRASPASO papelería; local apto cualquier negocio Telf. 231803-256934. (10)

SE TRASPASA local artículos limpieza. Informes: c/ Reina María Cristina, núm. 23, lunes miércoles y viernes, de 7 a 8 h. tardes (22)

TRASPASO bar-bodega mucha venta de tapas, local grande con mucha clientela. Razón: 271346 mañananas. (15)

SE TRASPASA bar en plaza Santa Eulalia. Informes: Teléf. 222832 de 9 a 15, laborables. (15)

TRASPASO bar-bodega mucha venta de tapas, local grande con mucha clientela. Razón: 271346 mañananas. (15)

POR NO PODER ATENDER
TRASPASO TIENDA DE COMESTIBLES
Alquiler bajísimo. Cajas demostrables. Información: Tel. 28 31 30, De 18'30 a 20'30. Calle Antich Nº 16 - A.

NO SE REGALA
PERO ES UNA MUY BUENA OPORTUNIDAD. TRASPASO nuestro bien situado CAFE - BAR - GRILL CON TERRAZA 140 plazas, Abierto todo el año. Sin personal. Ideal familia. Informarán de 17 a 19 horas. Telf.: 26-39-47.

BOLSA DEL MOTOR

MOTOCICLETAS
MOTOAUTO C/ CARDENAL DESPUIG, 13. Tel. 244122. Compra-venta de motos. Reparación de motocicletas y automóviles en general. Sábados abierto de 9 a 12 de la mañana (26)

COMPRAMOS al contado toda clase de motos, máxima valoración 500 MILLAS, Héroes de Manacor 43, Telf. 464883 (17)

MOTOCICLETAS Salom y Del Barrio calle Fomàs Forteza 24 Distribuidor exclusivo, Sanglas, B.M.W., Norton, Triumph Laverda, Benelli, Japauto, Kawasaki, Rickman, Nuevas usadas. (22)

MOTOAUTO Cardenal Despuig, 13. Tel.: 244122, vende Ossa Phantom, matriculada. (10)

VENDO SANGLAS 350 como nueva, varios extras llantas y batería nueva, cromadas, bien conservada, 48.000 ptas. Colonia Sant Jordi. Llamar al 655175. Julián. (23)

VENDO GUZZI 250 TS Electrónica, 2 cilindros, PM-G, 98.000.- ptas, Telf. 680678. (11)

SEAT 131 1.430 PM-H sólo estrenado, extras, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883 (16)

RENAULT 12-S. PM-D y PM-B varios a elegir. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883. (19)

MINIS varios G1 y 850, garantizados 500 MILLAS. Héroes de Manacor. 43 Telf. 464883 (15)

DE PARTICULAR, Vendo Seat 600 PM-B 75.000 ptas. contado Telf. 613255. De 2 a 4. (15)

COMPRO TODA CLASE coches usados y accidentados. Telf. 250897 (10)

VENTA RECAMBIOS USA DOS toda clase de automóviles Archiduque Luis Salvador 122. Telf. 290897. (13)

OCASION BARATISIMOS, Seat 600 y 850 de 2 y 4 puertas, varios, Renault 8 y 4-L todos repasados. 500 Millas, Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883 (27)

AUTOVENTA MANACOR, toda clase automóviles usados, nacionales y de importación. Facilidades y cambios. ¡Visítenos, tenemos su coche! Avda. Fray Junípero Serra, 40, Manacor. (23)

EXPOAUTO Citroen Mehari, C-8, 1.430, 600, Mini, Simcas, Seat 132 PM-G, etc. Facilidades y cambios. Archiduque Luis Salvador, 30. (21)

COCHES ACCIDENTADOS o desguace, compramos y cambiamos por coches nuevos o usados. AUTOJANER, Honderos, 19. Telf. 462002. (18)

GRAN OFERTA VACACIONES R-12 S, R-8, R-4, Seat 127, 1.430, 124 L, 1.800 familiar, 850, 600 E y D, Citroen Mehari, C-8, Break, 2 CV 6,2 hp, Simcas 1.000 baratísimos, Mini 1.000 y 1.275, furgoneta Diesel barata y muchos más. Visítenos y compare precios. Facilidades y cambios. AUTOJANER. Honderos, 19. (18)

FORD MUSTANG descapotable, perfecto. EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

MERCEDES varios modelos, Diesel y gasolina. EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30. (11)

MASERATI Mistral y Sebring EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

PORSCHE Puma 1.800, como nuevo. EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

COMPRAMOS al contado toda clase de coches, máxima valoración 500 MILLAS. Héroes de Manacor 43. Telf. 464883 (17)

LIMPIE el interior de su coche con el SISTEMA SHERLIMP de ALFOMBRAS MOREY. Telf. 277582 (15)

CITROEN MEHARI PM-G, muy nuevo de particular, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883. (16)

SEAT 127 PM-F, PM-E, PM-C, de dos, tres y cuatro puertas, varios a elegir, garantizados. 500 MILLAS Héroes de Manacor, 43. Teléfono 464883. (26)

SEAT 131 1.430 PM-H sólo estrenado, extras, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883 (16)

RENAULT 12-S. PM-D y PM-B varios a elegir. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883. (19)

MINIS varios G1 y 850, garantizados 500 MILLAS. Héroes de Manacor. 43 Telf. 464883 (15)

DE PARTICULAR, Vendo Seat 600 PM-B 75.000 ptas. contado Telf. 613255. De 2 a 4. (15)

COMPRO TODA CLASE coches usados y accidentados. Telf. 250897 (10)

133 LUJO PM-H impecable solo estrenado, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883. (15)

SEAT 132 1.800 vendo con facilidades. c/ Guillermo Massot 43. (10)

SEAT 124 1.600 vendo con facilidades. c/ Guillermo Massot 43. (10)

RENAULT R-12 vendo con facilidades. c/ Guillermo Massot 43. (10)

COMPRO al contado coches usados, c/ Guillermo Massot 43. Telf. 290760. (11)

SEAT 600-D, 124, 1.430, 1.800 PM-F, calle Bolero, 18-20, 254749. (13)

500 MILLAS

SEAT SPORT 1800 y 1600 varios, 1430-1600 y 1800 F.U. 1430 y 124 normales varios, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883. (25)

AUTOS 75 COMPRA VENTA-CAMBIO

HEROES DE MANACOR, 58 Seat 124 Sport 1.600; 1.430 motor 1.800; 1430; 127; 850 coupé; 850; 600-N; 600-E; 600-D; Simca 1.200 GLS; 1.200 SL, 1.000 y 900; R-12 S; Alpine 1.100; Morris 1.000; de lujo; 1.300 y 1.100; Mini 850; Citroen X K-3 furgoneta y 2 CV. (55)

SERVICIO AUTOBELISCO, Julián Alvarez, 5 (junto Plaza Obelisco), Seat 600-D y E; 850 Especial; 850 4 puertas; 124; 1.430; 132; 1.800; Renault 4-L; R-6; R-12; R-12 Super; Mini 1.000 Lujo; Simca 1.200 GL; Mercedes 230 S; Ford Taurus 2.000 GXL matriculado nombre comprador. Cambios. Facilidades. (51)

COMPRARIA licencia taxi con o sin coche. Pago contado. Servicio Autobelisco, Julián Alvarez, 5 (junto Plaza Obelisco). (17)

VENDO SEAT 1.200 sport, preparado, precio justificado. Teléf. 292638. (10)

SEAT 132, 1.800 L, matrícula F, pocos kilómetros, GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (13)

SEAT 131 1.600 familiar, matrícula I, 5.000 km, GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (13)

SEAT 124 Sport 1.800, impecable, extras, GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (11)

SEAT 127 lujo, matrícula D, GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (10)

VAUXHALL matriculado a nombre comprador como nuevo GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (12)

R-12 SUPER PM-F, impecable, GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (11)

RENAULT 6 PM-B, impecable, GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (10)

RENAULT 8, matrícula C, con radio. GARAJE MUNDIAL, Margarita Caimari, 7. (11)

COMPRO AL CONTADO coches usados en buen estado. Automóviles PONS, Aragón 14 Telf. 463415. (14)

EMPRESA CONSTRUCTORA liquida 850 Especial PM-160 m² y R-12 PM-G, como nuevos. Aceptáramos 4-L en parte de pago. Informes: Teléf. 212245 mañananas y 232490 tardes. (28)

ANUNCIOS



ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)



SEAT 127 PM letra F, al contado o con facilidades. Teléf. 237476. (12)

SIMCA 1200 PM letra D y Seat 124 blanco barato. Teléf. 237476. (12)

VENDO furgón Sava Cosmos, grande, muy nuevo. Teléf. 271984. (10)

VENDO Pontiac Automático, de 6 capotable, cristales eléctricos, Jaguar 2.4 litros automático, gris metalizado, Morris Maxi 1800. Buen precio. Facilidades Teléf. 686358, Sr. Crespi, excepto sábados. (24)

VENDO R-12 PM-A, perfecto estado, Facilidades. Avda. Argentina, 26, esquina Bernardo Amer, de 5 a 8 tardes. (19)

VENDO Seat 124, PM. 135 mil, 5 marchas, toda prueba, Facilidades. Avda. Argentina, 26, esquina Bernardo Amer, de 5 a 8 tardes. (21)

VENDO SIMCA 1.000 S (1.204 c. c.), radio impecable, Facilidades. Verio Avda. Argentina, 26, esquina c/ Bernardo Amer, de 5 a 8 tardes. (21)

VENDO SEAT 600-D PM 115.000, 40.000. ptas. c/ Capitán Fuster Rusfior 9. (13)

PARTICULAR vende motor Diesel Barreiros para Seat 1.500, 40.000 ptas. Inf Teléf. 279548. (13)

COMPRO Dodge Dard familiar 4 marchas Teléf. 283044. (10)

PARTICULAR vende Seat-600 B descapotable, PM-A. 70.000 ptas. Teléf. 681424 (tardes). (13)

VENDO Simca 900 PM-G. 100.000 ptas. contado. 284893. (10)

VENDO Seat 1.500, Servofreno, radio en buen estado. 40.000 ptas. Teléf. 240984 (23)

PARTICULAR vende 850 especial, Teléf. 245259. (10)

PARTICULAR: Se vende Furgoneta D.K.W. PM. 139.471. Buen estado Teléf. 675233 (11)

PARTICULAR vende Seat 1.500 cuatro faros, motor Diesel y Furgoneta Citroen. Teléf. 288320-289731 de 9 a 2 h. (19)

VENDO SEAT 600-D impecable, buen precio, Verio Avda. Argentina 26, esq. Bernardo Amer. Tardes de 5 a 8 (19)

MOSA
Carretera de Inca Km. 2
Tel. 274700-04 - Palma

COMPRO Y PAGO AL CONTADO
Simcas L200; Seat 127; Renaults 5, 6 y 12, matrícula letra - Señors Soler - Teléf. 27 47 00

GS FAMILIAR PM-G
con facilidades
CENTRO AUTO
Francisco Sancho 2º bajos

BOLSA DEL TRABAJO

IMPORTANTE
LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar su ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISA DE LA OFICINA DE COLOCACION



DESEAN TRABAJO
SEÑORITA hablando y escribiendo correctamente, español, inglés, francés, alemán y holandés, con pasaporte español, se ofrece. Informes: Teléf. 213624, mañana Preguntar. Srta. Michelle. (23)



MODAS
LULIA VISA, cursillo corto y confección primeros junio Horarios convenientes. Teléf. 211613 (12)

LULIA Moda femenina, confecciones prendas señoras Admite telas y arreglos Huertos 1-B Teléfono 211613 (13)

PELUQUERIAS
LAILA, peluquería señoras, necesita oficiala y media oficiala Juan Saridakis 1, Son Matet. (13)

SE NECESITA oficial u oficiala todo el día o sólo tardes, Peluquería Encarnación C/as Catalá. Tel. 230580. (17)

NECESITO oficiala peluquería Buen sueldo, Oficina de Empleo, Ramón y Cajal, 15. (11)

CHOFERES
SE OFRECE chófer primera especial y con cartilla de taxista Teléf. 271984. (12)

SERVICIO DOMESTICO
OFRECEN: Cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras asistentes por día o horas. Teléf. 222890-425078 225061 (16)

HOSTELERIA

SE NECESITAN camareros y ayudante camarero, Abstenerse los no profesionales. Bien retribuidos, Restaurante Antonio, Paseo Generalísimo Franco, 21. (18)

HOTEL 4 ESTRELLAS, necesita segundo jefe de cocina, cocinero y pinche. Dirigirse al teléfono 221988. (16)

HOTEL DE 5 ESTRELLAS, precisa: ayudantes de camarero, de cocina y cocinero. Informes: Teléfono 223606. (15)

SE NECESITAN ayudantes de camarero Informes: Telf. 233140-1. (10)

VIARIOS

PROPONEMOS trabajo casero, 30.000 pesetas mensuales Informacion: Publicita. Alboraya (Valencia). (10)

GANE DINERO efectuando trabajos caseros y direcciones mano o máquina. Apartado 106 ALTEA (Alicante) (14)

BUSCAMOS personas para trabajos caseros muy rentables. UNIVERSAL-ALTEA (Alicante). (10)

SEÑORA, SEÑORITA, Si necesita dinero para sus vacaciones y para las de su familia, para sus caprichos, utilice sus horas libres y gane dinero. Hágase Distribuidora de Avón, la compañía más grande del mundo. Llame al teléfono 231510 de Palma de Mallorca o escriba al Apartado de Correos 14.875 de Madrid. (31)

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Llamar de 12 a 18 Tel. 276492. (13)

SE PRECISA dependienta para souvenirs en Menorca, si es posible con conocimiento de inglés. Se dará alojamiento y manutención Teléf. 231840. (mañanas) (22)

SE NECESITA dependienta y ayudanta mayor de 25 años para tienda de souvenirs en Plaza de la Catedral Informes: Oficina de Empleo, calle Santiago Ramón y Cajal núm 15. Palma (29)

NECESITAMOS señoras o señoritas para trabajos en casa Imprescindible sepan hacer punto. Referencia Sr. José María. Tel. 680826 de 6 a 8 tarde. (23)

SE NECESITAN señoritas para masajes, mayores de edad, no precisan experiencia, se las enseñará; bien remuneradas. Informes: Francisco Sancho 30 principal: 4 a 8 tarde. (25)

SE PRECISAN ENCUESTADORES AMBOS SEXOS
Interesados pasar de 5,30 a 7,30 por Av. A. Rosselló, 3-4º-4º (15)

IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL PRECISA APAREJADOR
SE EXIGE:
• Experiencia a pie de obra.
• Dominio idioma francés.
• Residir en Argelia.
SE OFRECE:
• Absoluta reserva colocados.
• Sueldo elevado según aptitudes.
Oficina de empleo SEAF-PPO. Ramón y Cajal, 15 - Palma.

AGENTE INMOBILIARIO NECESITA AYUDANTE
- Para funciones de Contabilidad, ventas, correspondencia y análogas.
- Ideal para persona de carácter abierto con visión comercial e idiomas. Inglés imprescindible. Se ofrece sueldo fijo más comisiones y gastos locomoción.
Presentarse Oficina de Empleo del SEAF (PPO). C/ Santiago Ramón y Cajal, 15.

NECESITAMOS 4 LIDERES EN VENTAS OFRECEMOS:
- Formación a cargo de la empresa.
- Alta remuneración
- Posibilidad de ocupar puestos directivos dentro de la Cadena en un periodo no superior a dos años.
EXIGIMOS:
- Buena presencia y trato agradable.
- Cultura a nivel bachiller superior
- Vehículo propio.
La Srta. Cristina les atenderá en el número 24.05.62, de 9'30 a 13,30 y de 18 a 21 horas.

SUPERMERCADOS TAN-TAN
Precisamos: APRENDICES/AS y AYUDANTES/AS CARNICERIA
Presentarse: Oficina Empleo. Calle Santiago Ramón y Cajal, 15.

PRECISAMOS VENEDORES
A comisión ramo alimentación y limpieza. Firmas muy conocidas. Concertar entrevista exclusiva RE-ZA teléfono 246726 de 12 a 13,30

MECANOGRAFA (AUXILIAR ADMINISTRATIVA)
Se necesita en importante Empresa Polígono. Mínimo 250 pulsaciones por minuto. Jornada de lunes a viernes
Informes: OFICINA DE EMPLEO. Calle Santiago Ramón y Cajal, 15. - Palma.

SE NECESITA COCINERO PARA RESTAURANTE
Muy importante con referencias. Trabajo todo el año - Sueldo interesante Especialidad cocina mallorquina Llamar teléfono 26 10 02 de 1 a 3 tarde o de 8 a 12 noche.
(2.148)

Bagur
PRECISA:
CHOFER PARA REPARTO
SE OFRECE:
- Sueldo fijo
- Seguridad Social
- Posibilidades de promoción
- Trabajo estable todo el año
SE REQUIERE:
- Experiencia en reparto (se valorará ramo alimentación).
- Buenos informes.
- Carnet Segunda
- Buen aspecto
- Conocer rutas de Palma y de la isla.
Informes Oficina de Empleo SEAF/PPO. C/ S. Ramón y Cajal, 15. (REF. B1-2148)

MESON DEL TORITO
URGENTE: SE NECESITA 1 COCINERO o un ayudante de cocina adelantado. Interesados llamar al 527235 o al 527443 de 15 horas a 16 horas. PAGO BIEN y Proporción vivienda c/ Isaac Peral, 98. Ca'n Picafort

SE NECESITA EMPLEADA DE HOGAR INTERNA
con experiencia e informes. Interesadas llamar al teléfono: 26 38 21.

IMPORTANTE EMPRESA
con futuro en el ámbito nacional e internacional necesita:
SECRETARIA DIRECCION
- Con experiencia.
- Conocimientos inglés y francés, hablados e escritos.
- Fecha de comienzo a convenir.
Tel.: 226523. Srta. Rosa.

otras secciones...

MECANOGRAFIA sistema Audiovisual «Olympia Dis 45 horas para alcanzar 300 p. 3 niveles de aprendizaje simultáneo. Centro Uno. Vía Portugal, 1-A, 2º. Telf. 224371. (24)

REPASOS y recuperaciones, E.G.B., B.U.P., I.N.B.A.D., Graduado, Cursillo verano, Academia OLMOS Olmos, 21 Telf. 210098 (15)

INGLES todos niveles, individuales grupos reducidos Enseñanza garantizada Tel 296675 (10)

CLASES PARTICULARES E.G.B., B.U.P., C.O.U., Selectividad Grupos reducidos Terrasa-Solano, Guillermo Massot 2-3º (esquina 31 Diciembre) Telf. 277369. (19)

GRADUADO ESCOLAR: Cursillo intensivo, examen septiembre. Inicación a la CONTABILIDAD Profesores especializados, Horarios adecuados para trabajadores. Teléf. 251957 (15)

INGLES EN EL ARENAL, Profesor nativo, muy experimentado da clases. Todo el año. Telf. 266361. (15)

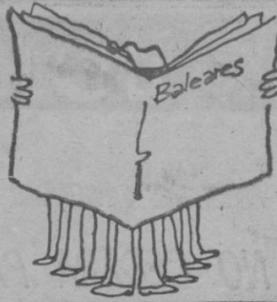
CLASES PARTICULARES E.G.B., B.U.P., Letras, Tequigrafía, mecanografía, prácticas administrativas, Zona Terreno. Tel. 283191. (13)

CLASES DE FRANCES individuales, para principiantes. Telf. 289720 de 9 a 18. (19)

ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION"

JARDIN DE INFANCIA ES PONT D'ES TREN
Dirigido por puericultoras diplomadas y asesores, psicólogo y pediatra. - Inscripciones de 10 a 1 h. mañanas y de 4 a 8 tarde (incluso sábados). C/. Obispo Massanet, 25. Teléfono: 24 - 50 - 45

ANUNCIOS



ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

17

MUSICA

VENDO guitarra Fender Stratocaster, amplificador, blafie Musik-Son reverb, y eco Wem. Teléf. 283429. (13)

PIANISTA y batería profesionales, se ofrecen para hotel o similares. Teléfono 461439. (12)

18

RADIO Y TV

REPARAMOS televisores y antenas. Servicio a domicilio rápido y garantizado. Tel. 177025. (10)

ANTENA. Reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Tel. 241195. (11)

TELE-ESTADIO servicio técnico televisión. Francisco Martí Mora, 16. Tel. 287225. 283677. (11)

REPARAMOS antenas y televisores. Servicio rápido. Teléfono 290839. (10)

REPARAMOS televisores, antenas y radio-cassettes. Servicio rápido y económico. Tel: 281147. (10)

REPARACIONES T.V. a domicilio, instalaciones, reparación antenas. SATEL SA BALEAR, Escuders Galmés 7. Tel: 291267. (14)

REPARACIONES T.V. a domicilio, instalaciones, reparación antenas. SATEL SA BALEAR, Escuders Galmés 7. Tel: 291267. (14)

19

NAUTICA

VOLVO CONCESIONARIOS, S.A. Embarcaciones y conjuntos nuevos y de ocasión procedentes de cambios: Orozco 21' Cabinado, Draco 2.000 Cabinado; Draco 1.700, Glastron V-184, V-174 V-142, Epe, 401, Fueraborda, Exenta de impuestos. Todas entrega inmediata. (38)

DE OCASION, Lancha Copino motor 1.500, Glastron 14' Evinrude 60 HP todas revisadas. Precios razonables, Facilidades. Exposición y venta, Héroes de Manacor, 29. Teléfonos 464225-464226. (26)

VOLVO CONCESIONARIOS, S.A. Motores Fueraborda, Intraborda y Diesel. Desde 3'9 HP hasta 240 HP. Recambios originales Volvo Penta, Héroes de Manacor, 29. Telfs. 464225-464226. (26)

MOTOR BOATS, S.A. Importadores exclusivos Co-ro-net, 32 Oceanfarer, 31 Seafarer, 26 Family, 24 Midi Boston Whaler en exclusiva para España. Modelos 11' y 13' Sport. Información y ventas Héroes de Manacor, 29. Tel. 464225-464226. (36)

SUZUKI motores fuera borda, 2 HP. por 25.000 ptas. Hasta 50 HP electrónico por 180.000 ptas. 1 año garantía, Recambios y servicio técnico. Exclusiva para Baleares. Nautech C/, Monseñor Palmer, 6. Tel. 231077. (33)

470 PARTICULAR, vende impecable. Teléf. 263838 de 2 a 4. (10)

ARCOSA* pesca paseo, vea ski, yates NAUTICA MUS. El Molinar. (10)

MARINER, fuerabordas japoneses de 2 a 85 HP. No los pierda de vista, serán los primeros. NAUTICA MUS. El Molinar. (20)

SUPER PESCADOU gran barco de pesca y paseo, construido por Astilleros Ibyc de Pollensa. Venta y servicio en NAUTICA MUS. El Molinar. (22)

GUY COUACH yates rápidos de 8 y 10 metros con diesel Solé-Perkins. NAUTICA MUS. El Molinar. (17)

BRITISH SEAGULL, cualquiera le dirá que es el mejor fueraborda del mundo. NAUTICA MUS. El Molinar. (16)

VENDO puesto amarre 2 metros. Club Arenal, Tel. 217989. (10)

SE VENDEN estanterías de supermercado, seminuevas. Buen precio. Informes. Tel. 291923. (11)

LIQUIDACION de varios muebles de cocina nuevos de 1,35 y 1,20 y de 80 cms, varios roperos cama de matrimonio casi nuevo e individual, una nevera grande casi nueva y una 230 litros marca AEG, varios muebles más, un ventilador techo uno grande y otro pequeño marca SP todo a la mitad de precio. Una cuna metálica y varios artículos más. C/ Tomás Forteza núm. 57 bajos, Teléf. 464853. Abierto sábado por la mañana. (74)

RESINAS para construcción y reparación embarcaciones. Fibras relleno. Disolventes, etc. Pinturas marinas, BENDIX, Mariano Aguiñó, 24. Tel. 270895. (18)

SE VENDE lancha Glastron V-184, motor 165 HP Cola Volvo, 6 metros. Informes: 282850. (15)

PARTICULAR vende yate «Maravico» 1974, Eslora, 9,60 metros, Motores Volvo 70-108 H, P, Gas-oil Perfectamente equipado. Tel. 232357. (18)

PARTICULAR vende lancha 4,50 m. y motor Chrysler de 45 h. p. con el carro para remolque, pts. 100.000 para informes: 279548. (21)

VENTA botes poliéster 3'99 metros, cubierta cerrada, juego palos y remos Total, 60.000, Pepin Comanente, Polígono La Paz, Asepa 1, Teléf. 252091. (22)

PARTICULAR vende lancha 3 m motor interior Volvo, matriculada. Impecable. Teléf. 210612. (12)

VENDO Arcoa 570 con Volvo 130-270 120 horas navegación. Informes: Teléfono 246831-60. (13)

VENDO orza gregal muy buena, 500 kilos hierro. 251213. (10)

VENDO lancha 4 metros, motor Evinrude 20 caballos, casco madera plastificado. Inf. Tel. 516105. (14)

BOTE MALLORQUIN Mybaca, 3,98 con motor fuera borda 147 cm3. en muy buen estado ptas. 65.000. contado. Tel. 256164, de 2 a 4 viernes, lunes y martes. (27)

EN VENTA: Raya Clauston V-212, eslora 6,30 mts., manga 2,30 mts., equipada con motor OMC 155 HP, impecable Jhonson 4 HP, semi nuevo, Evinrude 4 HP, buen estado. EMECE 2 HP, buen estado. Informes en NAUTICA DEL CASTILLO, Tel. 242461. (41)

OCASION Se vende acción Plaza de Toros, sombra, Tel. 221202. (10)

OCASION: Vendo secador de peluquería de señoras, buen precio. Informes: llamar Tel. 299717. (13)

OCASION, Derribo, tablonas todas medidas, tejas, vigas, hierro... Aragón, 69. (10)

VENDO toneles, cafetera 2 grupos, molinillo café, compresor, nevera. Teléf. 287236. (11)

OCASION, Se vende churreira automática, c/ Socorro, 81. (10)

VENDO 4 secadores señoras y un lavado cabezas, 3 plazas, Precio interesante. Informes: Peluquería Antonio, Plaza San Antonio, núm. 12. (19)

OCASION: Particular vende mueble de fregadero a estrenar, todo forrado formica 4.000 pts. Tel: 279600. (Horas oficina). Sra. Luisa. (19)

LAMPARAS techo colgar, apliques strass metal pie 40% descuento, Catalunya cinco, calle Catalunya, 5, cerrado sábados-lunes. (17)

VENDO mobiliario y electrodomésticos. Llamar de 2 a 5 al 280705. (11)

VENDO máquina escribir eléctrica OLIVETTI Editor-5. Llamar de 2 a 5 al 280705. (14)

PARTICULAR vende varios muebles. Informes: Teléf. 680629. (10)

PERDIDO pastor alemán macho 6 meses estupenda recompensa, tratamiento veterinario. 238078, 280588. (12)

DESAPARECIDA perra Pastor Alemán, joven, Atiende por «Flechas». Gratificaré. Tel: 681383. (11)

DESAPARECIDO perro lobo mestizo, color rojizo, lleva cuerda cuello. Se gratificará. Tel. 460659. (13)

CAMIONES POL

GRUAS Y TRAYLERS

Transportes diversos. Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tels. 274067-275026

MUDANZAS J. MUT ofrece sus servicios especializados. Guardamuebles tras lados pianos, cajas caudales, Maquinaria, Camiones-grúas. Llámennos pasaremos a hacerle presupuesto. Tels: 278044-274656. Curtixó, 31 (Vivero) (26)

MUDANZAS PORTAS, la firma más antigua de Mallorca. Mudanzas nacionales, internacionales, Guardamuebles públicos. Transportes de muebles, Containere Cadres, Pesos pesados, Blanquería, 45. Teléfono 297800-297804. (26)

TRANSPORTES BAUZA, Trailers, camiones, grúas, Transportes barcas. Tels: 297307-252716. (10)

NOCHE Y DIA

TRANSPORTES, mudanzas, guardamuebles. Teléfonos 291800-291804. Noches y festivos: 241726. (10)

TRANSPORTES GALMES

Transportes y cambios GRUA. Tel. 211366. 462545 - elipe Bauza

24

PERROS

COCKER, Spaniel, dorados con pedigree fabulosos. Canyplant, Teléf. 270566. (10)

EXTRAVIADO perro salchicha color blanco y negro, atiende por Koko. Se gratificará. Tel. 272411. (14)

CACHORROS Dobermann, color marrón y fuego, excelente pedigree de campeones Reservas 213623. (12)

VENDO pastor alemán hembra, pelo largo, 7 meses. Informes: 213623. (10)

VENDO cachorros pastor alemán con papeles L.O.E. y macho 6 meses. Telf. 665069, Algaldá (14)

SE VENDE perrito pekínés enano. Telf. 241734. (10)

EXTRAVIADO perro dálmatá grande, zona Rafal. Se gratificará Telf. 243661. (10)

PASTORES ALEMANES, cachorros, CANYPLANT, Tel. 270566. (10)

25

DIVERSOS

PINTOR - EMPAPELADOR Servicio inmediato garantizado. Presupuestos sin compromiso. Telf. 295677. (10)

FONTANERO, instalaciones y reparaciones urgentes. Teléf. 463757. (10)

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS, moqueta, sofás, butacas, Guardamos alfombras. PINGÜINO: Teléf. 294340. (11)

MOREY limpia sus alfombras y las guarda en verano. Sistema Shertimp. Tlf: 277582. (11)

LIMPIE su moqueta y alfombras con el Sistema Shertimp de Alfombras MOREY. Telf: 277582. (11)

REPARACIONES y reformas de albañilería. Informes: Martín Caimari. Teléfono: 294289. (10)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel: 222700. (15)

CRISTALES, escaparates. Su limpieza y conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700. (13)

BENMA, Limpieza alfombras, moquetas y tapicería. Recogida y entrega a domicilio. Tel. 250057. (15)

BENMA, Limpieza de moquetas, sistema MR STEAM o P.E.S. Guardamos alfombras. Tel: 250057. (13)

SALON CAPRI, Masajes y baños, atendidos por señoritas. Calle Francisco Sancho, 30, principal. Sábados abiertos. (15)

PINTURA en general. Colocación de papel moqueta y friso. Tel. 297835-210455. (12)

DECORACIONES Madrid. Pinturas, empapelados, moquetas y barnices, Revestimientos, Telfs. 280902, 245909, 237982. (12)

PINTOR EMPAPELADOR y pintura en general. Presupuestos gratis. Teléfonos 274711 y 461435. (12)

SALON LUZBEL, masajes y baños atendido por nuevas señoritas, sábado abierto, C/ Begonia, 1, 10, C. Telf. 298248. (18)

SE OFRECEN ALBANILES, para toda clase de trabajo. Teléf. 279290. (10)

SALON JUPITER calle Gabriel Maura núm. 15-10-1 (nuevo personal). (11)

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES, Femenias, 30, 30-5a. Telf. 281496. (10)

INSTITUTO J. R., no se cierra al mediodía ni sábados tarde, calle Pasaje Can Curt, núm. 3, bajos. (16)

REPARACIONES y reformas de albañilería. Informes: Martín Caimari. Teléfono: 294289. (10)

URGENCIAS Fontanería, electricidad y termos en 2 horas sin recargo. Teléf. 262452. (12)

MAESTRO DE OBRAS mallorquín, veinticinco años experiencia albañilería en general. Telf. 244208. (12)

RETROEXCAVADORA para hacer piscinas, aljibes, zanjas, etc. económica. Telf. 271593. (10)

ELECTRICISTA, Se hacen reparaciones a domicilio. Telf. 280363. (10)

REPARACIONES de carpintería a domicilio. Teléfono 288988 1 a 5. (10)

MUEBLES COCINA, carpintería. Muebles a medida. Telf. 245732. (10)

FONTANERIA, Electricidad, Servicio urgente. Teléf. 222681. (10)

SALON CAREZZA (nuevas señoritas) masajes, baños, Atendemos en gabinete, Avda. Calvo Sotelo, 55-10 y a domicilio. Telf. 237128. (20)

TIERRA VEGETAL y arena negra. Servicio a domicilio. Tierra marrón, tierra negra y tierra preparada (tierra cribada, mezclada con arena negra y estiércol). Informes: Teléf. 226390-210514. (27)

Pequeño Mundo

Restaurante

SERVICIO RESTAURANTE A FABRICAS, COLEGIOS, AVIONES A PARTICULARES EN SU DOMICILIO CON O SIN SERVICIO SALA ESPECIAL PARA BANQUETES

Restaurante Tel. 26 20 18
Catering Tel. 26 25 09
Oficinas Tel. 29 12 90

CORTINAS OPACAS

Textiles, anti-térmicas-anti-efectos de sol. Garantía 5 años contra efectos del sol. Presupuestos sin compromiso.

CALA RATJADA, M. BESTARD. Droguería Ferretería Av. Cala Guya s/n. Tel. 56 38 87.

CALA MILLOR, CA'N JOAN DE'S PL. Droguería. Ferretería. Av. J. Servera Camps, 25.

SON SERVERA, MUEBLES MANACOR. Decoración. Juana Roca, 15. Tel. 56 77 67.

SAN LORENZO, MUEBLES BAUZA. Decoración. Av. Son Servera s/n. Tel. 56 91 42.

CALA MURADA, MUEBLES VICENS. Decoración. Av. Principal. Edif. Correos. Teléfono 57 30 59.

FELANITX, LA CERAMICA. Construcción-Decoración. Cantó de'n Massana. Tf. 58 08 27.

CALA D'OR, MAGATZEM GAMO. Droguería. Ferretería. Avda. Tagomago, 24. Teléfono 65 72 67.

PALMA, SIDETEX. Confecciones-Uniformes. Plaza San Antonio 31. Telf. 21 12 20.

PALMA, MONBER, Cortinajes-Lencería Uniformes. Fornaris, 39. (Ent. calle La Fe) Teléfono 27 69 24.

PORTALS NOUS, TAPICERIA CONTINENTAL. Retapizados. Centro Comercial Portals Nous. Telf. 67 50 59.

MAGALLUF, SIDETEX. Confecciones-Uniformes. Complejo H. Barbados (junto Cine) Teléfono 68 01 41.

PUERTO SOLLER, DROGUERIA ANCLA. Ferretería. Santa Catalina, 24. Tel. 53 3 25.



PROPUGNAN LA DEROGACION DE LA LEY DE PELIGROSIDAD SOCIAL Y QUE ALGUNAS DE LAS CONDUCTAS PASEN AL CODIGO PENAL

Que la Ley de Peligrosidad Social sea derogada sin que la sustituya ninguna otra, y parte de las conductas (no todas) que aquella prevee sean incluidas en el Código Penal, son los principales resultados de una encuesta realizada por "Cifra" entre un grupo de juristas especializados en cuestiones criminológicas.

En resumen el resultado de una encuesta es el siguiente: "Si los diputados y senadores son verdaderamente demócratas, en seguida hemos de ver derogada la Ley de Peligrosidad Social, cuyo contenido es gravemente contrario al espíritu democrático y liberal en que debe inspirarse la constitución", dijo el abogado Jaime Miralles, vicepresidente de Alianza Liberal, para añadir que "a ese espíritu de la nueva Constitución han de adaptarse todas las Leyes y, entre ellas, el Código Penal que es necesario hacer de nueva planta".

"Si bien en la Ley de Peligrosidad del año 1933 se trataba de evitar el delito, la Ley actual en cambio no ha hecho más que crear nuevas figuras paradelictivas que mediante un procedimiento muy poco garantizador impone a los sometidos a la Ley de medidas equivalentes a auténticas penas" (J. M. Bandrés). "La

sociedad solo puede restringir la libertad del individuo ante la comisión de un acto antijurídico, de un delito. El concepto de "peligrosidad" es un producto artificioso de sutileza teórica que más que perfeccionar y enriquecer la ciencia penal, la adúltera al olvidar el respeto debido a la libertad de la persona humana" (P. Miralles).

La Ley de Peligrosidad fue firmada por Franco en el Pazo de Meirás el 4 de agosto de 1970, y en ella están incluidos: vagos, mendigos, prostitutas, pornográficos, homosexuales, alcohólicos, toxicómanos, menores abandonados por la familia o rebeldes a ella" que se hallasen moralmente pervertidos, enfermos y deficientes mentales, entre otros".

"La aplicación de esta Ley se agrava al no existir establecimientos adecuados para la finalidad teórica de la Ley, lo que se traduce en que las medidas de seguridad se cumplan en las prisiones ordinarias" (Bandrés).

"Es una Ley "represiva", que juzga conductas y personalidades y no hechos concretos, lo que conlleva una tremenda inseguridad jurídica para los ciudadanos" (Hernández Rodero).

A PESAR DE LAS PRESIONES SOVIETICAS

ETIOPIA NO CEDERA PARTE DE OGALEN A SOMALIA

Los dirigentes etíopes aseguran que sus tropas recuperarán el desierto de Ogaden "en muy corto plazo", pero las fuerzas somalíes informan que han logrado nuevas victorias militares.

Bernahu ha manifestado también que Etiopía rechazaba categóricamente las sugerencias hechas, al parecer, por la Unión Soviética, para que Addis Abeba ceda parte del Ogaden a Somalia.

El ministro negó que las fuerzas etíopes se estuvieran concentrando para llevar a cabo la invasión de Somalia, así como que entre 5.000 y 9.000 soldados "extranjeros" se encontraban camino de Etiopía, en apoyo de su Gobierno.

Sin embargo, Bernahu denunció que unos 600 soldados iraquíes habían llegado a Somalia para apoyar al Gobierno de Mogadiscio.

AYER, LLEGO A LONDRES

VANCE FINALIZA SU PERIPLO POR ORIENTE MEDIO

(De nuestra Redacción). — El secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, finalizó ayer su gira por Oriente Medio. El Cairo fue la última etapa de su periplo durante el cual ha pulsado la

opinión de los líderes árabes así como la posición israelí respecto a las negociaciones encaminadas a celebrar las conversaciones de paz de Ginebra en octubre próximo. La representación palestina en la mesa de negociaciones sigue siendo una incógnita a pesar de las noticias optimistas al respecto. Vance finalizó su marathón en Egipto (que visitó en su gira dos veces) para seguir viaje a Londres donde se entrevistará con Owen, ministro de Asuntos Exteriores británico, para tratar la situación actual del conflicto sud-africano.

La jornada de Vance comenzó ayer en Amman, a donde llegó procedente de Israel. En la capital jordana se entrevistó con el rey Hussein. Seguidamente siguió viaje a Damasco (Siria) donde celebró una conferencia con el presidente Hafez Al Assad. Finalmente Vance se entrevistó de nuevo con el presidente egipcio Sadat en El Cairo (última etapa oficial del periplo del secretario de Estado norteamericano por Oriente Medio).

DECLARACIONES DE SADAT

"Soy optimista por naturaleza a pesar de que Israel sigue manteniendo una política intransigente espero, sin embargo, que llegarán a la conclusión de que la intransigencia no les beneficia" ha declarado Sadat a los periodistas, después de la entrevista que ha mantenido con Vance.

"Tenemos confianza en el presidente Carter y en la administración norteamericana, pero debemos llamar su atención al hecho de que el segundo acuerdo de separación de fuerzas expira en octubre de 1978" ha comentado el presidente egipcio, refiriéndose al pacto provisional del Sinaí concertado por mediación del anterior secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger.

Los observadores egipcios han comentado que el hecho de que Sadat haya mencionado la fecha de vencimiento del acuerdo no debe ser considerado como un plazo que da a Estados Unidos sino más bien una advertencia de que la situación en el Oriente Medio podría convertirse en explosiva si no se celebran las negociaciones de paz de esa fecha.

CASTRO VISITARA U.S.A. DENTRO DE CINCO AÑOS

El senador demócrata norteamericano Frank Church, que se encuentra en Cuba desde el lunes, ha manifestado en el curso de una rueda de prensa, en presencia de Fidel Castro, que el Gobierno de su país ya ha facilitado al Gobierno cubano información sobre posibles actos terroristas que se maquinaban en los Estados Unidos contra Cuba.

El comandante en jefe Fidel Castro, acudió al hotel donde se hospeda Church y, en unión de los periodistas norteamericanos llegados ex profeso para el evento, emprendió con el senador un

largo recorrido por la isla.

El senador Church, que emprendió el regreso a su país ayer a las 4 de la tarde, invitó a Fidel Castro a celebrar una rueda de prensa a bordo del avión de las Fuerzas Aéreas norteamericanas que le llevó desde los Estados Unidos y que permanece en el aeropuerto José Martí de La Habana.

El comandante en jefe, dijo que es posible, y probable, que antes de cinco años visite los Estados Unidos, pero que desde luego no es posible ni probable que realice esa visita dentro de los cinco meses próximos.

INTERESADAS VARIAS MULTINACIONALES

UN BARATO CARBURANTE SERA PROBADO EN GRANADA

IRUN. (Pyresa). — Procede de Francia, ha cruzado la frontera de Irún una expedición de expertos alemanes, entre ingenieros, geólogos, químicos y físicos, con una furgoneta especial y media docena de vehículos de diversas características.

Después de tramitar en la aduana, con carácter temporal, cuanto traían consigo, se han trasladado en caravana a Granada, con el fin de probar un nuevo carburante sintético que se asegura es de bajo coste y que de dar resultados favorables, revolucionaría la actual situación de los combustibles.

Estas pruebas van a ser realizadas en el curso de esta semana en la carretera más alta de Europa, que es la de Granada al Pico de la Veleta, en Sierra Nevada, que tiene 3.480 metros de altitud. Las experiencias al nivel del mar han sido favorables y se espera que también lo sean a grandes altitudes.

Por la trascendencia de las investigaciones y pruebas se interesa, al parecer, la Shel y otras multinacionales.

ASUNCION: HA MUERTO ROSCHAMANN

Ha fallecido en un hospital de Asunción (Paraguay) el criminal de guerra nazi Eduard Roschamann. El diario "ABC Color" recoge en primera página con gran edulcorada tipografía la noticia y señala en su información que el fallecimiento del tan buscado criminal de guerra, más conocido por "El Carnicerito de Riga", se produjo en la sala "B" del hospital de Clínicas de esta capital como consecuencia de un infarto de miocardio.

ALVAREZ MIRANDA, ABOGA POR EL CONTROL PARLAMENTARIO

SE SIENTE EL HOMBRE-PUENTE ENTRE LOS GRANDES POLITICOS

«El presidente debe actuar de manera neutral para garantizar el libre juego de los grupos parlamentarios, para lo que me propongo no participar en las votaciones, salvo en casos trascendentales», ha declarado a «Efe» el presidente del Congreso, Fernando Alvarez Miranda.

En el mismo sentido añadió que: «el día de mañana se debería eximir al presidente del Congreso de la disciplina de partido y permitir que se abstenga en las votaciones».

En cuanto a la disolución de las Cortes se muestra favorable a ello, una vez elaborada la Constitución que, a su juicio, entre debates y leyes complementarias, durara inevitablemente de dos años y medio a tres.

Alvarez Miranda considera que su labor se ve facilitada por los buenos relaciones que tiene con los líderes de todos los partidos: «Procuró no interferir y solo he procurado aconsejar, cuando hubo lugar, de que en las comisiones y ponencias estén presentes las minorías».

A este respecto se siente más hombre-puente entre los distintos grupos políticos que hombre de partido.

Sobre el tema de la Constitución manifestó a «Efe»: «Me preocupa fundamentalmente porque entiendo que este es un Congreso constituyente. No se trata sólo de hacer un texto único, sino también de Leyes complementarias de las que dependen el futuro democrático de España».

Por último, sobre el polémico control parlamentario del Gobierno, el presidente del Congreso piensa que es inexcusable y la UCD, partido hoy en el poder, lo propugna en su programa político: «Aun cuando no esté establecido reglamentariamente, no cabe duda de que el Congreso

es la Cámara de resonancia donde la labor de Gobierno tiene que ser analizada y, en su día, censurada. El control democrático tiene que ser realista en nuestro país, y se va a hacer».

INVITACION OFICIAL

DEL CONSEJO DE

EUROPA

El Consejo de Europa ha cursado una invitación oficial al presidente del Senado, Antonio Fontán, para asistir a la reunión que este organismo celebrará en Luxemburgo durante la segunda quincena del próximo mes de septiembre.

Entre los países que el presidente del Senado visitará en el mes de septiembre se encuentra Francia y Luxemburgo y posiblemente Argelia.

TRES HORAS REUNIDOS

Durante casi tres horas estuvieron reunidos el presidente de las Cortes, don Antonio Hernández Gil, y los presidentes del Congreso y del Senado, don Fernando Alvarez de Miranda y don Antonio Fontán, respectivamente. Es tudieron cuestiones de régimen interior, y acordaron que la coordinación administrativa del Parlamento corra a cargo de los tres presidentes, según se informó tras la sesión.

Otro acuerdo fue someter a los portavoces de los diferentes grupos parlamentarios el número y los nombres de los delegados que asistirán a la reunión de la Unión Interparlamentaria en el próximo mes de septiembre. Consejo de Europa en octubre y a la Unión

Europea Occidental en el próximo mes de noviembre. Los nombres tendrán que ser designados por las distintas juntas de portavoces de ambas Cámaras.

Asimismo, se trató el tema de la ponencia mixta de Reglamento, que se llevará a cabo con objeto de que el reglamento de ambas Cámaras sea lo más congruente posible. Estará formada por los dos presidentes del Congreso y del Senado, y los Mesas de las dos comisiones de reglamento.

REGLAMENTO DEL

SENADO

Los letrados de las Cortes recibieron ayer tarde el reglamento elaborado por la ponencia del Senado, que consta de 184 artículos, tres disposiciones finales y contempla varios votos particulares de los senadores del PSOE y del representante del Grupo Progresista y Socialista Independientes.

Entre estos votos figuran los temas siguientes: Voto de censura al Gobierno, limitar las facultades del Gobierno para que no puedan imponer en el orden del día, materia alguna, la creación de una comisión específica encargada de velar por la salvaguarda de los derechos humanos, y la facultad de que la Cámara, teniendo conocimiento de la comisión de un delito por parte de algún cargo de responsabilidad, es tudie el caso, vote sobre él y exija la intervención, de ser precisa, del ministerio fiscal.

Por otra parte, está con vocada la Mesa de la Comisión de Reglamento que recibirá el informe elaborado por los letrados y lo entregará al presidente del Senado, Antonio Fontán.

el tiempo ESTABLE, SECO Y SOLEADO

Sigue el tiempo soleado y caluroso en prácticamente, toda España, debido a que el anticiclón atlántico nos bloquea de la llegada de perturbaciones. Salvo algunas nieblas o neblinas matinales, en el norte y nordeste, y algunas nebulas vespertinas en el interior, que muy aisladamente, podrá llegar a dar alguna tormenta, el tiempo predominante debe ser estable, seco, soleado y con temperaturas altas. Tiempo, pues, plenamente acorde con el calendario.

PREVISION PARA BALEARES

Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Poco nuboso. Vientos flojos variables. Bancos de niebla de madrugada. Zonas dispersas de marejadilla.

OBSERVACIONES

MAXIMA: 30° a las 10,30 horas. MINIMA: 16° a las 5,30 horas. HUMEDAD: 80 x 100. SOL: 10 horas.

Adquiera Baleares en Palma

ZONA SAN SEBASTIAN

- Kiosco Estadio. -- C./ Pascual Ribot.
Kiosco Plaza Serralta. -- Plaza Serralta.
Papelería Suau. -- C./ Bernardo Amer, 56.
Estanco Castañó. -- C./ Obispo Sastré, 10.
Papelería Papac. -- C./ Nuestra Señora de Bonany, 44.